



2022-2023 Ukiuq Tamaat Unniutjutinik



ᑭᓄᓕᓇᓇᓇ ᐅᓕᓕᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᓇᓇᓇᓇᓇᓇ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

ILUANI ITTUT

Havakviup Naittuq	1
Tautuktuuyaaqtamiknik, Tikinnahuaqtamiknik, Naunaiyaiyuut Maliktakhat	2
Titiraqhimayuq Naunaipkaidjutikhamik	3
Ikhivautaliup Titiraqtanga	4
Atan'nguyaup Titiraqtaa	5
Akhuurutauyut Hulilukaarutingit 2022-mit 2023-mut.....	7
Nunalikni Tunityutauyut	8
Ilagiaqni Inmingni Hilataanilu Hatqiumanit	10
Tautuktuuyaaarninga 2022-mit 2023-mut Talvangaanillu	11
Kaanatamit manikhaq pinahuarutingit.....	12
Havakviup Naunaitkutingit	13
Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit	14
Katimayuni Katimayiingit.....	16
Nunavut Pauwaqarvingit Ukiuqaqtukkut	17
Aulapkaininnga	18
Pittaarninnganut.....	18
Havaamitigut Naunaipkainiq	18
Nakuuyumik.....	20
Pauwaliurutimut	20
Ingilraqtipkaidjutinga.....	20
Pittailikhityutit Ihuaqhihimani	21
Pauwaqtuutiqaarvingit	21
Hanauyukhanik Titirauyaqtiuyuq.....	23
Pauwaqtuutinga Piliuffaarninnga Havauhikhat	23
Tamaat Miitat Havaguta	24
Manighiuqvingnit Havakvillu Alruyaqtuutiluqtut Ikayuutait.....	24
Inmikkut Pauwaqarvinga Piliurninnga Pinahuarutinga.....	24
Himmautinga Ikummajjutit Nutaanguqtiffaanginarialik Ikummajjutit	25
Nunap Uunaqnia.....	25
Kikiyut Nuktilat Ikumaliurutit.....	26
Iglumut Imaqmiklu Uunaqutingit Qanuriliurutingit.....	26
Aaniaqtailiniq, Hivuranaitniq, Avatiliqutitlu	27

Aaniaqtailiniq unalu Aaniqnaittumik	27
Avatinga	29
Havaktuliriyiitkut	31
Havaktuq Havaktittiliriniqlu	31
Havaamut Havakviup Munarininnga Ilauqatauninnganik	32
Inuit Havaktitnit Havagutai	32
Havaktuliriyiitkut Havauhikhat	33
Havaktittinirmut Naittuq	34
Naunaitkutaq Nutaanguqpalliyullu	35
Maniliqiniq	36
2022-mit 2023-mut Nakuuyumik Iniqtirutingit Maniliqinirmut Havakvinganut	36
Nakuutqiyauninnga uuminnga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit	37
Nakuutqiyauninnga uuminnga Aulapkaininngit Ihuarhainiqmullu Maniit Atuqtangit	38
Nakuutqiyauninnga uuminnga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik (\$ tausinnik)	38
2022-mit 2023-mut Akituyunik Akiliutiit Naittuq	39
Akhuurutauyut Havaamitigut Naunaitkutat	39
Unniqtuqni Atugaq Naamagini taphumunga 2022-2023	40
Atan'nguyap Titiraqtangit	42
Inmikkut Manikmik Ihivriuqtauyup Taigualiuqtaa	43
Maniliqinirmut naunaitkutingit	47

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit (QEC) aviktuqhimayumi kuapuriissauyuq nanminiriyaupluni Kavamatkunnit Nunavunmi (GN). Kuapuriisinga piliuqtaulluarhimayuuq 2001-mi taimaa Nunavut Alruyaktuqtunik Kuapuriisinga uumani *Nunavut Pauwaqarvinga Uumaqutinik Maliganga*, talvannga atiqtauffaaqtuq Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit 2003-mi. *Nunavut Pauwaqarvinga Uumaqutinik Maliganga* atuqtauffaaqtuqlu *Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit Maligaaq* pipkaidjutigiyaayuq maliganganik angiqtauyuuq March 2003-mi, angikliyuumiqtittaa Kuapuriisiup pitquyangit kiudjutigiama aadlatqiinut pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit aturninnga nunguttailininngalu ihumaaluutigiyait Nunavunmi. 2018-mi, tapkuat *QEC-kut Maligaaquuat* hulivalliq ihuaqhigiatuukmiyuq, pipkalaqhugit Kuapurisan niuviqni ikumatyutit niriugiplugu atuqliqniat tamna Manighiuqvingnit Havakviillu Alruyaktuutitliuqtut Ikayuutait tamnalul Inmigut Ikumaliurutit Hanayit havagutai.

QEC-kut atuqtitai alruyaqutit mikhaanut 15,000 kivgaqtuqtuuyut humiliqak Nunavutmi. QEC piliuqtuq tuniqhaiyuqlu pauwamik Nunavunmiunut aulapkaininnganut ukuninnga 25 inmikkuuqtut urhuqyuaqtuqtumik Pauwaqarvingit 25-ni nunallaani, atauttimut iliuraqtauyuuq aktikkulaanga uuminnga 84,000 kilowattsnik. Tapkuat Kuapurisan piqaqtitikmiyut ikumatyutai, alruyaqutitai ikumatyutitlu alruyai ihuaqhihimani pingahuni nunaliit avikhihmani havakvi: Iqaluit, Kangiqhiniq Iqaluktuutiaqlu. Kuapuriisiup havakvinga hulilukaarutingit pihimayuuq atan'nguyaqarvingani Qamanittuami havakvingillu Iqalungmi.

QEC-kut munariyai tamaitnut ihumagiyaunit piqaqtitai maligaaquyanit, ikayuqtuqnia Minihitauyuq havalik tapkununga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit kavamaliqutini maligaliqutitlu pityutai, havaqariaqaqhutiklu aulaninik Kuapurisankut angiyutit havanguyut, hugiaqnilu pilaqnit ahiaguqnit ikumaliurutit piqaqnit.

Tamaita alruyaqutit piyaqaqnit Nunavutmi piniqhauyut pitaqhihmani uqhuqyuaqnut ikumaliurutinit. Taimangat atuliqnianit tamna Tamaat Miitat Havaguta 2018-mi tamnalul Manighiuqvingnit Havakviillu Alruyaktuutitliuqtut Ikayuutait 2021-mi, QEC-kut pigiatat ilaliutyaqnit mikitqiyanut atutqikhalat ikumaliurutit havagutai tahamunga nunatagaayup alruyaqutit aturutit. Tamarmik nunallaat Nunavunmi piqaqtut nanminiriyaniganik inmikkut pauwaaqtuutikhaq pauwaliurutimut tuniqhaivingalu. Paatuliqangittuq qamitpat. QEC-kut kihimituyut ikumaliurutit kuapurisan Kanatami pihimaittut pivaliatitni nunanikni patutqikhalat ikumaliurutit piqaqnit uvaluniit nunaliit avikhihmaniani alruyaqutit nuktirutit pilaqnit, pinguqtitni qanuritnit akhut naahurini uqhuquuat.

TAUTUKTUUYAAQTAMIKNIK

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit tautukuuyaaqtamiknik tunigiama nunallaangit Nunavunmi qayangnaittumik, ihuaqtumik, nungulaittumik akituvallaangittumiklu pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit piqariami ikayuutinganiklu. QEC-kut tunngatai pitagauyut tautuquqninit piplugu hakugikhigiarutai havarittiaqnilu havaktit, kivgaqtuiyut Nunavutmi inugiaknit, ayyikkuhiriaqhimayai Inuit Inuuhit Pinnariyai, *Inuit Qaujimaqatuqangit* tamnaluk *Katuujiluta*, tamna havariyaqatqat titiraq tapkunanga siksiat Maligaliuqtit tapkunani Kavamatkut Nunavutmi. QEC aulapkauiyut timiqutigiyauyut naunaittumik, kiuttaaqtumik itqumayumiklu.

PINAHUAQTAT

QEC tunivaktuq qayangnaittumik, ihuaqtumik nakuuqpiiaqtumiklu pauwaaqtuutikhaq ihumaliuqtuqulu akuniraalukmik akituvallaangittumik pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit Nunavummiunut.

PINNARIYAI

Tapkuat Pinnariyai ilaliutihimayut talvani Pinahuaqtat Uqauhit tapkuat:

Hivuranaitniq tamna atuinaqniaq tapkuat Kuapurisankut hivulliutyaqnia. Una piqpiaq tuhaumatitauyut tapkununga ayyikkuhiqtailu maligait pityuhitlu tapkuat Kuapurisankut havaktit uingaittumik atuinaqnilu.

Naahuriyaulaq tukliriyaa kihimiuyut hivuranaitniqmut. Tamna pinahuaqtat tapkuat Kuapurisankut qau tamaat aulatyutai piqaqtitni hivuranaittut naahuriyaulatlu kivgaqtutit kivgaqtugamingnut.

Piyarakitniq tamna atuqnilik tamaitnut tapkuat Kuapurisankut aulatyutai aulattityutitlu huliniit. Piyarakitniq naunairutat QEC-kut piniaqhimayai piplugit hanivaivigini tapkuat Kuapurisan piyai Nunavummiut, atuqnilu piqaqnit uingaittumik pinahuqni naamagiakhait pinariyaunilu.

Talvani Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit, atuqpiarahuaqtavut atuqtitni ihumagiyauni tamaitnut ayyikkiktitni naalaknilu atuqtitni havaktivut kivgaqtugavutlu. QEC-kut ilitturiyai havariyaqtik ihuaqhihimani allatqitut, naalakunik havakvik tapkuat tamaita havaktit aliagiyai avatai tahapkuat harimagiyauni inmingniklu-piyumiguhukni tamaita inungnut pinnariyauyut piittutlu nakuungittumik uqauhiuni, hunat uvaluniit pitquhit.

QEC-kut hivuliqtauyut tamaitni ilagiyai aulatyutiktik tapkunanga Inuit Inuuhit Pinnariyai naalaktut hivulliutyaqnut ihuaqhaqtai Kavamatkut Nunavut.



ᑭᓄᓐᓇᓇᓇ ᑲᓐᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᑎᓇᓇᓇᓇ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

P.O. Box 250, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0

December 7, 2023

Nangarnaqtuq Joeline Kaerner
Minista Munariniqaqtuq ukununnga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit
Maligaliurvinga Nunavunmi
926 Queen Elizabeth II Way
PO Box 2410
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

Hallu Minihitauyuq Kaerner:

Malikhugu Ilangani 100(1) *Maniliqinirmut Munarininnga Maliganganit*, Talvuuna tuniyara pitqutigiquplugu
Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunit uumannga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit 22-mi Ukiuq Tamaat
Unniutjutinik uumunnga maniliurniqmut ukiunga nunguyuq March 31-mi, 2023.

Pittiarniqmut tuniyauyuq,

Keith Peterson
Ikhivautalik
Katimayiuyut Tukimuaqtiuyunit
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit tapkuatlu hivuliqtit iniqtat huli ahiattaug kiinauyaliqutit ukiunga nakuuyumiklu pivaliyai hivulliyuqni ihuaqhaqhimani Minihitaptingnit 2022-2023 Titiraq Niriugiyuuyunut. QEC-kut atuinaqtat pinahuarniq ihuaqhihimani naalakniq pittaingittailiniqlu havakvikmi, nakuhihalliqni Inuit kivgaqtiuyut havaktini hivulliyuqni hivuranaittumik pitquhit. Malikhugit tiliurutai talvanga Minihitauyuq, tapkuat Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit ikayuqtuqni tapkuat Kuapurisankut hivuliqni pipkarahuaqhugit mikhaani 30 tukhiqnit ihumaliurutit ikayuqtut atuqitni naahuriyaulat akituvallangittut alruyaliqutit.

Kinguagut ihuaqhatqikhaqni QEC-kut atannguyat hivuliqtit puqtunit pinguqtittugit pingahut Angayuqap Tuklit havakhat, pivalliqtitavut aulatyutai aktuanit nalanitnilu tapkununga kavamatkut nunatariyavutlu nunataqhimayut hilataini. Una atuqpiarniq atuqtakhaq talvani Kuapurisankut pivalliqni atuqpiqtitni Angayuqap tamnalut Atannguyaq (CEO) piqainaqniaq atuqtumik ayuitnit kamagini aturniqhat aulatyutai.

Angiyuq allangurut kivgaqtugaptingnut angiqtauyug atuqpalianilu tamna nutaq nunatagauyuq-tamaat alruyaqtutit aktilat. Una nuktiqtauninut pigiarut, 20 ukiut pinahuagauyuq, hugiaqnilu naamangiruit pitaqhimani talvangat Nunatsiaq. Piplugu kiinauyaliqutit ikayurutai tapkununga Kavamatkut Nunavut, mikhigiqatavut kivgaqtugauyuq aktuani piyarangat atauhiq-aktilaq atuliqhimani.

QEC-kut huniumaittut atuqpiarahuaqni hanani nutat havagutit atuqtittangi piyaaqpiiaqtut kivgaqtutit humiliqak nunatagauyumi. Qulliliqtiqaqvik himmauhiqni utuqanguqtunut havagutivut hunniumaittuq puqtuniqaq hivulliyuqni. Una atuinaqtuq anginiqaquyuq akhurnaqnivut piplugu akhut angiyutinut akitunit tikinnarittutlu Ukiuqtaqtumi nunaliuyut. Nutaq Ataniqaqvik aapisivut talvani Qamanittuaq akhuqyumiyai QEC-kut havariqpiarahuaqtaik nakuhihalliqni kivgaqtutit kivgaqtugaptingnut. Tamna nutaq aapisi aturahuaqtitni ikayuqtigiknit havakvik avatai pinahuqnilu pitaqni Ukiuqtaqtua Kanataup hivulliq Ikumatyutit Ubluariaq (Energy Star) igluqpak titiraqtaqnia, hatqiqtitni ikumatyutit piyarakitni atuqtauvaktut tamaitnut Nunavutmi nutaq havaguta.

QEC-kut havakpiaqtut havakti pipkaiyut aturialiknik havat aniguqtaqhugit uuma ukiup kiinauyaliqutit akhurnaqnit. Havaktivut hakugigutauyut pipkaiyut uvaptingnik aulattiniq 25-ni nunaliuyut, atuni ilikkut pipkaiyutit. Una piplugu, katittutit angiqatigigahuaqni tapkununga Nunavut Havaktit Union qanuritnit talvani hitamat-ukiut angirutit, ilautitlugit pivalliqtitni pipkaqni pivikhat, akiliqni aulatyutailu ihuaqutit, pivalliqtitnilu hivuranaittuq, tunnganartuq, ayyikkittiyuqlu havaq avatai.

Kiinauyaliqutit ukiuvut nunguttuq ayuqhalighuta havarigaptigu qaritauyakkut ihuiqtitaugapta talvani QEC-kut tuhagakhat pitquhiliqutit havagutai. Kihimik, QEC-kut havaktit hivuliqtailu qilamik hugiaqtaik ingattaqtitnagit qaritauyakkut ihuiliqnit talvani January atuliqtittugulu qaritauyaliqutit ihuaqhautai ihuaqhihimayakhaik qau tamaat aulatyutit. Ikayuqtutit tapkununga Kavamatkut Nunavut qaritauyakkurutinutlu ayuitnilgit piyaaqpiiaqtut hugiaqni utiqtitnilu havagutauyut atuqpakni qaglipigit aulatyutit. Atuqpiarahuaqtavut angiyut hanivaiviuni hivunikhami nautiumatikhat havagutivut hapummiyangi kivgaqtugavut aulatyutivutlu.

Uvamningartuq,



Keith Peterson
Ikhivautalik, Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Itqaumaplugit kingulliqmi kiinauyaliqutit ukiunga, titiraqtunga akhut ikpigiplugu harimahutivut havaktiptingnut atuinaqtut akhuqyumini atuqtitnilu tapkuat Kuapurisankut havariyaqaqta, qanurikaluaqtitlugu QEC-kut akhurutai. Taimatuinaqlu tamna hivuranaitniq naahuriyaulaqqnilu ikumatyutit hanayavut, havaktivut naahurivaktai avatiknut atuinaqtut piqaqtitauni nakuqpiqaqtumik kivgaqtugat kivgaqtuqni Nunavutmi nunaluyut ukiuq tamaat. Uumani kiinauyaliqutit ukiunga pihiamyuq inmigut ayyikkutaittunik ilagiyai ihumannaittut tuluqtautit pigaluaqtitlugu utiqni nutat atuqpakni kinguagut hilaqyuaqmi aaniaqjuarniq.

Piyumayatka akhuqyumini atuqpiqaqni ihuaqhihimani naamaktut havakvit avatai. Atuttiaqnvut piruqhimayut ikayuqtigikniq havaqatigikniqlu, atuqpiarialiklu taima pihimanivut avatiknut naamaguhutiniq, inutqikniq, naalakniqlu. Pinguqtitavut piyuminaqtut, hivuranailrut havakvit piruqhaiyut aglivaliatitni nakuqpiqaqnilu pihimainaqni tahapkuat pinnariyat.

Tapkunani kingulliq kiinauyaliqutit ukiunga, atuqpaliayavut ihuaqhatqikhaqni nutat atanguyayut havaqatigit pivalliqtitni tapkuat kuapurisankut havattiaqni piyarakitnitlu. Una allangurniq piniaqhimayut ihuaqhatqikni ihumaliurnit pityuhi piqaqtitnilu nakutqiyamik hivilirutit ikayuqtuiyut atanguyat maniyayut havaqatigit. Ilagiaqni pingahut Angayuqap Tuklit havangi pihimayut qanurityutaulaqaqni havat nakuhivalliqninut piyarakitnivut nalaaninilu aulatyutivut kavamatkutnut nunatagauyuplu piqatigiyait. Piplugu una nutaq hanatyuhiq atuqnia, pipkalaqtanga, Angayuqanguniq Atanguyauniqlu, pinahuaqni atugakhaliat piyauni attatutqiyaniqlu pigiarutit pipkailat hivunikhami atuttiaqni kuapurisavut. Kihianik, piittut ukuat piyaulaqaqni pihimaittumik tamaita havaktiuyut atuinaqni ikayuqtuini havakpiaqnilu.

Sainiqnia nutaq katitlugit angirutit unionmittut havaktit akhuqyumivalliqtai QEC-kut attuqpiarahuaqni inuqutimingnut. Atuinaqtavut pipkainahuaqni nakuutqiyaniq manikhauhit ihuaqtitlu havaktinut, naunaipkutariplugu pinahuaqpiqaqninit tapkuat Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit tapkuatlu Kuapurisan, angiqatigiktugut. Una hitamat-ukiut angirut naalaktai unionkut pipkarahuaqni ilauyigiyamingnut havakpiaqpaknitlu QEC-kut havaktit, havakpakut unaguittumik atuqtitni atuqpiarialgit kivgaqtutit.

Kivgaqtugayut huniumaitmiyut hivulliyutyauni nakuuyumik allangurutinut. Talvani 2022-2023, QEC-kut angiqtaulitainaqnut nutamik nunatagauyuuq-tamaat alruyaqtutit aktilangit. Una tukilik tamaita kivgaqtugat ayyikkiktumik qanurittuni tatyaa akiliqtuiyut ayyikkiktumik aktilaq alruyaqtutit qanurikaluaqat humilu nunaqaqnit, atqpalianilu niriugiyayut angiyumik aktuani maniliurutit pivaliatitni nunatagauyumi. Una aqliknartuq pitagaq quanaqtuq kinguagut 20 ukiut pipkainahuaqhuni naamatqiyaniq akiliqtutit kivgaqtugaqnit pilaliqtatit angiyumik hanivaivuni tapkuat Kavamatkut Nunavut (GN) tapkuat aturahuqtitpalliqtai maniliurutit aglivaliani nunalipitingni. Tamnaluttauq, angiqtaunia 5% maniliurutit ilagiaqni pukkitniqpauyuuq QEC-kut tukhiqhimayaitnit taimanga Kuapurisankut pinguqtauninit.

Talvani 2022-2023, QEC-kut pigiaqtaq angiqni tukhirautit tapkununga Inmigut Ikumaliurutit Hanayit havagutai kinguagut pitaqni atullaktut minihitayunit angiqni atuqpaliani havagutit. Tapkuat GN-kut pinahuaqni ahivaqni tuluqtautit atuqpalianinut atutqikhalat ikumaliurutit akhuqyumiyai atuqpiqaqni nunatagauyumi ikayutit qiniqtitlutlugu pityuhit ahiaguqni uqhuqyuanit. Tapkuat Kuapurisan havaqatigittiaqtaq piqatauyut, ilautitlugit Nunavut Tunngavik Nanminilgit (NTI), havagutai piqatauyut, nakuuhivalliriangi tamaita QEC-kut atutqikhalat ikumaliurutit pilaqni.

Nuktirniq angiyut havanguyut hivunmuktitni piyaaqpiqaqtut atuqtittangi aturiaqaaqpiqaqtut kivgaqtutit nunatagauyumut. Tamna Kuapurisankut nutaqpiqaq ataniqaqviat Qamanittuaqmi qanikkut angmaqniaq atuliriakha naunairutauyuqlu tapkuat QEC-kut angiyumik hanivaivigini nakuutqiyamik kivgaqturiangi kivgaqtugat humiliqak nunatagauyumi ikayuqtuqnilu nunalikni nunaluyuuq. QEC-kut pinahuaqmiyaittauuq taphuminga Ikumatyutit Ubluariaq (Energy Star) igluqpak titiraqtaqnia uuminga nutanguqpiqaqtuq avatiliqutitlu nakuuyuuq havaguta. Atuttiaqat kinguagut 12-tatqit naunaiyaqnia pivikha, hivulliuqnia Kanataup ukiuqtaqtumi nunatagauyuni pitaqnia una qanuritnia. Kavamatkut atannguyai ilayut uvaptingnut Ikpiarjukmi nunalikni niriqyuarniqmik aliahutigiplugu

atukhaqtukhaq ihuaquta nutaq qulliliqutiqaqvik. Quyagiqpiaqtavut tamaita Nunavut nunaliuyut utaqittiaqmata ikayuqtuiplutiklu hananiptingni aturiaqaqpiaqtut havagutai nakuuhivalliriangi aulattinivut ikayuqhutalu atuqtitni nakuuniqhanik kivgaqtutit.

Pattaktuqatka havaktivut pitaqinut tamaitnut kititauni 88% taphumunga Titiraqtarniq Ilitturiyauninut (COR)-kut Hilataanit Naahainiq uumani ukiumi. Tamna nunaqyuaqmi titiraqtarniq piniaqhimayuq pinahuaquninut hivuranaitqiyamik havakvik pitquhit pityuhitlu tapkuat pityutauyut nakuuhivalliqli hivanaittumik havattiaqnit. Qagliplugu kititauni kinguninuangani aipaanganip inmigut naahainiq kititauni tukilik tapkuat Kuapurisan havaktulu atuinaqtat pinahuaqni nakuutqiyamik hivuranaitni havaguhi, hatqiumaniluttauq naunaiyaqni taty pityuhit.

Talvani kingulliqpami hitamauni avikhimani kiinauyaliqutit ukiunga, QEC-kut pipkagauhimayut qaritauyatigut ihuinaqtauni umiktittugit pilaqni atuqpiarialgit havagutai aturutailu. Hugiaqhugit, QEC-kut tapkuatlu GN-kut Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut Tuhagakhat Aulatauni Tuhagakhat Pitquhiliqutit havakvia qilamik pigiaqta utiqtitni Qaritauyakkurutit havagutai ihuaqhatqikhaqnilu nutanik nautiumatitlu havagutai tapkununga Kuapurisan. Havaqatitka, akiliriyaatka, tapkuat kavamatuatkut kavamait, hilataanilu qaritauyakkurutit nautiumatai, ayuitnilgit atuqpakniqhat ikayuqtuinit hivuliqnilu pinahuaqnit pipkaqni tuhagakhat pitquhiliqutit aulatauni hivunikhami. Qaritauyaliqutivut piyaqaqni angiyut havakpallirialgitlu nutanguqtiriangit nuktiqnilu tamaita havagutit piyakhait Kuapiurisan nakkutqiyavalliqliqimik hanalrutikhaqna nautiumavalliqliqnilu hivunikhami.

Naunaitqiktitauyunga havaktiptingnit kiuttaqmata nakuuyumik piyarakittumiklu atuni nutanut akhurnaqnit hanmiyavut ikayuqtugauyugutlu pitaqinivut kivgaqtugaptingnit nualiknilu nunaliuyunit piyaqalirangata. Hannaiqhimayugut nunanutliqak akhurnaqnit hivunikhami piniaqtut.

Uvamningartuq,



Bill Nippard

Angayuqangullaktuq Atanguyuqlu Havakti
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

- Aliahutauyuq tamna Ikpiarjuk Qulliliqutiqaqvia angmaqnia piqatigiplugit nunalikni nunaliyuq niriqyuaqniq
- Atuinaqtut Ikumatyutit Ihumatuyumik ikumatyutit uqauhiuni havagutai
- Nakuuhivalliqli inmingni akhurnaqliq tuhaumatyutit pityuhit hugiaqni qaritauyakkut ihuiqtitauuni
- Anguqtauni nunatagauyuq tamaat aktilat pityutauyut naammakhivalliqli havagutai kivgaqtugauyunut
- Tikkuuqtauni pingahut nutat ilauyut tapkununnga Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit
- Pitaqni 99.98% naahuriyaulat aktilat, atuqhimaittuq ukiuq tahamunga Nunavutmi kihimituq nanminiriyat havagutai
- Ihuaqhihimani uqhuqyuat atuqluaqtailini aktilaq tamnauyuq 3.72 kilowatt ikaramut atuni liitat
- Himmahiqni apqutini quliit tapkununga LED pitqhiliqutit talvani Arviat, Pangnirtung, tamnal Kimmirut
- Himmahiqni qulliliqutit talvani Uqhuqtuuq, Mittimatalik tamnal Kangiqhugaapik
- Hivullitini havagutai havat iniqtauyut saivani allatqit nunaliyut
- Angiyumik pivaliana piyauyuq tamna Qamanittuq ataniqaqvik aapisia angiyutit havanguyuq
- Nutanguqtigaunia tamna Iqaluit aturniqaq qulliliqutiqaqvik iniqtauyuq
- Kugluktuk qulliliqutiqaqvia hanatyuhikha uututautqikhaqtuq piyaaqniagut pitaqni pityuhiq
- Pivaliani uuktutaunit qulliliqutit himmahiqni talvani Qamanittuq, Sanikiluaq, Kangiqhugaapik tamnal Iqaluit
- Tuniyauyut hanatyuhikhai kanturagutit qulliliqutiqaqvit himmahiqni talvani Iqaluktuutiaq, Igloodik, tamnal Uqhuqtuuq
- Iniqtauyut tuniuaqni nutanguqtauni talvani Kangiqhiniq, Tikigaqyuaq tamnal Qauhuittuq
- Ilagiaqni qaphiuni Manighiuqvingnit Havakvillu Alruyaqtuutiliutut Ikayuutait tamnal Tamaat Miitat Havaguta kivgaqtugaqnut
- Atuinaqni pivaliani tapkuat Inmiguqtut Ikumaliuruit havagutai iniqtiqnilu pitqhiliqutit naunaiyaqnit
- Atatyutai nunaliyuq igluqpait talvunga nutaq avikhimanit uunaqut havaguta talvani Taloyoak
- Tuniaunia Titiraqtarniq Ilitturiyauyut tapkunanga Ukiuqtaqtumi Hivuranaitnit Katutyiqatigit aniguqnianut hilataani naahaqtauni
- Atuqpaliani nutaq naunaiqhimani havagut aaniaqtailiniqmuit, hivuranaitniq, avatiliqutitlu ilihautit
- Atuqtitni Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu Havaguhiq huliniit havaktinut
- Kugluktuk tamnal Mittimatalik havaktit pitaqtut QEC-kut Aituta Nakuqpiqaqtumik hivuranaitniq
- Pinguqtauni saivat nutat atuqtauvakni aulatyutit pityuhit hitamatlu nutat hivuranaitniq havakvik pityuhiq
- Havarini hivuranaqtut igluqpait hanayakhat naunaiyaqni piqutinut siksini nunaliyut
- Inniqni 30 havakhat atuqhugit akinahuagauni uvaluniit pivaliatitni inmingni nuktiraqni tiliuqtaunit
- Nunavut Inuit havaktingit naunaiqtait 55%-mik QEC-kunnut havaktingit.
- Sainiqta katitlugit angirut tapkunanga Kuapurisan tapkuatlu Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit
- Angayuqaqt tamnal Atanguyaq hivuliqtai katimanit piqatauyangi havaktinut aturahuqtitnilu piplugit havakvikmi
- Piqatauyut 95% Inuit havaktiit talvani Inuit Havangi Pivaliatitni Havagut talvani nunguani kiinauyaliqutit ukiunga
- Angiqtauyut allangurutai tapkuat Havaktinguhaqtut Havaguta tapkunanga katimayit piplugu hitamat kiklikhaliqhimaittut havakhat
- Iniqtiqni manikhaliqutit havagutai atuqpalianit
- Qilamik piyarakittumiklu hugiaqni qaritauyakkut ihuirutaunit ikayuqtaupolutik aturniqhanit piqatauyut

NUNALIKNI TUNITYUTAUYUT

Quulitqiyayumik januriitamik tuniqhaiyuplunilu pauwaaqtuutikhamik Nunavunmi, QEC-ktut uqariyaqtamiknik Nunavunmiunut ilaliutiyuq ikayuutimik piliuqhunilu ilauqatigiikniqmik tamainnut nunavunmut akhuuqhutik ilauplutik nunallaani qanuriliurutingit tuniplunilu maniliqinirmut tuniyuq hunavaluknik ikayuutikhamik nunallaanut uumunngalu maniliungittunut timiqutigiyanginnut. QEC quviaguutigiyait havaktingit akhuurhimmaarninnganik hapkununnga nunallaat qanuriliurutingit ilauninngillu tikinnahuarutinik pigiami havaaminut inungnut munariniqmik pipluni.

QEC-kut nanminiriyat pitquhit hivuniquaqtitayut tapkunanga Inuit Inuuhit Pinnariyai tapkuat:

Inuuqatigiitsiarniq: Pittiaqhugit aallat, piqatigiingniq, uvvalu munarittiaqhugit inuit

Tunnganarniq: Piruqtitni nakuuyumik pinahuaqni hatqiumanit, tunnganaqnit tamatkinahuaqnitlu

Pijitsirniq: Ikayurhugit tuniplugillu ilamiknut unalu/unaluuniit nunamiknut

Aajiiqatigiinni: Ihumaliurniq atuqhugit uqaqatigikniq angiqatigikniqlu

Pilimaksarniq/Pijariuqsarniq: Piliurninnga ayuitamiknik qun'ngiaqhuni, ikayurhuni, ayuirhaqhuni akhuuqhunilu

Piliriqatigiinni/Ikajuqatigiinni: Havaqatigiiktut atauhiqmut pinahuarhuni

Qanuqtuurniq: Atugakhaqliuqhutik pityutikhaqhiuqhutiklu

Avatittinnik Kamatsiarniq: Pimmariktumik piplugit munariplugulu nunannga, huradjangit avatingalu

PIJITSIRNIQ UNALU PILIMMAKSARNIQ/PIJARIUQSARNIQ

TUNITYUTAUYUT IKAYUQTUIYUTLU

Talvani 2022-2023, QEC-kut atuinuqtut takuni kikkilityutit tuniyayut ikayuqtaunitlu tukhiqnit, piplugu ahu hunaiumaitni atuttiaqni hilaqyuaqmi aaniaquarniq timigiyayuqulu havaktit amigaqni.

NUNALIKNI NIRIQYUARNIQ

Talvani July 2022, QEC-kut atuqtitat kipiyaunia akhunaq, nunalikni niriqyuariniq, tattatlu nalauttaqnit piqatigiplugit kavamatkut atanguyat Ikpiaqjukmi aliahutigiplugu nunatagaayup nutauniqhaq qulliliqutiqaqvik. Tamna Nangaqtauquq Maiyayuyq Moses Oyukuluk nunaliuyumilu nunaliuyut tunngahuktitai tapkuat Kuapurisan tapkuatlu Nunavutmi atannguyavaluit naunairiakha angiyuq pitaqtaunia. Tamna huliniq piniqahimayuyq quyagini pinnariyat nunaliuyuni ilayut ikayuqtuininut utaqittiaqnilu himmauhiqtuititlugit havanguyuyq havaktauni.

LAURA ULLURIAQ GAUTHIER MANIKMIK IKAYUUTIKHANGANIK AITTUUT

QEC tuniyuq \$5,000 manikmik ikayuutikhanganik nakuuqpiqatmik piyuq Nunavummiut naunaipkaqtaa hakugiktumik ilihainiqmut naunaitkutamik unalu uqariyaqtamiknik nunallaanut ilaupkainiq. Tuniyayuyq atauhiqmi ukiumi, manikmik ikayuutikhanganik quviahuutigiyait Laurap akhuraaluk havaariyanga piliurninnganik tadjia ilihimayayuyq uuminnga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit nunagiyamiknilu quviahuutigiyayuyq.

Tati Connelly-Clark Kangiqhiniqmit aittuqtauquq taphuminga 2022 Laura Ulluriaq Gauthier Iliharniq Ikayutit. Tikkuqtauquq piyumaqpiqaninut niqittiarikniq nunaliknilu ikayuqtuivaknia Nunavutmi. Ms. Connelly-Clark tatya pinahuaqta Inuliqitit Kivgaqtutit Alilayuytaq talvani Nova Scotia Nunalikni Hilattuqhaivik. Parnakhimayuyq utiqluni nunatagaayumut atuinariakhai havani nunalikni inuuhirikniq.

ILAGIAQNI INMINGNI HILATAANILU HATQJUMANIT

QEC-kut atuinaqtai hakugikhigiaqni tapkuat timiuyuuq piruqhaqhugu ukpiriyauni atquhugit akulaittunik uingaittuniklu tuhaumatyutit nutanut havanguyut, tuhagakhat tiliuqnilu, havaktit, kivgaqtugat, nunaliuyutlu pilaqtut nakuutqiyamik atuqatigikni QEC-kut ihumagiyaunik.

TUNNGANARNIQ TAMNALU PILIRIQATIGIINNIQ/IKAJUQTIGIINNIQ

TAMAITNUT AKITUNIT TUKHIRAUT

Talvani upinngangani 2022, QEC-kut akhut pinahuaqtat tuhaumatyutit piquaqtitninut kavamatkut atanguyait, kivgaqtugat tamaitalu inungnut nalaumayunik piyukhauyuniku tuhagakhat piplugit Kuapurisankut Tamaitnut Akitunit Tukhiraut tukhirut. Tamna nunatagauyuq niuviqpaqtuq alruyaqtutinik ayyikkikihimaittumik qulaunaqtaqni ukiuraaluit piplugu hivuani atuliqhimani akituni havagutai. Akhuqyumiplugit unniqtuttiaqni hungmat una taimaittanga angiyumik piyalikmiklu allanguqnia kangiqhimannattiaqtumik uqauhiqmik akhurnaqhimaguyuuq piplugu ayuqnaqnit akituni havaguta ihumagiyauni. Tapkuat Kuapurisankut ihumagittiatqikhaqtai atugakhaliatlu pityuhiq atuqatigikni tukhirut unniqtuttiaqni piyaqaqpiqhimaguyuuq kavamatkut piquaqtitni avatikllnulaq ihumaliurut nuutpaliyangi nunatagauyumut akitunit havaguhiq.

PIYAQAQPIAQTUT TUHAUMATYUTIT

Talvani 2022-2023, tapkuat Kuapurisan atuinaqtai pipkaqni nakuuniqpat pinahuaqni nakuuhivalliqni inmingni hilataanilu tuhaumatyutit, piniqhamik akhurnaqtukuqtitlugit. Niriugiyaungittuq qaritauyakkut ihuiqtitnit kingulliqmik hitamauyaqni avikni ukiumut ikayuqtut pinahuaqtitni QEC-kut irininaqtunut tuhaumatyutit hugiaqni. Piplugu kikkilgit piqaqnit, tapkuat Kuapurisan Havagutai timinga qilamik qilamikpiaqlu atuliqtitai atugakhaliat nakuuniqhamik pihimani havaktit inungnutlu tuhaqhittaqni atuqpiarialiknik tuhaqhiti. QEC-kut atuqpiqaqtitni hatqiumayunik piyauni aturniqhat havat hivuliqni tuhaumatyutit qanuq kivgaqtugat aktuani aapisiata umikni akiliqtutitlu kinguvaqnit.

QEC-kut atuttiaqtumik talvani kingulliq kiinauyaliqutit ukiunga angiyumik piyai piplugit ikayuqtutai tapkunanga Nunavutmi nunaliuyut. Atuqtitlugu qaritauyat ihuiqtitaunit, hugiallaktitlugit ikumatyutit qamitnit, uvaluniit atuqtitlugu hanayauni angiyut havanguyut, QEC-kut havaktit atuqniqaqpiagtut atuqpiariangi tapkuat Kuapurisan pilaqni havariyaqtaqta. Una atauhiq uqauhiunia uqaqtaulaq pinnariyanut kivgaqtugat nunaliuyutlu ilaayut atuinaqtut tiliuqni Kuapurisankut pinahuaqni hakugikhigiaqnilu atuqpiarahuaqni utiqtitinit. Hakugikhigiaqni piqatigiknit tapkuat QEC-kut nunaliuyutlu avatiknugalaqni piruqpallirutai aulani nunatagauyut ikumatyutituangi.

Taimatuttauq QEC-kut pinnariyai kivgaqtuganingaqtut, tapkuat kuapurisankut atuinaqtaq taihimayut qiniqni uqauhiqaqviuni piqatauyunit atutqikhalani ikumatyutit havagutai naunairahuaqhugit piilrut ahivaqnilu tukhiraunit tuluqtautai. Piqatauyut tahapkununga havagutinit piyumalaqiyut nakuuhivalliqliki nunalikni avatigiyai kamattiaqni pilaqtutlu allanguqtitni nunatagauyup uqhuqyuat atuqpauhit. QEC-kut atupiarahuat atuinaqni qinirniq pityuhiqlik aturahuaqtitni pipkaqnilu tahapkuat havagutit piyaulaqni nunatagauyup allatqit inugiakni.

QEC-kut niriuktut akuniuyumik-atukhalaqni utaqikhaqtauqpiaqnilu atuttiaqni Nunavutmi nutaq nunatagauyup-tamaat akitunit havagutai. Una atuqhimaittuq allangurniq niriugiyayuyuk nakuuyumik aktuanit tapkuat Kuapurisankut kivgaqtugaqningaqtut, humitkaluaqat nunagiyai Nunavutmi. Una allangurut pipkaqniagai maniktuqluangitqiyat nanminilgit, piniqhamik tahapkununga tikinnarittut nunaliuyut. QEC-kut hivuliqti niriugiyai atuinaqni pipkaqni tahapkuat angiyumik allangurutit maligait nakuuhivalirutai nunatagauyup inuqtainut.

Havaktit nunaliuyuuqlu piyaqaqpiagtut tapkuat QEC-kut aulatyutainut. Tapkuat Havaktuliqiyit timinga pinahuaqtut pihimainnaqni ihuaqhihimanilu tamatkiumani havaktit pigaluaqtitlugu havaktit amigaqnit kinguagut hilaqyuaqmi aaniaqyuarniq. Pigaluaqtitlugit akhurnaqtut huniumaittut, pinahuanginnaqtaq pivalliuyumini naalaktut ihuinaqtailinilu havakvit atuqpiariakhai havakvik avatai tatyamun hivunikhamilu havaktinut.

UKIUQTAQTUMI PAUWAQTUUTINUT AULAPKAITJUTINGIT MANIK

Ukiuqtaqtumi Pauwaqtuutininut aulapkaitjutingit Manik (AEF) ittuq Kaanatamit manikhaq pinahuarutinga piyuq ihuarhigiami pauwaqtuutininut aulapkaitjutingit nakuuyumik unalu pittaarninnganut ukiuqtaqtumi, tuniyauyuq ukunuuna Aulapkaitjutikhanik Kaanatap Manikharutinga Kaanatami Aulapkaitjutikhanik pinahuarutinga. Una manik tuniniaqtaa QEC-kut \$175 milliat taalamik uumani 75/25 pusanmik akinga aadlanut piyuq ihuarhaqhimayuq.

Uumani angiyunik iliurainiq havauhikhaq, QEC ilitariyait iniqhimayut Pauwaqtuutinga piliuffaaqtamiknik unalu januriitamik himmautinik tamainni nunavunmi nunallaani ihariagilluaqtainni. Hapkuat nutaanguqtiriniq ihariagiyut himmiriami utuqqanguqtut aulapkaitjutikhanik naunairiamilu QEC pigiami pauwaqtuutininut aulapkaitjutingit ihariaginngit Nunavuutim nunallaangit. QEC uqarniaqtait naunairyuumikhamik taimaa havauhikhat manikharumik.

Ublumimut, tapkuat Kuapurisankut pitaqtut Ukiuqtaqtumi Ikumatyutit Maniktat angiqtauni hitamanut nutat uqhuqyuaqtuqtut qulliliqutiqaqvut (Kugluktuk, Iqaluktuutiaq, Uqhuqtuuq tamnal Igloodik) nainlu uqhuqyuaqtuqtut qulliliqutit nutanguqtauni siksini ahiini tikinnarittut nunaliuyut (Kangiqhugaapik, Kangiqhiniq, Igluligaqyuk, Iqaluit, Salliq, Mittimatalik, Tikiraqjuaqlu). Talvani 2022-2023, pivalliqtavut pitaqni hanatyuhikhat tapkununga Iqaluktuutiaq, Igloodik Uqhuqtuuqlu qulliliqutiqaqvikhat, tamnaluttauq qulliliqutit talvunga Kangiqhugaapik tamnal Iqaluit, niriugiyauplutik iliuaqni talvani 2023-2024. Tapkuat Kuapurisan atuinaqta uuktutauphaqni tamna Kugluktuk qulliliqutiqaqvikhaq hanatyuhia, hivuanitut uuktuqnia piplugu manikta it ayuqharutauni. Tukliani kiinauyaliqutit ukiunga, QEC-kut atuqpalaniaqta aturahuqqtut parnautit ihuaqhiyangi pityutit piqatai uuktutauyut uumunga taihimayuq qulliliqutiqaqvik hanatyuhikha.

March 31-mi, 2023

Minista Munariniqaqtuq ukununga QEC
PJ Akeegok

Katimayit Ikhivautalik
Keith Peterson

Atan'nguyaq Tukimuaqtingalu
Rick Hunt

Angayuqap Tuklia,
Aulatyutit Qauyimayiyutlu
Bill Nippard

Angayuqap Tuklia, Kuapurisan Kivgaqtutit
James Arreak

Angayuqap Tuklia,
Maniliqiniq/
CFO-nguyuuq
Raja Iqbal

Havakviup
Maligatigut
Ikayuqtinga
Inniqhimaittuq

Aulapkaiyuuq,
Hanauyukhanik
Titirauyaqtiyuuq
Taufik
Haroon

Aulapkaiyiullaktuq,
Aulapkaininna
Ben Nleya

Aulapkaiyi,
Havaktuliqiyitkut
Kerri Lockwood

Aulapkaiyuuq,
Havakviup
Havaqutingit
Tina Nleya

Aulapkaiyuuq,
Naunaitkutaq
Nutaanguqpalliyullu
John Geary

KATIMAYIUYUT TUKIMUAQTIUYUNIT

QEC-ktuk Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit tikkuaqtauyuk Ministamit Munariniqaqtuq QEC-kunnit. Titiraqhimayumi *QEC Maligangani*, Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit piliurhimayukhaq mikitqiyaukhaungittuq 6-nik aulapkaiyuyunik, avatqumangitakhaalu 10-nik aulapkaiyuyunik. Tamna tikkuaqtaunia hivitunit katimayini katimayit nikittaqtut atuqpaktutlu tikitlugu pingahut-ukiut. Una naunaiqtaa Kuapuriisinga pihimayuk havaaminut pihimaaqtuq pipkaiyuqlu angikliyuuiriami ayuitaminik ilihimayanginniklu. Talvani 2022-2023, QEC-kut tikkuaqta pingahut nutat katimayit talvunga Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit tapkuatlu QEC-kut pigiaqta pingahut pinahuaqni katimayitarniq nutanik katimayit nunguani kiinauyaliquitit ukiunga. Nutat katimayit tapkununga Kuapurisankut Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit tikkuaqtaunia ukiakhaani 2023, naahurilugit minihitayut angiqni.

Talvunga March 31, 2023, taty katimayit ilalgit:

Keith Peterson, Ikhivautalik

Keith Peterson minihitauhimayuk talvani Kavamatkut Nunavut Katimayiplunilu Maligaliuqtini (MLA) kivaqtuiyuk Iqaluktuutiaqmik. Havalik havariyainik Maniliqiniqtit, Apiqhuyit, Aanaiaqtailiniqlu kivaqtuiplunilu Minihitayuyuk havalik tapkununga QEC-kut. Mr. Peterson Maiyauhimayuk Iqaluktuutiaqmi malruiqhugu niruaqtautqiktaqhimayuk atuqhimaplugitlu allatqit inigiyai ahiini inungnut inmiguqtutlu katimayit. Tamna angiyumik atuqhimayuk hivuliqtiuniq kavamatkutni timiuyuni, nunatagayumi kuapurisanut, katimayini kavamaliqutit nunaliknilu piqatiginil. Angilrariya Iqaluktuutiaq.

Andrew Nakashuk, Ikhivautaqtaq Tugliata

Andrew Nakashuk hulivaktuq katimayiniq katimayiralaani, timiuyuni, katimayinutlu amihunut ukiuni talvani Pangnirtung, tahamani Qikiqtaalukmi, humiluliqak Nunavut. Taty ikhivautaliyuyuk tapkunani Nunavut Parnaiyit Katimayiiingit, aulattipluni nunalikni uqaqatigiknit parnainiqmutlu katimanit. Mr. Nakashuk angiyumik atuqhimayuk nunamik, kivaqtauniq uumayuliqiyuniq havakti, nannunut munaqtiuyuk, tukiliuqtaqhugit hivuliqtiuniqlu. Iniqhihimayuk ilihautainik hugiaqniq avatiliqutinut irininaqtunut, qinirniq annaktuiniqlu aulattiniq iliharniq, allatqitlu ilihautit apqutigiplugit Pilihimat. Mr. Nakashuk Nunaliyuyuk talvani Pangnirtung.

Johnny Mike

Johnny Mike tamna Maligaliuqtiuhimayuk talvunga Pangnirtung atuqhimayuklu avataani 30 ukiut nanminiqarniq, kavamatkut, aulattiyuniqlu havanik humiliqak nunatagayumi. Mr. Mike piqataupiaqhimayuk tapkunani Inuit nuna tikkuaqtauni angiqatigigahuaqnit Nigiani Qikiqtaaluk nunaliyut atuqtitlugu Nunavutmi nunatagauniq angirut pityuhiani. Havaktiuhimapluni tapkunani Ukiuqtaqtuani Kanata Ikumaliriyit Kamisan, Angayuq Atannguyaqlu tapkununga QEC-kut tapkuatlu NCC Hanivaivit Ilagit, katimayini katimayit tapkununga QEC-kut, Minihitauplunilu havalik tapkununga QEC-kut, Mr. Mike hakugiktumik kangiqhimaniluk QEC-kut aulatyutai kavamaliqutailu. Tamna taty katimayini katimayit tapkununga Pangnirtung Angutikhaliqiyikkut. Mr. Mike piyuk Red Seal titiraqtaqhimayuk makaanik nunaqahunilu talvani Pangnirtung.

Clarence Synard

Clarence Synard atuqhimayit avataani 26 ukiut havakhuni Ukiuqtaqtumi. Taty tamna Angayuq Atannguyaqlu tapkununga NCC-kut Hanivaivit Ilagii. Amihunik havaqahuni tapkunani NCC-kut tapkunani ukiuni, tamna hulipluni piruqhaqhimayit hakugiktumik piqatigini humiliqak nunatagayumi pinahuaqhugitlu tapkuat aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu havaqatigit havaktitlu. Hulivaktuq ilauyuk nunaliyuni, Mr. Synard Angayuqanguyuk tapkunani

Qikiqtaalukmi Katimayi Maniliqutit, Angayuqamut Tukliuyuuq tapkuunga Katimayit Ayuitniqnut Nunavut, ilauiyuuq tapkuunga Kavamatkut Nunavut'mi Igluqpiurniq Uqautiyit Katimayiralaat. Pihimayuuq Red Seal titiraqtaqhimayuuq Hanayiuq Titiraqtaq (Kamniuniq) Hilattuqhaivianit North Atlantic. Mr. Synard nunaliuyuuq talvani Iqaluit.

Nayab Khan

Nayab Khan tatyatamnauyuuq Ataniq Kiinauyaliqiyi tapkuunga Nunavunmi Inirnit Iliharviat. Tamna havakhimayuuq amihuni kiinauyaliqiniq havani havpakniqmini, qangahaq tapkunani Nunavut Igluqpiurniq Kapurisan talvani Nunaliit Avikhimani Kiinauyaliqiyiyuuq. Ms. Khan Alilayuuqtaqhimayuuq Aulattiniq Maniliqiyi piqaqhunilu taihimayunik utuqanguqtunut maniliqiniq. Iniqhihimayuuq taphuminga Bachelor Naunaiyautini tapkuninga Naahainiq Maniliurutitlu talvanga Universitynga Peshawar pitaqhimaplunilu Master Inungnut Aulattiniq talvanga Flinders Universitynga. Ms. Khan nunaliuyuuq talvani Iqaluit.

Maya Jelali

Maya Jelali pitaqhimayuuq malrukniq bachelor's alilayuuqtak (hanauyanut naunaiyainiqlu), tamna Master Inuliquitnut, havanguyumut aulattiyiuniq titiraqtaq, iliharniq iniqhiniq alilayuuqtak, tatyalu havqaqtuuq mikhaanut Master Inungnut Maligait Aulattiniqlu. Pipkaqta atuqpiqhimaniniq iniharniqmut pitaqhimaniq havaminut Havaktiliqutit Havagutai Havaktilluunguniq tapkuanni Kavamatkut Nunavutmi Timinga Inuliriyikkut. Atuqniqniq havaguhiniq, pitaqhimayuuq atuqniqniq havaktuliquitit, havanguyuuq aulatauni, maligait, kavamatkut piqatigini, piqatauyutlu piqatigivaknit. Atuqhimayuuq aulatyutitniq havanguyuuq maniyauniq, PMP® Titiraqtaq, atuqpiqhimanilu havagutai pivaliatitni naunaiyaqniqlu, maligait, atugakhaliq havaktuliquitit aulatauni havanguyuuq aulatauni. Maya nunaqaqhimaliqtuuq talvani Iqaluit tapkuunga 8 ukiunut, havakvigiplugitlu Kavamatuqatkut Kavamait, Qikiqtaaluk Kuapurisan tatyalu tapkunani Kavamatkut Nunavut taihimayunut Havaktuliquitit Havagutai. Katimayiuq tapkunani Nayugakhait Inungnut talvani Iqaluit katimayini havariqpiarumayailu ilihautini pivaliatitnilu, atuttiaqhimagamigit hanatyuhikhat allatqit ilihaityutit pigiaqitni turaqtaq Inuit ayuitnit pivaliatitni. Ms. Jelali tamna Iqaluitni nunaliuyuuq.

Marvin Dion

Pihimaplugu 40 ukiunik atuqhimani qulliliqutiqavikmi aulattiyiuniq atannguyauniqlu tamatikni Nunavut tamnalunatsiaq, Marvin Dion, pipkaqtaq pivaliatittiaqhimani kangiqhimaniq ikumaliurutit tapkuunga QEC-kut Katimayiuq Tukimuaqtiyunit. Tatyallak, havaktuuq atanguyauniq tapkunani Sarliaq Tigumiaqtit Kangiqhinqmi. Mr. Dion hivuani niruaqtauyuuq maiyauniq Salliqmi kinguagutlu kivgaqtuiyuuq niruaruhimik maiyuyumut tuklianik. Atukhaqniq ukiut, tamna ilauttaqhimayuuq amihuni Keewatin tamnalun Kivalliq avikhimani katimayit ikayuuqtuiyuuq amihunik nunaliuyut ilagait.

Jeannie Ehloak

Jeannie Ehloak tamna atuqhimaya Maligaliuqtiuniq Iqaluktuutiaqmut atuqpiqhimaqplugu ilihimaniq, atuqhimani, havarittiaqniqlu atuqpalliani kuapurisan maligait, havagutit havanguyutlu. Havattiaqtuq atuttiaqtumik uqaqatigivakhugit hakugikhigianuq nunaliuyut nunalikniqlu ilauiyut Maiyaulakhuni, Maligaliuqti Minihitauplunilu. Jeannie pitaqtuuq angiyumik kangiqhimani aliaginilu havamatkut maligait pityuhitlu havamini Maligaliuqtiupluni, piniqhamik Minihitauniq Apiqhuyinut, Inungnut Pilarutit, Havaktit, Niruaqvit Havakvit, Qanuritni Aqnait, Qulliq Alruyaktuqitniq Ikumatjuit, Avatiliqiyikkut unalu Nunalingni Kavamatkunilu Pivikhaqautikkut. Kivgaqtuilakhuni taphuminga QEC-kut Minihitauyuuq, pitaqtaq angiyumik ayyikkutaittumik kangiqhimani QEC-kut aulatyutai kavamaliqutailu pityuhit. Jeannie nunaliuyuuq Iqaluktuutiaqmi.

KATIMAYUNI KATIMAYIINGIT

HAVAKTULIRIYITKUT UNALU IQ KATIMAYIINGIT

Tamna Havaktuliqiniq tamnalu Inuit Qauyimayatuqangi Katimayiralaat piqaqtitai aturahuaquni turangayut tapkununga Kuapurisankut aulatyutainut havaktit. Tapkuat katimayiralaat naunaiyaqtaai havaktuliyit utiqviunitlu ihuaqutailu pityutit piplugit tamaita QEC-kut havaktit. Unalu, katimayiiingit naunaiyaqtaa; pinahuarutingit unalu havauhikhaq piyut uumunnga Inuinait havaakhainnik, ayuirhainiq pivallianiqlu, havaktut unalu havaamut ilauqatigiikniq avatinga, iniqtirutinga Kavamatkuni Havaktiit Angirutigihimayangit, unalu havauhikhaq piyuq ihuarhigiami pittaarninnga aktikkulaangalu havaktut havaanganik qanurittaakhaanik.

MANILIQININNGA IHIVRIUQNIQLU KATIMAYIINGIT

Tapkuat Maniliqininnga Ihivriuqniqlu Katimayiiingit ikayuqtaai katimayit katimaniqni tamaitnik kamaplutik kiinauyaliquitit havariyait havakpaknitlu Kuapurisanmut, piqatauyut, tapkuat Kavamatkut Nunavut, kivgaqtugaitlu. Tamna katimayiiingit ikayuqtait uqaqatigiikniq ukununnga katimayiiingit unalu hilataanit ihivriuqtiuyut munariyuq timiqutigiyayuq piyuq hulilukaarutinginnut iluanit ihivriuqtinganit.

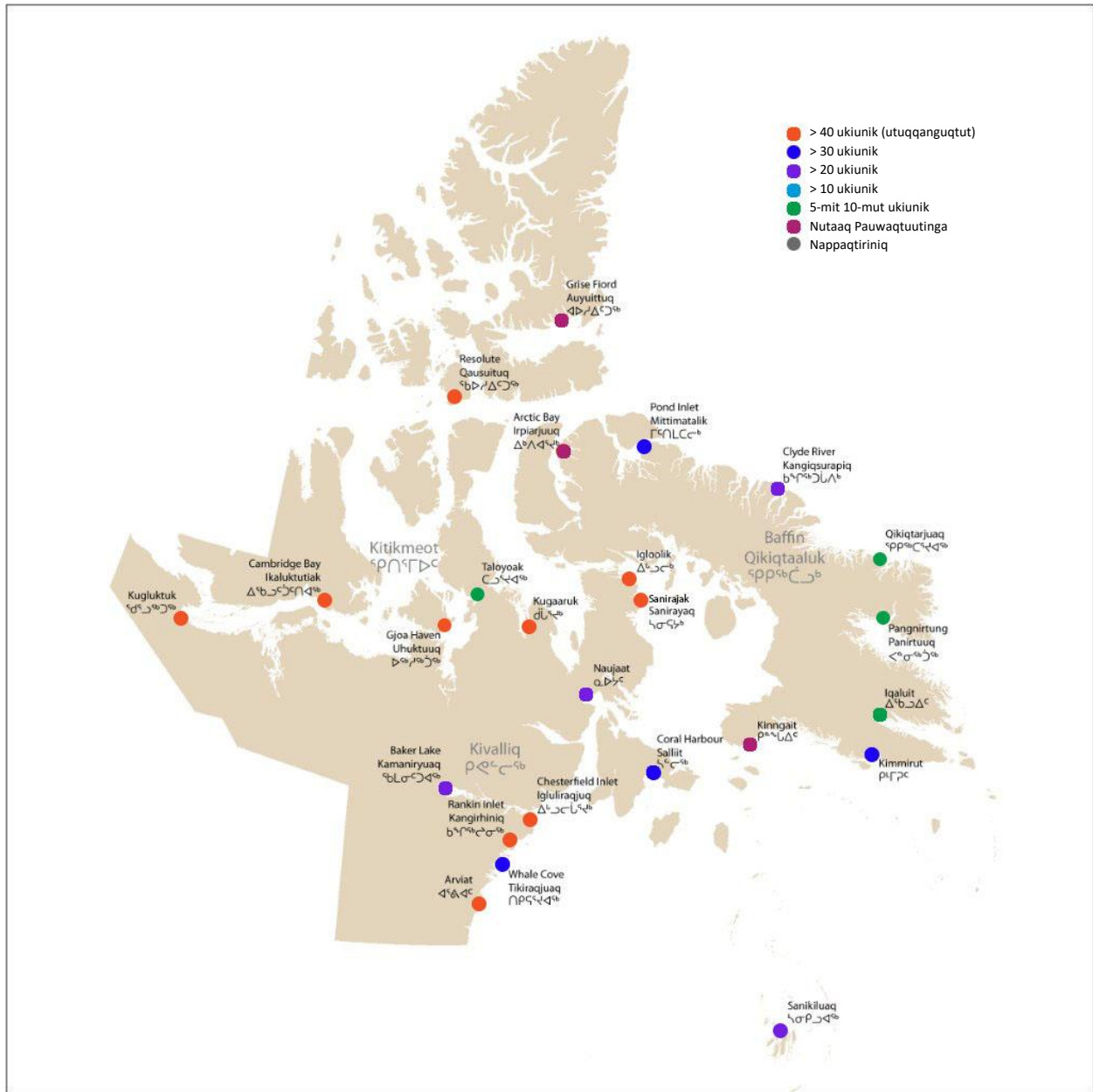
AADLAMIK PAUWAQTUUTINUT AULAPKAITJUTINGIT KATIMAYIINGIT

Tamna Aadlamik Pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit Katimayiiingit tunivaktuq pitquyait katimayiiinginnut piyuq pittaarninnga aadlamik unaluuniit himmautiinarialgit pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit nutaanguqpalliyullu ukiuqtaqtumi. Tamna katimayiiingit tunivaktuqlu ihumagiyangit maniliqinirmut kitunik unalu maniliqiniq tunngavinga pivallianiqmut, naunaipkainiq havauhikhat, ihivriuqniqmut havauhikhaq, havaqatigiikniq pivikhaqutingit, ikayuutaayuq qaligiikhimayuqlu pitquyangit aadlanik timiqutigiyanginnut.

PIYUNNUATINGA KATIMAYIINGIT

Piyunnuatinga Katimayiiingit hivulliqpaanga aulapkaininnga naunairiami QEC Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit angikliyuumiqtaa nakuuninnga naunaipkaqtaalu nakuutqiamik ayuirhayuq piyunnuatinganut pikmat piyumut nakuuyumik maligangit ulapiqutigiyunut unalu kiuttaaqtumik Kuapuriisinganut tigumiaqtuuqatinginnullu.

NUNAVUT PAUWAQARVINGIT UKIUQAQTUKKUT



AULAPKAININNGA

Tamna Aulatyutai timinga havallualgit pinguqtitni atuqtitnilu hivuranaittumik, naahuriyaulat alruyaqtutit tamaitnut Nunavut nunaliuyut. Tamarmik nunallaat piqaqtut nanminiriyanganik Pauwaqtuutinga aulapkaiyuq havaktunit nunaqaqtut nunallaani. Alruyiqiyit, makaanit, miitanut pitquhiliqiyit, havat havakti alruyiqiyitlu pitquhiliqiyit, inilgit nunaliit avikhimanini havakvilluat tapkunani Iqaluktuutiaq, Iqaluit, Kangiqhiniqlu, ikayuqtugauplutik qulliliqutiqaqvit havakti nunaliuyuni.

Aulatyutit atuinaqtut piruqpaliani nakuuyut havaqatigit ayuiniqaqtut piyumayutlu hugiaqni aulatyutai ihumaalutit hatqiqni avatauyunit, utuqangqnit havagutai, ilagiaqnilu atugauyumanit atutqikhalat ikumaliurutit atugaulaqnit. Talvungalu qitqanut munarininnga uuminnga pauwaaqtuutikhaq pauwaliurutimut unalu ingilraqtipkaidjutinga nunavunmut, Aulapkaininnga havaqatigiiktait havakvinga Hanauyukhanik Titirauyaqtiuyuq, Munarhiliriyiitkut Aaniqnaittumik, Avatinga, Maniliqiniqlu ikayuriami iniqtiriamilu QEC-tkut akituyunik ihumaliurutinga.

PITTAARNINNGANUT

Tuniyuq ihuaqumik pauwaaqtuutikhaq Nunavunmiunut atauhiyuq Aulapkainiup qullitqiaq hivullituyakhaat. Talvani 2022-2023 QEC-kut tuhaqhityutat tamna 99.98 pusauyuq naahuriyaulaqni aktilaq humiliqak nunatagauyumi, taimattauq aktilaq hivuani kiinauyaliqut ukiunga, pigaluaqtitlugu akhurnaqtut aulattiniq piyaqaqpiqtuni kivgaqtut atuqtitlugu hilaqyuaqmi aaniaqjuarniq. Aulatyutit atuinaqtut pinahuaqpiqni nakuuhivalliriangi ikumaqaqtitnit naahuriyaulamik, pitaqni aglivaliani piyauyumanit alruyaqtutit, aniguqtaqni akhurnaqtut ukiuqtaqtumi hilagiyait.

QEC-kut kititai naahuriyaulaqtik qaphinut parnaktayut parnaktauhimaattutlu ikumatyutit qamitnit atuqtut ukiumut akuniutiginihlu kivgaqtugut ikumatyutaitnit atuqhugit Kanatamiuni Alruyaqtutit Katutyiqatigit naahuriyaulat tuhaqhitaqtut hivulirutai. Parnaktauhimaqtut ikumatyutit qamitni atuqtut piyarangat havaktauni piyaqalirangata ikumatyutaiqhugit qulliliqutiqaqvik hanalrutai uvaluniit alruyaqtut apqutigiya havagut ikayuqnia piqpiariakha hivuranaittumik QEC-kut Aulatyutai Ihuaqhihimanilu Havaqatigit. Parnakhimaattut qamitnit atuqpakniqhat piplugu hilaqlugangat, hilataanit pityutai, uvaluniit niriuknaittut hanalrutit aturuiqnit.

2022-mit 2023-mut maniliurniqmut ukiunga, hapkuat nunallaangit piqaqtuq amigaitqiamik ihuaqumik pauwaqarvikhanganik nunavunmi:

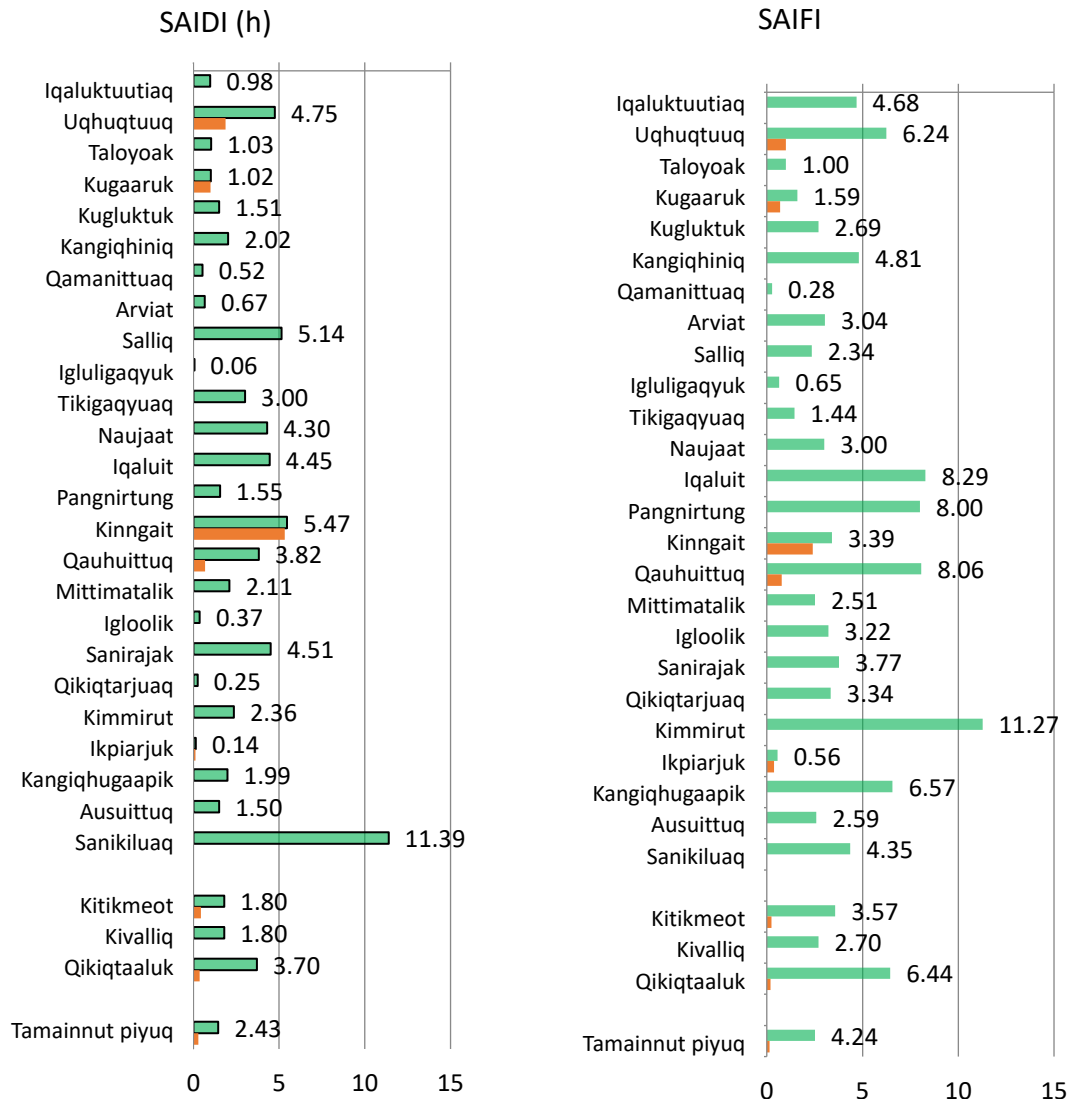
- Igluligaqyuk, Qamanittuq, Iqaluktuutiaq, Arviat, Igloodik, Qikiqtarjuaq tamnalulupkiarjuk tamaqmik atuqtai naahuriyaulaqni tamna 99.99%.
- Tamaitnut, tamna atuqpakniqha QEC-kut kivgaqtugut atuqhimani akulaitni tamna 4.24 ikumatyutit qamitni, ilavalliqli aipanganimit tamnagaluaq 3.32. Tamna atuqpakniqha QEC-kut kivgaqtugut atuqhimani 2.43 ikarat ikumatyutit ulapihangitni, ilagiaqtuq aipanganimit kiinauyaliqutit ukiunga qagliplugu malruk ikarak.

Aulatyutai atuinaqtut nakuuhivalliqli aulatyutiktik ihuaqhihimanilu pitquhit atuqhugit hugiaqpagiqni qauyihagait pittaillitailu ihuaqhihimaniluluplulitqutit hanalrutailu.

HAVAAMITIGUT NAUNAIPKAINIQ

Aulapkaininnga naunaiyaiyuq havaamitigut nampangit naunaipkariami pauwaqarvinga pauwairutillaktut nampangit ukiunguraangat. Pauwaqarvinga pauwairutillaktut pauwaiqtulluniit naunaiqtitauyuq pauwairumi uumannga QEC pauwaqarvinga qanuriliurutingit atuqtunut. Havaamitigut naunaipkainiq uumannga pauwaqarvinga pauwairutillaktut ikayuqtuq naunairiami qanurittaakhaanik unalu havaamitigut QEC-kunnut uumaqutingit havaangit unalu ingilraqtipkaidjutinga qanuriliurutingit naunaiqtittaqtuq humi ihariagiyuq ihuarhiyakhaanganik. Ukiuq tamaat QEC-kut uukturaqtai havattiaruhit naunaipkutai tahapkuatut **Qanuriliurutingit Nampanganiq Pauwairutillaktut**

Qanuraaluktut Naunaitkutaq (SAIFI) kivgaqtuganut tapkuatlu **Qanuriliurutingit Nampanganik Pauwairutillaktut Qanuraaluktut Naunaitkutaq (SAIDI)** nunaliyunut. Hapkuat atuqtaunginnaqtut pauwaqarvinga uumaqutingit havakvinga aktikkulaanga havaamitigut. Naunaitkutingit hamna ataani naunaiqtait qanurittaakhaanik una ihivriurut. Tamna naahurilaqni titiqnit ai unniqtai QEC-kut atuqpiarahaqni hivuranaittumik, naahurilaqni ikumatyutit tamaitnut Nunavummiut.



Qanuriliurutingit Nampanganik Pauwairutillaktut Qanuraaluktut Naunaitkutaq (SAIFI) naunaiqtaa nampanganik pauwairutillaktut atuqtunut atuqtait tamarmikni nunallaani avikturhimayunilu April 1, 2022-mit, March 31, 2023-mut. Nampanganik qaffiuyut pauwairutillaktut naunaiqtauyut avvakhugit atauttimut qaffiuyut atuqtunut pauwairutillaktut atauttimut qaffiuyut atuqtunut ikayuqtauyut. Parnakhimaittut ikumatyutit qamitni talvanittut **hunagyavyaktut**. Parnaktauyut ikumatyutit qamitni talvanittut **auraisi**. Talvani 2022-2023, SAIFI piyuq 4.24 ulapihaqnit atuni kivgaqtuganut atuqpakniqhanik, ilagiaqtut aipanganimiunganit.

Qanuriliurutingit Nampanganik Pauwairutillaktut Qanuraaluktut Naunaitkutaq (SAIDI) naunaiqtaa nampanganik pauwaiqtuq pitillugu (ikaarnimik) QEC-kut qanuriliurutingit nunallaani avikturhimayunilu April 1, 2022-mit, March 31, 2023-mut. Nampanganik pauwaiqtuq pitillugu naunaiqtauuyuk avvakhugit qaffiuyut tamaita atuqtunut pauwairutillaktut pitillugu uumannga atauttimut qaffiuyut atuqtunut ikayuqtauuyut. Parnakhimaittut ikumatyutit qamitni talvanittut **hunagyavyaktut**. Parnaktauuyut ikumatyutit qamitni talvanittut **auraisi**. Talvani 2022-2023, SAIDI piyuq 2.43 ikarat atuqni kivgaqtugaq atuqpaknihaq, ilagiqnia aipanganimit.

NAKUUYUMIK

Ukunuuna QEC-tkut akituyunik plan, Kuapuriisinga manilirhimmaaqtuq uumani Pauwaqtuutinga tamayangit ikayurniaqtuq ihuarhigiami urhuqyuaq nakuuyumik ikikliyuumiqlugulu urhuqyuaq aturninnga. Ihuarhainiq uumani urhuqyuaq nakuuyumik pivagait aadlatqiiktunik ihuarhaqhimayuk januriitamik, ihuarhainiq tamayanik ihuarhiyut ayuirhayuq, unalu aadlangurhugit Pauwaqtuutinga inmikkaurniq unalu munarinig qanuriliurutinginnik. Hapkuat havauhikhaq naunaiqtaa Pauwaqarvingit aulapkaiyut nakuutqiamik piluni pitillugu ubluq tamaat pauwaqarvinga ihariagiyanginnik tamarmikni nunallaani.

Talvani 2022-2023, QEC-kut uqhuqyuaqtuqluangitnia aktilanga tamnauyuk 3.72 kilowatt ikaramuty atuni liitat, aktilanga malikta kingulliqni pingahut hivuani ukiut. Pigaluaqtitlugu QEC-kut utuqanguliqtut havagutai, Aulatyutai atuinaqtut havrini nakuuhivalliqni uqhuqtuqluaruiyaqni. Ilaa naahuginaraluaqhugu uqhuqyuaq ikumaliurutaunia, QEC-kut pinahuaqtut mikhigiqni aktilaq uqhuqyuaq atuqnia alruyaqtuhiuqhuni, tapkuatlu mikhigiqtaq puyunguqtaqnit huruqtirini qilaptingnut.

PAUWALIURUTIMUT

Munarigiami akhuurninnga tuniyauyuk utuqqanguqtut pauwaqarvinga aulapkaitjutikhanik tamainni nunavunmi, Aulapkaininnga maliktait ihuaqtumut ihuarhainiq titiraqhimaininnga tamaita tamayat uumani 25-nguyut Pauwaqarvingit. Aulapkaininnga havaqatigiiktut ukununnga Hanauyukhanik Titirauyaqtiuyuk havakvinga nutaanguqtiriniqmut ittunut Pauwaqtuutinga aulapkaitjutikhanik unalu iliurainiq nutaamik Pauwaqarvingit. Talvani 2022-2023, Aulatyutit havaqatigiyai Qauyimayiyut havaqunit nutamik qulliliqutit talvani Mittimatalik. Hapkuat januriitamik nutaanguqtiriniq pipkaidjutyuyuk QEC pigiami nutaaq hivuniqmilu pauwaqtuutitut aulapkaitjutingit ihariaginngit nunallaangit. Aulatyutit havaqatiginaqtaq Qauyimayiyut hanatyuhikhainik parnaiyainiqlu uqhuqyuaq qulliliqutitaqvit himmauhiqni humiliqak nunatagauyumi.

INGILRAQTIPKAIJUTINGA

QEC-tkut Alruyangit Havaktingit (PLT-ngit) ukiunguraangat tingmivaktut qanittunut nunallaanut ihuarhigiami ahiruqhimayut alruyangit napariangillu ihuarhigiamiknilu ihumaaluutinginnit ukununnga atuqtunut iliuraininnga pipkaidjutyuyuk anurimit hilataanillu qanuriliurninnganit. Upin'ngakhami auyamilu, PLT-ngit ihumagilluaqtangit pihimagiami ingilraqtipkaidjutinga qanuriliurutingit, piplutik pittailiniqmik ihuarhainiq, ihuarhiplugulu qanuriliurutingit nutaanut atuqtunut pauwaliqariami ihariagiyauyuk pauwaaqtuutikhaq angiklihimmaaqtuq tamainni nunavunmi.

Atuqtitlugu tamna 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga, Aulatyutit ilauhimayut allatqini pittailikhiniq ihuaqhihimani havanguyut pinahuaqninut nakuuhivalliqni naahurini pitaqnilu ikumatyutit piyaqaqni atuni nunaliuyuni. Aulatyutit havaqatiginaqmiyai Qauyimayiyut angiyutinut havanguyut, ilautitlugit LED pitquhiliqutit apqutinut qulliqnut himmauhiqni talvani Arviat, Pangnirtung, tamnalu Kimmirut.

PITTAILIKHITYUTIT IHUAQHIHIMANI

QEC-kut Aulatyutit havaktit pivaliatitai ukiumut havaq parnautit ikayuriangi piqaqvut parnaiyainiq maniktakhatlu. Tapkuat havaqatigit katitpaktut havaguhiq tamaat atuqatigikni uqauhirinilu avikhimanit tatqiq tamaat havaguhiqlu atugakhaliat. Talvani 2022-2023, ihuaqhaiyit havaktit hanmiplugit angiyumik kinguvaqni hivutqutnahuaqni ilakhat piplugu tamna kinguagutlu aktuanit Qalagjuarniq-19 aktuanit hilaqyuaqmi ilakhanut atatyutauyut. QEC-kut havaktit pilaqhimayut ihuaqhigiaqni allanguqtaqnilu pitaruhit pityuhi piplugit uiguni pivagiqvikhat ilakhat ilakhainut. Tamna qaritauyanut ihuirutit talvani January pikmiyat angiyumik aktuanit parnaiyainiq pitaqnilu pityuhiq ilakhanut hanalrutitlu.

PAUWAQTUUTIQRVINGIT

TADJAKAFFUK PAUWAQARVINGIT

Tapkuat havagutit havakviat havariqpiqtaqta naunaiyaqni qanuritnit QEC-kut nuktiqtaqtut havagutai atuni havagut piplugu. Piyalgit ihuaqhaqni ihuaqhihimanilu atuinaqtut hivulliutyaqnit iniqtiqnilu akikitniqhanut piyarakitniqhanutlu piplugit. Atuqattaqni ihuaqhihimanit pitquhit ilalgit uqhuqyuaq quqtaillu akhaluutit qauiyaqni, ukiumutlu uunaqt havaktaunit imaqaqviku halumaqtiqni, piqpiarahuaqhgut tamaita hanayalgit atuttiaqriangi naamaktumik nautiumani. Anginiqhat hanayaunit tahapkuatut uunaqtut himmauhiqni, qilaat hanani, hupluliquitlu pityutit iniqtauyangi piyaqaqngut pihimanahuaqhgut iglugiyauyut nakuuyumik aturiangi.

Talvunga March 31, 2023, QEC-kut piqaqtut katitlugit 32 nukтираqvuyut iglugiyauyut, ilai inniqhimaittut piplugu angiyumik nutanguqtiriaqaqni. Tapkuat titiqat ataani takukhautitai aviktuqni aktiingigut iglugiyaq (ilikkuqtuq iglu, 1 iglualik iglu, 2 iglualik iglu, 3 iglualik iglu tamnal 4 ilaplugu iglualik iglu).

Iglu Aktilanga	Atauttimut
Aippaqangittunut	0
1 Iglualik	1
2 Iglualik	19
3 Iglualik	9
4 Iglualik	2
5 Iglualik	1
Atauttimut qaffiyut iglut	32

Talvani 2022-2023, Havagutit iniqttut atuqpakni hanayauni ihuaqhihimanilu humiliqak nunatagauyumi tapkualuttauq hivulliutyaqni hunat saivani nunaliyut (Pangnirtung, Mittimatalik, Sanirajak, Iqaluit, Arviat, Salliq, tamnal Kugaaruk). Tahapkuat hivulliutyaqni hunat ilalgit uqhuqaqvut himmauhiqni, uunaqnit naunaiqhimatyutai iliuqaqni uunaqtitlu himmauhiqni, tapkualuttauq irininaqtut nuktiqnit hanayauni hikulraqtitlugu.

Pigaluaqtitlugu tamna Qalagjuarniq-19 aaniaqjuarniq, Havagutit niuviqtauhimayut pingahut nutat nukтираutit iviqtitat iglukhat pilarutauni nayuqni pingahut havaktit ilauyut nukтираutitut, atuni piqaqtut ilikkut iglualgit anariaqtuqvik atuqatigigut niqhiuqvik, nirivik pulaqviku. Havagutit taimanga atuqpaliani atulaqnit pipkariangi atuqnikai tahapkuat pingahut nukтираqni iglukhat hanatyuhi atuqpaktut tapkununga QEC-kut nukтираqtut iglut hivunikhani himmauhiqni.

HAVAKTIT IGLUKHAI HAVAGUTAI

Talvanga March 31, 2023, QEC-kut piqaqtut katitlugu 135 havaktit iglugiyait. Tamna titiqat ataani takukhautitai avikhimani havaktinit iglugiyait atuni nunaliit avikhimani aktilatlu iglugiyaq (ilikkuqtuq iglu, 1 iglualik iglu, 2 iglualik iglu, 3 iglualik iglu tamnalu 4+ iglualik iglu).

Iglu Aktilanga	Aippaqangittunut	1 Iglualik	2 Iglualik	3 Iglualik	4 Iglualik	5 Iglualik	Atauttimut qaffiuyut iglut
Iqaluit	0	30	16	29	4	0	79
Kangiqhiniq	0	1	3	4	0	0	8
Qamanittuaq	0	13	13	9	0	0	35
Iqaluktuutiaq	0	1	3	7	2	0	13
Atauttimut	0	45	35	49	6	0	135

Havagutit akulaitni qauyihaqni nayugauyut piyalgit QEC-kut havaktit. Una pityutaulaq atutqikhalaittunut naamangittut atuqtuqni hiniktaqvut piplugu allanguqni nayugakhat piyaqaqni uvalunit piyuminaitni iglugiyaq inaa uvaluniit qanuritnit. Qaphit QEC-kut-nanmini havaktit iglugiyai naunaiyaqtauhimayut havanguyutlu pigiaqtitauyut nakuuhivalliqni qanuritni piqutauyut atquhugit hanayauni uvaluniit nutanguqtigauni uvaluniit naunaiqtauni piyuminaitni ahivaqtauyukhatlu piyaqaqnigut.

QAMANITTUAQ ATANIQAQVIK AAPISIA

Angiyumik pivaliania atuqtauyuuq taphumunga QEC-kut nutaq Qamanittuaqmi ataniqaqvik aapisia talvani 2022-2023, ilautitlugit qaphit hanayauni akhuqnaqnit kinguvaqtitaiyut havaktit nuktiqni havakvikmut utaqiplugu qangahaq kinguagut nunguani kiinauyaliquitit ukiunga. Tamna nutaq ataniqaqvik aapisia iniaqnaq tamaitnut aulattiyit havaktit nunaliuyumi iniaqqtunut pingahuni allatqit aapisit nunaliuyumi, iniaqluni, iniaqluni atulaqtumik aglivalianit. Tamna igluqpak naunaiyaqtauniaqmiyuqtauq tapkununga 12-tatqiqhiutit pivikha pinahuaqlugu pinguqtaunia Kanataup hivulliq ukiuqtaqtumi Ikumatyutit Ubluariaq (Energy Star) titiraqtaqnia havaguta.

IQALUIT QULLILIQUTIQAQVILUAQ AAPISIA NUTANGUQTIQANIA

NUtanghuqtigini talvani Iqaluit qulliliqutiqaqvik piyaqaqhimayut pitarianga 16 ilagiarutit havakvikhat iniqariakhalu tapkuat Kuapurisankut Aulatyutai Qauyimayuyutlu havaktit atauhiqmi igluqpakmi. Tamaita hanayat havat iniaqtauyut talvani 2022-2023, tapkuat ilalgit nipituni tuhaqnaiyautit akitnait ilaiuqaqni ikiytnainut avikhimaninut qulliliqutiqaqvik talvanga inaanit talya nayuqtauyuuq qauyimayuyut havaktit.

HANAUYUKHANIK TITIRAUYAQTIUYUQ

Tamna timinga Qauymayiyut havalgit tapkununga Kuapurisankut angiyutit parnaiyainit tapkuat ilalgit, kihimitungittut tapkuat, hanatyuhit, atuqtaunit, havanguyuq aulataunia piqaqtitnilu pitquhiliqutit ikayutit ahiinut inmingni timiyut. Tamna timinga havarikmiyai pitquhiliqutit naunaiyaqni inuuniqmilu atuqpakni qauyihautit nutanut atuqtunutlu qulliliqutiqaqvik havagutai. Tamna atugakhaliaq katutyiqatigit tapkununga Qauymayiyut Aulatyutailu timingi atuqpiariangi ikayutit pitquhiliqutinut pityutit, hivituyumutlu parnaiyainiq, atuqtaunilu QEC-kut Kuapurisan Parnaut. Ikayuqtigittiaqni tapkuat Aulatyutai, Maniliqiniq, Aaniaqtailiniq, Hivuranaitniq, Avatiliqutit Havagutailu timiyut piyaaqpiqaqtut atuttiariangi iniqtiqni qulliliqutit himmauhiqni iliuqaqnilu, piqatigiplugit tuniuqaqni uqhuqyuatlu havagutai nutanguqtauni, atuqpiariangi hivuranaittumik naahurilaqnilu alruyaqtutit ilakhat tamaita Nunavummiut humiliqak nunatagayumi.

PAUWAQTUUTINGA PILIUFFAARNINNGA HAVAUIKHAT

QEC-kut pivaliatitai havanguyuq parnautit himmauhiriangi 10 qulliliqutiqaqvit aulatauyut avataanut, uvaluniit qaninganut tapkuat, atulaqniinut (Qauhuittuq, Kugluktuk, Iqaluktuutiaq, Uqhuqtuuq, Kugaaruk, Igloodik, Sanirajak, Igluligaqyuk, Kangiqhiniq, tamnalu Arviat). Pauwaqarvingit piqaqtuq utuqqanguqtut tamayat unalu aulapkaitjutikhanik quullitqamik qayangnautilgit uuminnga pauwaqarvinga pauwairutillaktut pikmat qanuriliurutingit nakuungittumik pikmat ilaanilu, pilimainmagu nutaaq hivuniqmilu pauwaqtuutinut aulapkaitjutingit ihariagiyanginnik nunallaanut. Pinahuaqni atuqtauqattaqtut atuqpiariangi tapkuat utuqanguqtut havagutit hanalrutitlu atuinalat aulatauni avataanut atulaqnit, kihimik, qulliliqutiqaqvik himmauhiqnit piyalgit aturiakhait tapkuat QEC-kut piqaqtitilaqni hivuranaittumik naahuriyaulaniklu ikumatyutit tamaitnut nunaliuyut humiliqak nunatagayumi.

Atuqtitlugu tamna 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga, tahapkuat huliniit taphumunga qulliliqutiqaqvik hanayautqikhaqnia havanguyut atuqtut:

- Ikpiarjuup nutaq qulliliqutiqaqvia havanguyuq piqaqtiyuq ikumatyutit nunaliuyumut havanguyuqlu taty iniqtuq umiktuqlu.
- Kugluktukup ayyikutaittuq uqhuqyuq-hiqiniqmit qulliliqutiqaqvik havakhariyaunia pityuhiq nutqaqtauyuq tamnalu hanatyuhikha havaq nutanguqtauyuq ilaliutingitnianik hiqiniqmut piksaliurutaulaania iliuqaqtaunia, ppatyit tutqumavia havaguta, tamnalu 2.2-milian-liitat uqhuqaqvik. Tamna nutaq qulliliqutiqaqvik malikniaqta ataqtauvaktut hanayautqikhaqnia uuktut piqaqluni hitamat-qulliliqutit haniliriktut malruklu 90,000 liitat immilat uqhuqaqvik.
- LED apqutit qullit himmauhiqni iliuqaqni iniqtauyut talvani Arviat, Pangnirtung tamnalu Kimmirut.
- Quonset akhaluutiqaqvik himmauhiqnia havanguyut iniqtauyut talvani Ausuittuq, Taloyoak tamnalu Uqhuqtuuq.
- Qulliliqutit himmauhiqni havanguyut iniqtauyut talvani Uqhuqtuuq, Mittimatalik tamnalu Kangiqhugaapik.
- Uuktutauni pityuhit tapkununga qulliliqutit himmauhiqni talvani Qamanittuq, Sanikiluaq, Kangiqhugaapik tamnalu Iqaluit.
- Hanatyuhikhat kanturagutit tuniyayut hnaninut nutaq qulliliqutiqaqvit talvani Iqaluktuutiaq, Igloodik, tamnalu Uqhuqtuuq.
- Qauymayiyut iniqtiqmiyaittaut pingahut tuklirit nutanguqtigauni talvani Kangiqhiniq, alruyit hapummini havagutai nutanguqtauni talvani Tikigaqyuq tamnalu aturutai nutanguqni talvani Qauhuittuq.

TAMAAT MIITAT HAVAGUTA

Tautuktipkaiyuq April 2018-mi, QEC-ktut Tamaat Miitat Havagutaa pipkaidjutiuyuq nunamikni atuqtunut, atauhiqlu haamlangani unaluuniit haamlanga akiliqtakhaanik atauhiqmut nunallaanut, piliuriami pauwaqariami iliurariumik nanminikhaanik himmautiinarialgit pauwaqarvinga pauwaliurutimut qanuriliurutingit 10 kilowattsinik mikitqiamikluuniit. Pittaaqtut atuqtunut piniaqtut manikhakhaanik ilakunganik pauwaaqtuutikhaq iliuqtait tuyuqlugulu QEC-kut alruyaqtuqtunik paatuliqangittuq qamitpat. Talvanga March 31, 2023, tamna havagut angiqhimayai 14 nunaliuyuni kivgaqtugauyut (malruk attataqhimaittuk) tamnal 13 nunaliuqatauyut kivgaqtugauyut (hitamat attataqhimaittut).

Katitlugit Pilaqnit (kW)		
Avikhimaniyt	Iliuqaqni kivgaqtutitlu	Angiqtauyut kihimik atulingittut
Maniliurutinga	140 kW	20 kW
Iglugiyauyuq	42.0 kW	25.6 kW
Atauttimut	182 kW	45.6 kW
Tamaita Katitlugit:		227.6 kW

MANIGHIUQVINGNIT HAVAKVIILLU ALRUYAQTUUTILIUQTUT IKAYUUTAIT

QEC-kut Manighiuqvingnit Havakviillu Alruyaqtuutiliuqtut Ikayuutait (CIPP) havaguta pilaqtita taya atuqtut maniliurutit havakvitlu kivgaqtugat ikumaliulaqni atutqilaqtunik ikumatyutunik nunagiyamingni niuvrutigilugitlu tamaita ikumaliurutit tapkununga QEC-kut. Hivulliqpamik, QEC-kut niuvilaqhimayut ikumatyutimik tapkununga CIPP-kut piqatauyut aktilanganik ayyikkuta tapkuat Kuapurisankut uqhuquyat atuqluaqtailininut. Talvani 2022-2023, QEC-kut atuinaqtaai havaqatigini qauyimayiyut akitunikhainut havagutai qauyihaqni tapkuat havagutai malikhugu Minihitauyup tiliurutai. Talvanga March 31, 2023, tapkuat Kuapurisan piyut:

- aangiqtaai attataqtailu pingahut piqatauyut talvani Kangiqhiniq, Iqaluit tamnal 20 Qamanittuq
- angiqtauyut, kihimik attataqhimaittuq huli atauhiq piqatauyut talvani Iqaluktuutiaq
- piyauyut tukhirautit akiliqhiyutlu tapkununga piqataulaqtukhat talvani Ikpiarjuk, Mittimatalik, tamnal 1 Iqaluit

INMIKKUT PAUWAQARVINGA PILIURNINNGA PINAHUARUTINGA

QEC-kut atuinaqtaai pivaliatitni tamna Inmiguqtuq Ikumaliuqti (IPP) havaguta talvani 2022-2023. Una havaguta pilaqtitai hanayit hilataani tapkuat ikumaliurutit alruyaqtutit ikumatyutit talvanga atutqukhalat ikumatyutit havagutai niuvrutikhat nanminiq tapkununga QEC-kut. Inuit timingi nunaliuyutlu pipkagauniat hivulliqmik pilaqnit nanminirini aulanilu nunalikni tamaat iliuqaqnit atuni nunaliit avikhimanini. QEC-kut uktutilgit niuviqni ikumatyutit tapkununga IPP-ngi tikitlugu akiliqtailini akituni uqhuquyat – tamna anginiqpaq akitunia tapkuat QEC-kut akililaqtaai atutqikhalanut ikumatyutit akittuqpalliqlihimaittumik kivgaqtugat aktilangi. Talvani 2022-2023, QEC-kut pitaqtaai atullaktut minihitauyumit angiqtauni atuqpaliani tamna havaguta pitaqtaqani tukhirautit tapkununga pitquhiliqutit aturuminariakhai naunaiyautit. QEC-kut pitaqtaai pingahut Attataruytit Aktuanit Qauyihautit tukhirautit atulaqninut piqatauyut talvani Sanikiluaq, Naujaat tamnal 1 Salliq, qaphitlu ahii pigiarutit tukhirautit.

HIMMAUTINGA IKUMMAJJUTIT NUTAANGUQTIFFAANGINARIALIK IKUMMAJJUTIT

QEC-kut havariyaqaqtaí parnainiq píqaqtitnilu Nunavutmi hivituyumut píyalgit akituvallangittunik ikumatyutit, huli ihumagioqahiutilugit Nunavutmi píyumanit inmingnik pílaqni nunguttailinilu ikumatyutit ikumatyutitlu píqaqnit. Pitariakha una, QEC-kut Ahiagut Ikumatyutit ilagiya hivunmuknit pígiarutai turangayut mikhigiaqñinut nunatagaúyup naahurini uqhuqyuanut mikhigiaqñilu puyunqit huruqtirini qilakmik gaasit puyunguqvinut, huli havarivalliqhugit ikumatyutit inmigurutauni Nunavummiut.

Tapkuat Kavamatkut Nunavutmi havariyaqaqtaí, Katujjiluta, akhuqyumiyaí qauyihaqni atulaqnit ahiagut igluqpiuruhit pitquhiliqutit atuqtauyukhat hanayaunilu Nunavutmi nunatagaúyumi qanuritnit. Atuinaqni hanayauni hakugiktumik píqatigikni nunamut píqaqtitnilu naahuriyualat ikumat píqaqnit pípkáqtaí píyalgit qiniqni ahiagut ikumatyutit atulaqnit akhuqyumiyaí ikumatyutit-piyarakittumik hilamutlu-nakuuyut hanayauni.

Tamna naahurini ilai ahiagut ikumatyutit píqaqnit, tapkuat hanayaí atulíqtaqni atuinangittumik uvaluniit píyumanit ikumatyut, angyutitlu akitunit nuktiriangi tahapkuat píqaqnit, angingipat akhurutauni atuqpalianit Nunavutmi. Tahapkuat píqpianguni tukilgit uqhuqyuaq ikumatyutauni mikhigialat tautuquqnaqtumut hivunikhámut, kihimik píqpiangitni, nautiumatauni ikumatyut píyaqaqpiáqut atugaúyumanigut píqaqnit pílaítpata. QEC-kut kiklilgit kiinaúyaqutit píqaqni atuqtauyut ihuaqhihimani hanatqikhaqñilu utuqait uqhuqyuaq ikumaliurutauni havagutai; nutat píqaqni maníkat píyaqaqñiat ilaliúyaqñinut ahiagut ikumatyutit ukumatyutit akuhimaninut.

Pitariakhai ikumatyutit inmingni-naahurilat mikiniqhamut kiinaúyalíqutit aktuani nunatagaúyup inugiakñinut, QEC-kut havaktut katutyiqatigiplugit tapkuat kavamatuqatkut nunatagaúyuplu havakvit tapkuatut Quinguyuq-Nunaqaqaqtut Píqatigít Ukiuqtaqtumilu Havaktit Kanata (CIRNAC), Nunamittutuqat Píqaqnit Kanata (NRCan), Kanatamiuni Ukiuqtaqtuq Pivaliatitni Havakvit (CanNor), Polar Knowledge Kanata, tapkuatlu Kavamatkut Nunavut, ikayuqhiutiyangi ahiagut atutqikhalatlu ikumatyutit pígiáqtitnit nunatagaúyumi. QEC ikayuqtait aadla timíqutigiyanginnut, timíqutigiyangit nanminíqáqtullu níuvvaaviit havauhikhanginnik píyut aadlamut pauwaqtuutínut aulapkaitjutingit nutaanguqpallíayunik uumani Ukiuqtaqtumi ukunuuna naunaitkutamik aadlanut pípkáiplugit atayumiklu munariniq píniaruknaqhíumik naunaiyainiq.

Píqaqtuq tatyá “píyaúyumani” ahiagurutit ikumatyutit píqaqnit ilíhimayáuyut tapkunanga QEC tapkuat píqalat himmauhiqni naahuriyaulaqni uqhuqyuaq, ilautílugu ímaq, nunap uunaqnia tamnalú Mikkatait Nuktilat Ikumaliurutit (MMR). Tatyallak, píquhiliqutit kiinaúyalíqutitlu tuluqtautit atuqtut atuqtitñinut tahapkuat ikumaliurutit píqaqnit Nunavutmi.

Talvani December 2020, tamna Kuapurisan tuniya Ahiagurut Ikumaliurut Tuhaqhitaut tapkunani QEC-kut ikumaliurut atulaqnia. Tamna tuhaqhitaut akhuqyumiyaí pínahuaqni QEC-kut pítaqhimayaí naunaiyaqni qauyihaqñilu halumayut ikumaliurutit ahiaguqnit qullíliqutinut tikinarittuni ukiuqtaqtuq avataini. QEC-kut Ahiaguqnit Ikumatyutit Tuhaqhitaut píyualat talvani Kuapurisankut qarítauýakkuvia (www.qec.nu.ca).

NUNAP UUNAQNIA

Nunap Uunaqnia ikumaliurutit atutqikhalat halumayuqlu píyaunia ikumatyut atuqtai uunaqnia nunapíluanit Nunaqyuap qangani. Píyautatuaqat, nakuqpiáqtmik nunap uunaqnia ikumatyut atuqtaulaq qullíliquhiuriaq alruyaqtutmik. Pukkitqíyaq nakuunia nunap uunaqnia ikumatyut atuqtaulaq nunalíkni uunaqutinut pítaqnit tuníuqaqlugit apqutígílugu avíkhímanit uunaqutit havagutai.

Naunaiyaqni uuktutaunilu nunamít uunaqnia pílaqni huli iníqhimáittuq tahamani Kanatamiuni ukiuqtaqtuani, kihimik pílaqtuq nunap uunaqnia ikumatyut píyaunia iluvaqpianit naptunnakmit úyaraqáqñinít. Píkapíhuktuq píquhiliqutit akitunitlu píyaqaqñit pítaqñinik tamna ikumatyut iluvaqpianit naptuyut úyaraqáqñinít. Tamnalú pílaqni nakuqpiáqtmik nunap íluanit ikumatyut nalvaúyuq tahamani Quttíktuq Ukiuqtaqtuq aqípyatqíyat íluvápianit

uyaraqaqninit. Tamatkiknit pityuhit piqarutaulat halumayuq naahuriyaulaqlu atulaqni alruyaqtutit hanayaunit uvaluniit avikhimanini uunaqutit havagutai.

Talvani 2019, QEC-kut pigiaqtitat amihunut-tuklirit parnaut pitariakha nunamit uunaqnia pilaqnia Nunavutmi tapkuat pitaqni kavamatukatkut ilitturini maniktakhatlu. Pillaktitlugit QEC-kut pigiaqtitat pinahuaqnia nakuuniqpamik nunamit uunaqnia ikumatyut naunaiyaqnia hunaiumaittuq, tapkuat (BTES) qiniqnit tapkuat naunaiyagakhat. Tamna ilagiaqnia BTES-ngi tapkununga QEC-kut nunamit uunaqnia naunaiyauta pilaqtilaqtat tapkuat Kuapurisan naunaiyaqni pilaqni pitagauni tutqumanilu iqakut uunaqni tapkununga uqhuqyuat alruyaqtutit pinguqtauni pityuhiq, ikumaliurut atuqtauvaknia anititnia hilainaqmut. QEC-kut naunaiyaqtat qanuq "iqakuq" ikumaliurqut pilaq pitquhiliqutinut maniliurutinutlu tutqumavigini, pitaqviunilu, iluvahiktut uyaraqaqnit. Tutqumania uunarniq ikumatyut pilaq uunaqniungittuni tatqiqni utiqtitaulunilu piyaqalirangat qaayuqnaqtuni tatqiqni, tuniuqaqhugu atuqhugit avikhimanit uunaqutit havagutai. Pititlugu BTES-ngi mikhigialaqni uqhuqyuat atuqtaunia tapkunani alruyaqtutit ikumaliurqni pityuhiq, piqaqtitilaq mikhigialaqni nunaliuyuuq tamaat uqhuqyuat atuqtaunia akikhigiarutaunitlu kivgaqtugaayunut havagutini.

Tamna tatya atuqnia Nunavutmi nunamity uunaqnia naunaiyaqnia niriugiyauyuq iniqtaunia talvani March 2024. Kinguagut initauqaqtitlugu, tamna tuhaqhitaat aturahuaquyaulaq ikuutarniq iluvanut hanayaunia pilugu ilangani naunaiyaut nunaliuyut (Qamanittuaq, iqaluktuutiaq uvaluniit Qauhuittuq). Aturahuaquni niriugiyauyut havakpaliariangi pivaliatitni hanatyuhia taphumunga BTES-ngi atuylanik allatqini ikumatyut piqaqnit, kihimik atuqniqhamik QEC-kut nanmini uqhuqyuatutut ikumaliurqutit iqakut ikumatyut.

KIKIYUT NUKTILAT IKUMALIURUTIT

Tapkuat Kavamatkut Kanata piniraqtai nunguyiuttut ikumaliurqni tamnauni "halumayuq ikumatyut", tukiliuruta Mikiyut Nuktigaulat Ikumaliurutit (MMR) pilarunaqhiyut aturuminaqni ahinittuni tikinnarittutlu nunaliuyut himmauhiriangi uqhuqyuat alruyaqtutit uunaqutitlu. Tatyallak, QEC-kut katitirillaktut kihimik tuhagakhanik pitariakhai pitquhiliqutit kiinauyakhatlu ihumagiyaunit MMR Nunavutmi. Amihut pityutit ihumagiyauniat ilautitlugit akitunit, nunalikni naamagiyauni, hivuranaitni tuhagakhat, avatiliqutitlu naunaiyaqni. Piittuq tatya parnautit uvaluniit havanguyut havariyauni taphumunga MMR hanayaunikha uvaluniit uuktuqtaunia Nunavutmi. Talvani 2022-2023, QEC-kut piqatigingitai talvani MMR huliniit.

IGLUMUT IMAQMIKLU UUNAQUTINGIT QANURILIURUTINGIT

Avikhimanit Uunaqutit Havaguta (DHS) tamna pityuhiq pitagaunia uunarniq ikumatyut talvanga haniagut hanania uqhuqyuat alruyaqtutitiluruta ilakhatlu pitaqnit uunarniq ikumatyut kivgaqtugaqnut atuqhugu huplutigut tuniuqaqni havaguta. Una pityuhiq pilaqtita havakvikni maniliurutitlu ikualattiyangi mikitqiyamik uqhuqyuat uunaquhiurikhaq, mikhigialaqni ihuaqhihimani piyaqaqnit uunaqutitlik havagutai. Iglumut Imaqmiklu Uunaqutingit Qanuriliurutingit (DHS) nuutiqtita 2 milliat liitamik uunaqutikhaq urhuqyuat Nunavunmi atauhiqmi ukiumi ikikliyuumiqtaalu nunavuutim hilaup anianiit.

Malikhugu tamna anirut tapkununga Kavamatkut Kanataup Pukkittuq Carbon Maniliurut Maniktat (LCEF) havaguta QEC-kut iniqtai iliuqaqni tapkuat DHS havagutai talvani Sanikiluaq tamnal Taloyoak. Tamna Sanikiluaq DHS havaguta tamaqminut atuliqtuq talvani December 2021, piplugu tamna Taloyoak DHS atuliqtuq talvani December 2022. Tamna 2022-2023 Taloyoak havanguyuuq attataqta Netsilik Ilihaqvik, Moses Teelktaq Naluuyaqvik, Paleajook Eskimo Co-op Akhaluutiqaqvia, malruklu hamlatkut akhaluutiqaqvik.

AANIAQTAILINIQ, HIVURANAITNIQ, AVATILIQUTITLU

Tamna timinga Aaniaqtailiniq, Hivuranaitniq, Avatiliqutitlu (HSE) havalik aulatyutainut tapkuat Kuapurisankut aaniaqtailiniq, hivuranaitniq, avatiliqutitlu pitquhit. HSE-kut pitquyangit hapkuninnga:

- Mikhilugit QEC-tkut avatiliriniqmut apqutinga.
- Atuqpiqaqtitni tamaita havaktit kangiqhimani pilarutiktik havariyaitlu pityutitut aktuanilgit inmingnut aaniaqtailiniq, hivuranaitniq, avatiliqutitlu kamagittiaqnit.
- Aturahuaqtitni atuqpiaqnilu malikhaqni tapkununga QEC-kut Aaniaqtailiniq tamnalu HivuranaitniqHavagutai Avatiliqutitlu Aulatauni Havagutai.
- Pihimmaaqlogu pivallianinnga unalu ikikliyuumiqinnga qayangnaittumik havaanga ayuirhayuq qanuriliurutingillu.
- Piqaqtitni aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu ilihautini tamaita havaktit kanturaktitlu.
- Qauyihaqni hivuranaitniq qanurilityutit (ilautitlugit "pilrayaqtut" huliniit) avatiliqutitlu kuvinit naunaiqnilu pittailitit piyaunit.
- Kivgaqtuqatigini qauyimayiyut aturiangi naunaiyainit piiriangi nunap iluani halumailrut, pitaqni hivuranaqnit hunat igluqpakni, havarinilu inungnut-aaniaqtailiniq hivuranaqnit naunaiyaqni.
- Havaqatigini katuraktit halumaqhaqni halumailrut inait havarinilu munaqni utuqait havakvit.
- Havakni pittiarahuahugit naunaiyautit tahapkuatut ukiumut nuna munarini.
- Naunairlugu QEC-tkut angirutinga tamainnut ihuaqtut kaanatap avikturhimayunilu maligangit maliktakhanginniklu.
- Havakni atuqnit akitunit ikayuqtuqhugit ihumaliurutit naliaknut ihuaqhihimani uvaluniit aturuiqni piqutit humiliqak Nunavutmi.
- Ikayuqtigikni tapkununga Kavamatkut Nunavut piplugit utuqait halumailrut (ilautitlugit kiinauyaliqutitut akiliriaqqaqni) havakvikni piqutitarihmayavut hivuani pihimayinit (Nunatsiaq Ikumaliriyit Kuapurisan tapkuatlu Ukiuqtaqtumi Kanata Ikumaliriyit Kamisan).
- Tuniuqaiyut ihumagiyait nutamut qulliliqutiqaqvik uuktutit, tahapkuatut hatqiqtitauyut apqutigiplugit Ukiuqtaqtumi Ikumatyutit Maniktakhat (AEF). Tahapkuatut naluyuangitni piyut nakuuhivaliriangi aulattiyuq hivuranaitni, pivalliqtitni aaniaqtailiniq havakvik avatai, mikhigiaqni avatiliqutit aktuanit, mikhigiaqni nunaliuyuq aktuani, mikhigiaqnilu hivuranaqni kuviyut.
- Ikayuqni nunami pitaqnit taphumunga AEF havanguyut, ilautitlugu naukuruhit ayyikkutaittut pittiaruhit nuna atuqni parnaiyainiq pityuhit hamani Nunavutmi.
- Munarilugu, pihimalugulu tunilugulu QEC-tkut nunagiyanga nanminiriyait ilagiyanga, ukuatlu nanminiriyait atuqtaillu havaktut iglukhangit, maniliurutigiyut pauwaqtuutiqarvingit, pauwaqarvingit nunangalu.
- Tuniyuq tamaat pittaarninnga munariniq havaangit piliuqluni, iliurainiq unalu munarilugit havaangit munarigiami pihimalunilu QEC-tkut aulapkaitjutikhanik naunairiami aulapkaipkaqtaa qayangnaittumik, nakuuqpiqaqtumik unalu akituvallaangittumik piluni.
- Maliklugut havakvinganut nakuutqiyauyuq ayuirhayuq naunaitkutingillu, kaanatami igluqpiliurniqmut maliganga, maniliqinirmut munariniq unalu niuvirniqmut maliganga, tamaitalu piyut maligangit, qanuriliurutingit maliktakhangillu.

AANIAQTAILINIQ UNALU AANIQNAITTUMIK

QEC-kut atuqpiarahuat piqaqtitni aaniaqtailiniq hivuranaittuqlu havakvik avatai pittailiyai uvaluniit mikhigiaqni hivuranaqni havaktuni aaniqnit uvaluniit aaniaqnit havaktitut, kanturaktit, kivgaqtugauyut, ilauyutlu inungnut. Kuapurisan inmiguqtutlu havattiaqni ikayuqnit hapummiyangi inuuhiriknit tamaita inungnut havakvikmi.

TITIRAQTAQNIQ ILITTURIYAUNIQMUT

QEC-kut pitaqtut tamaitnut kititauni 88% taphumunga 2022 Titiraqtarniq Ilitturiyauniqmumut (COR) Hilataanit Kititaunit. Una kititiniq ilagiya tapkuat COR pilaruhiat pityuhiq tapkuat Ukiuqtaqtumi Hivuranaitniq Katutyiqatigit (NSA). COR tamna naalaktauqpiartuq, Kanata-tamaat titiraqtaq havaguta naunaiyaqtaqtaq pivalliqtitailu tatyatuqtut aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu havagutai piqatigiplugit havakvikmi pitquhit. Tamna pityuta taphuma COR aturahuaqtittangi hivuranaitqiyamik havakvikmi ilitquhit pitquhitlu piyut, inmingni, nakuuhivalirutauyut hivuranaitniq havagutai. QEC-kut kititauni taphumunga 2022-2023 hilatanit kititauni mikiyumik tungautai inmingni kititauni 90% ukiumit hivuani.

Tamna Kuapurisan havarivaktai inmingni ihuaqhautai kititauni ukiumut hilataanilu kititauni tamaat pingahut ukiut, tapkuat atuqtauyut atuqtitlugu tamna 2022-2023 kiinuayaliqutit ukiunga. QEC-kut pivalliatihimayat huliniq parnaut hilataanit kititaunit hugiaqninut naunaiqtat piyauni nakuuhivalirutit. QEC-kuty maniyauyut ukpiriyai tapkuat amihuniqhat aanirutit pittaililat. Taimaittumik piplugu, tamna Kuapurisan hivulliyuqtaqtaq uqaqviunit tapkunanga kititaunit pityuhit atuqpiariangi tapkuat hivuranaittumik havagutit piyauhimani atuinaqtumik nakuuhivalliqni. Taimanga pitaqniat tamna COR 2013-mi, HSE angiyumik pivalliqtaqtaq QEC-kut Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu Havaguta naalanitlutik inmingnik piyaliknut atuqtauvaknilu ihuaqhihimani titiraqtaqhimayunut.

ILIHAUTIT TUHAUMATYUTITLU

Talvani 2022-2023, tamna nutaq naunaiqtut havaguta taphumunga HSE hivuranaittumut ilihautit tamaitnut ihuaqhaqtauyut tatyatuqtunut ilihainiq titiqat atuinaqtutlu ihuaqhihimani. Una pipkaqta nutanguqtinqi titiqat malikhaqnitlu iliharnit qanuritni tuhaqhitautit ayuqnaitqiyamik kayumitqiyamiklu, piqatigiplugu ayuqnaitqiyamik naunaiqni ilihaiqniqmumut pilaqni QEC-kut havakti. Tamna naunaiqtut havaguta ilagiya tapkuat atauttit havagutaita QEC-kut hivuranaittunut tuhagakhat alilayut aulattityutai havaguta.

Tamna qaritauyakkut-ihuiqtauni talvani January 2023 pipkaqtaqtaq nakungittumik aktuani ihuaqhihimani Aturniqhat Havagutai Naunaiqtutit qaritauyakkutlu iliharnit, kihimik, tamna timinga atuinaqtut atuqtitni havariyalgit aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu ilittuqhautit tamaitnut nutat havaktit kanturaktitlu. Qaritauyakkut ayuirhainiqmik, havaktut iniqtiinariaqaliqtait ihariagiyanginnik Aaniaqtailiniq unalu Aaniqnaittumik Ayuirhainiq Pinahuarutinga unalu WHMIS ayuirhainiq qaritauyakkut. Tamna havaguta atuqpiqtaqtaq tapkuat havaktit atuttiaqtumik iniqtiqni hivuranaittumik ilittuqhautit piyaqtaqtitnigut tapkuat Nunavut Havakvikmi Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu Maligait. 2022-mit 2023-mut, 36 QEC havaktingit iniqtiqtaqtaq pinahuarutinga.

ATUQTITLUGU TAMNA 2022-2023 KIINAUYALIQUTIT UKIUNGA, HSE HAVAKTIT ILIHAUTIYAI:

- 58 havaktit talvani Atuqtauvaktut Aaniqtuliquitit
- 39 havaktingit lukkaqtailiniqmumut
- 19 havaktingit Havakvikmi Qayangnaqtut Hunavaluit Naunaitkutingit Qanuriliurutingit (WHMIS)
- 35 havaktit talvani Nuktinqit Hivuranaqtut Hunat (TDG)
- 36 havaktingit havakvikmi qaptiriyiinginnik ihivriunqni ihuarhainiq
- 55 havaktingit 24-niklu kaantraktut QEC-ktut iluanit Uumaqutingit Havaamut Tammaqtailiniq Maligaq
- 46 havaktingit Atan'nguyamik Ilihimaliriami Aaniqnaittumik ilihaidjut
- 34 havaktingit Alruyaqtquqtunik Aaniqnaittumik unalu Qaumaniqmik Uunaqtumillu Anirhaaktaptiknik nunamut piyuq qarhalaarutimik Ilihainiq
- 160 kanturaktit talvani QEC-kut kanturaktit hivuranaitniq ilittuqhautit

HIVURANAITNIQ AANIAQTAOILINIQLU HAVAGUHIQ

QEC-kut harimahuktut atuinaqtutnirik piqatauniq ukiumut Hivuranaitniq Aaniaqtailiniqlu Havaguhig. Ikayuutauyuq Kaanatami, Amialikami Mexico-milu, Aaniqnaittumik Aaniaqtailiniqmullu Havainiq naunaipkaqtaqtaq inungnut,

kavamanganut, unalu havakvinganut akhuurninnga angikliyuumiriama kangirhiniqlu, naunaipkaqtuq Ilihmani q ikikligiamilu aaniqtunik aaniaqtuniklu havakvikmi, iglumikni, nunaminilu.

2022-mit 2023-mut, QEC pipkaidjutiyuq qaffinik havakvikmi Aaniaqtailiniq Aaniqnaittumiklu Havainiq hulilukaarutingit havaktinginnut. Pipilugu Qalagjuarniq-19 pittaillitit havaktitlu havakni angilramingnit, tamaita tapkuat huliniit piyaqaqhimayut ahinittutik. HSE iniqtai tahjapkuat huliniit:

- Atuqtitat Nutaqanut Hanauyaqnit Akinahuaqniq (ihumagiyaunia: “Pinguqtitni Hivuranaittuq Havakvit Nunaliuyutlu”) pivaliqtitnahuaqhugu hivuranaitniq ihumagivaknia ilitturiyaunialu. Tikkuqaqtayut puqtuniqhat tuniyayut ilaliutiyayut inmingnut 2023 QEC-kut tatqiqhiuta.
- Atuqtitni piksaliurniq akinahuarniq allatqinut pityutit atuqniani havaguhiq (ilautitlugu havakniq hivuranaittumik angilrami, aaniaqtailiniq inuuhirikniqlu, inmingnut hapuhimaniq hanalrutit, hivuranaqpiqtut, tamnal arc flash hivuranaitniq).
- Piqataupkarahuaqni havaktit atuqni akiittut hivuranaitniq ilihaut piyaulat atuqhugu Kanatamiuni Havakvik Havaktinut Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu.

HAVAGUT PIVALIATITNIA

Atuqtitlugu 2022-2023, inmingni ilihainiq tamnal Ukiuumut Aulattiya Iliharniq, piqatigiplugu qaritayakkut iliharniq pilaqnit, atugaulat atuqinut havaktit. Una ilauyuq HSE-kut nutanguqnia lukkarniq Hapummini q Nuktiraqnilu Hivuranaqtut unat (TDG) ilihautini. QEC-kut quyagiyai aittuqtailu QEC-kut Aittut Nakuuniqpamik havaktinut talvani Kugluktuk tamnal Mittimatalik ayuinnaqinut pinahuaqni nakuuniqpamik havakvikmi hivuranaitniq ipitquhit.

QEC-kut pinguqtitai pingahut nutat atuqtauvaktut aulatyutit pityuhit (SOP) hitamatlu nutat hivuranaitniq havakni q pitquhit (SWP) allatqini hivuranaitniq ihumaalutit, piqatigiplugit nutanguqtinqi malruk hivuani atuqtut pitquhit. Una ilalik tamna:

- Iqaluktuutiaq Angiyut Uqhuqyuqaqvit Havakni q Puqtuniqni Pilaqnit Annaktuiniqlu Pityuhi q SOP-062
- Hugiaqni Igluqpait Ikualayut SOP-063
- Hugiaqni Napaaqtut Ikualayut Tunngavilgitlu-attatai Qulliliqutayut Ikualani SOP-064
- Amihunut miitarutit SWP-049
- Ikualayuq Hivuranaitni Parnaut SWP-050
- QULLiliqut Uqhuquyuartuqtuq Ingniq Ipuqaqvia Halummartiqni q SWP-051
- Apquhaqni Angutikhat SWP-052

AVATINGA

HSE havaktut akhuqhutik kikliqaqtittangi Kuapurisankut avatiliqutai tupliraqnit malikhugu hivuliqtut hannavikni pitquhit atuqtauvaknitlu, atuqnilgitlu kavamatuqatkut nunatagauyuqlu maligaqyuat. Ikumaliuqni tuniuqaqnilu alruyaqtutit iluani uqhuqyuat qulliliqutit ihuaqhautai, pilgit naamaktunik munarini pityutai, ihuaqhautit, hugiaqnilu parnautit iliyauni, mikhigiaqni hivuranaqni qau tamaat havat huliniit pityutaayut piyumangitaqnik ulurianaqni avatainut nuna imaqaqnitlu. Avatiliqutit pinahuaqni piyaunit pivalilaqmiyut hivuranaitni havaktinut nunaliuyutlu.

QEC-kut atuqtai hivuranaqningatut pityuhi pivaliatittangi ihuaqhainiq parnautit havakviknut ilihimayat aktuani utuqait halumailrut. Avatinganik Nayuganganik Ihivriunni q (ESA-ngit) ihariagiyayuuq naunaiyariami avatinga qanurittaakhaanik halumaiqninngalu nanmininnganik. Una ilalik pitaqni havakvik-taihimayuuq inungnut aaniaqtailini q uumayuliquititlu piplugit huli kangiqhimani pilaqnit apqutaayut pingutauni naamaktunut halumaqhainiq parnaut. Una pityuhi q titiqhimayuuq talvani Kavamatkut Nunavut Avatiliqutit Hivulirutit tapkununga Aulatauni Halumaiqhimagiyut Inait. Hivugut naunaiyainit naunairutayut tapkuat halumailrut taty talvani QEC-kut inait pityutaungittut hivuranaqni q inungnut aaniaqtailini. Una piplugu naliaknut inigiya uvaluniit ilutunia halumailruq.

Ilagiplugu una hivuranaitniqmingartuq pityuhiq, QEC-kut pihimayuq avatiliqutit pittiarahuaqni munarini havagut iliyaunia tamaitnut havagutai. Una ilalik ukiumut katitauni qauyihagnilu nuna naunaiyaqnit titiqat tamnalul piquaqnia uvaluniit pilruitnia nunap qangani halumailruq. Tapkuat piplugit una naunaiyainiq havaguta hutqikta atuqtunut avatiliqutit nakuunit hivulirut (naunaipkutariplugu, Kanatamiuni Nuna Nakunia Hivulirutit Hapummininut Avatigiyauyuq Inungnutlu Aaniaqtailini) unniqturianga pilaqnia halumailruq. Tamna hivituyumut naunaiyainiq titiqni naunaiyagaulat naunairiangi piyakha halumailruq nutpaliyakha uvaluniit allanguqnia uvaluniit piyaqnia ilagiarut qauyihagnia. Talvani 2022-2023, Hivuranaqtuq igluqpait ilakhat qauyihagnit (HBMA) havariyaqut havakviuyuni talvani Iqaluktuutiaq, Kugluktuk, Kangiqhiniq, Pangnirtung, Qauhuittuq tamnalul Iglollik.

QEC-kut atuinaqtai nutanguqtinqi tapkuat uqhuquyakhat havagutai humiliqak nunatagauyumi pinahuaqhugu atuqpiqni tapkuat nunaliyut pihimani naahuriyaulanik uqhuquyakhat, mikhigiqhugit hivuranaqni uqhuquyaaq kuvilaqnit, malikhaqnilu kavamatuqatkuty maligait.

HSE-kut Kuvciyut Aturahuquqni Parnaut (SCP), ilihimayaukmuyuttauq tamnaunia Atupaktut Kuviyuq Parnaut (CSP) nutanguqtayuq pilaqtitayuqulu talvani January 2022.

Talvani 2022-2023, tamna HSE Timinga havaktit piquaqtitmiyai ikayutit allatqinut pityutit ilautitlugit: nuna-atuqnia kanturagut taiguhi, iqakut-kiniqtut uunaqutit, apqutini qullit himmauhiqni, kiinauyaliqutit nutanguqni atuqpakninut avatiliqutit pipkaqtauni aviktauninutlu (QEC-kut naliqarikgikhai hivuliriyavut NTPC-kut tamnalul NCPC-kut), maligait taiguhi piplugit nunatagauyuq-tamaat halumailruq inait (apqutigiplugu Kavamatkut Nunavut havaqatigit ilagit), parnaiyainiq havakni huqplut iliuqaqni, havaqatigini Urhuliyiqitkunni Havakvia piplugu turaqhugit huqplut attataqnit qauyihagnilu aipaanut anguqyiq uqhuqavik talvani Iqaluit qulliliqutiqaqvik, ahiagutlu-ikumatyut uuktutit inmiguqtunit kanturaktit.

UKIUQTAQTUMI IKUMATYUT MANIKTAT QULLILIQUTIQAQVIT HIMMAUHIQNI HAVANGUYUT

Atuqtitlugu tamna 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga, tapkuat HSE Timinga atuinaqtut ikayuqtuqni QEC-kut Ukiuqtaqtumi Ikumatyut Maniktat havanguyut tapkuat ilalgit hanatyuhikhai hanayaunilu nutat qulliliqutiqaqvit talvani Iqaluktuutiaq, Kugaaruk, Kugluktuk, Uqhuqtuq, Iglollik tamnalul Igluligaqyuk. Una ikayut ilalik tahapkuat huliniit:

- pivaliatitni iniqtiqnilu hivulliyut inikha atulaqnit qauyihagnit taphumunga nutaq qulliliqutiqaqvik (ilautitugu inmingni naunaiyainiq tikiutlugu hitamat inait atuni nunaliuyuni);
- hannaiyaqni taphumunga piqataunilu tuhaumatyutini tapkununga Hamlatkuty Katimayi uqaqatigiyangi inikha atulaqnit nutamat qulliliqutiqaqvik atuni nunalikni pitaqvilu uqauhiqaqviuni Katimayini;
- parnaiyainiq kamaginilu inai qauyihagnit (ilautitlugu nunaliqutit piqhiliqutit avatiliqutitlu qauyihagnit);
- pivaliatitni atuttiaqtunik nuna pitaqnit avatiliqutitlu pilarutit pityuhiq hivuliqninut pityuhiq tamaitnut siksit nunaliyut;
- pigiaqtitni tamna pityuhiq pitarini nuna taphumunga tunityut nuna tukhirautit malrukni nunaliuyukni.
- kivgaqtuiniq timiyyunut ilautitlugu Kavamatkut Nunavut Pitquhiliqijikkut, Ingilrayuliyiyit Kanata, NavCanadakut, Nunavut Milviit Pilaqtitiyit, havaktitlu allatqini hamlayut ilayut; tamnalul
- inmingni kivgaqtuyut tapkununga QEC-kut Qauyimayiyut Aulatyutitlu havaktit piplugu pitquhiliqutit ilagiyai hanatyuhikhatlu ikayutauni nutanut qulliliqutiqaqvit. Pityutit ilalgit unniqtuttiaqni hanatyuhikha puuliqtuqhimagyuq tutqumavik ihuaqhaqni imaqtainut (nutaq kinirtuq, imaqtut niglaqtirut, iqakut kiniqtut, iqakut imaqtut niglaqtirut), tapkualuttauq piquaqtitni pitquhiliqutit uqauhiqaqvigini ilagiyai huppuktaqvit havagutai, qirnariktumik-ikakhaut qulliliqutit, alruyaqtut ikittautai, nunaliqutitlu pitquhiliqutit ilagiyai tunngavik hanatyuhikha.

Tamna HSE Timinga atuinaqmiyuq piqaqtitni ikayutit nutanguqtauni tamna Kugluktuk qulliliqutiqaqvik havanguyuuq talvani 2022-2023. Una ilautita piqaqtitni uqauhiqaqviuni nutanguqtauni inikha tikkuqaqtaunit ilagiyainut havanguyuuq kamaginit ilagiarutit inaa qauyihaqnit naunairiangi inaa tikkuqaqtauyuuq, tuniyauni ihuaqhigiqnit tapkununga Nunavut Avatiliriyit Katimayit (NIRB) naunaiyaqni havanguyuuq allanguqnit, tuniyaunilu nuna tukhiraut tapkununga Hamlatkut Kugluktuk Katimayit nunanut piyalgit.

HAVAKTULIRIYITKUT

Tamna Havaktuliyiyit (HR) timinga havalgit tamaitnut aulatauni aulatyutailu tapkuat Kuapurisankut havaktinut. Tamna timinga ilalgit pingahut atuttiaqtut avikhimanit havaqatigittiaqtut piqaqtittangi havaktilluat hiviliqnit kivgaqtutitlu tapkununga timiuyunut. Tapkuat havakvit ilalvit Iliharniq Pivaliatitnitlu, Havaktit Havaktikhaqhiurniq, Havaktitlu Havaktut Piqatigiknit.

Tamna Havaktuliyiyit timinga havalik atuqpiqaqtitni tamaita havaktuliyiyit huliniit havariyaayut malikhugit Nakataani 23 apkunani *Nunavut Angirut*, malikhugitlu tamaita atuqnilgit maligaqyuq, tiliurutit, maligait, havaktut kanturagutai, tapkuatlu *QEC-kut Katitlugit Angirut*.

HAVAKTUQ HAVAKTITILIRINIQLU

Talvani 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga, tamna timinga inniqtai 30 havakhat atuqhugit akinahuarutauni uvaluniit pivaliatitni inmingni nuktiqnit tiliuqtaunit nalaagut tapkuat QEC-kut Inuit Havaktit Parnaut (IEP). Tatyallak, tamna timinga inniqtai 84% havakhat atullaktunik uvaluniit kiklikhaliqhimaittut havaktit. Nunavut Inuit havaktit kivgaqtuiyut 55% tapkununga QEC-kut havaktit talvunga March 31, 2023.

QEC-kut malikhai Kavamatkut Nunavutmi Hivulliyutyaqnit Havaktitarniq Maligaq havaktikhaqhiurangat havaktitlu havakhaitnut. QEC-kut atuqtaui tahapkuat atugakhaliat atulirangata havaktigiyaqtik huliniit:

- Naunaiyaqni akinahuarutaayut malikni tapkununga Hivulliyutyaqnit Havaktitarniq Maligaq tapkuatlu atuqnilgit GN-kut Tiliurutai.
- Ukuatlu tuniqhaininnga tamna *“Havaktitilluarumayangit tuniyauniaqtuq uuktuqtunut Nunavunmiutaugumik Inuinnaugumiklu”* tamainni havaaik uuktuquidjutinik unalu naunaiqtuq tamna Hivulliyutiyumik Havaktitiliriniq Maliganga iliuraqhimayuuq tamainnut uuktuutinginnut.
- Nanai naamagangat, havaktit inuittut havakhat kikliqarangat akinahuarutai (Inuit-kihimik akinahuarutai, Inuit-kihimik nunaliktigut akinahuarutai).
- Tunigiami pivallianiqmut iluanit nuutiqtiringinnik ihuarumi Inuit havaktiginginnut ikayurlugulu havaktuuq pigiamikni ilihaidjutikhaanik ayuitakhaminiklu ihariagiyaa havaakhamut.
- Havaktitarniq Inuit havaktit inniriangi inuittut havakhat atullaktumik pilaqhugit piyaranga akinahuarut atuttiangittarangat, ikayuqhugitlu havakti pitaqni piyaliknik atuqhimaliqnit ayuitnitlu piyalgit pilariakhaq ihumagiyaqatauyami havakhaq hatqiqtitauphaqat.
- Atuqtitni hivulliyutyaqni havaktikhaqhiurniq kitunutliqak atullaktukhat havaktit hivikittumut uvaluniit hivituyumut havaktiuni tiliuqnit.
- Pinnguqtitnbi piqatigikni tapkununga Nunavut puqtunihqat ilihavqit tapkuatlu ilihatqikhaqvit ilihavqit atuqpiqaqtitai pilaqni QEC-kut Auyami Ilihaqtut Havaguta.

HAVAAMUT HAVAKVIUP MUNARININGA ILAUQATAUNINNGANIK

KATITLUGIT ANGIQATIGIGAHUQNIT

QEC-kut paqita piniqahimaya angirut tapkununga Nunavunmi Havaktit Ikayurtinginga upinngangani, piplugu titiqtaunia katitlugit angirut sainiqnia talvani December 2022. Ilihautini maniyauyut kamayiuuyutlu atuqtitauyut niriugiplugu tapkuat atuqpalianit. Tamna nutaq angirut huniumaittuq atuqnia tikitlugu December 31, 2024.

IHUIGUUTIGIYANGIT

Tamna unniqlut tuniyauyut pikpat naamaguhungitni ihuaqhingitpat atuqhugu, uvaluniit naamangitpat taphumunga, tamna pinariqnia piyarirut pityuhiq. Tamna unniqlut uqaqnit naamaguhungityut, hanayauyut inungmit, tapkuat unionnga uvaluniit, atuqattayuittuq, tapkununga ilaungittunit havaktit, piplugit tukiliurutai uvaluniit atuqtaunit QEC-kut Katitlugit Angirut uvaluniit ahia havaguta aktuayai maligait aturialgitlu havakniq. Talvanga March 31, 2023, piqaqtuq malruk ihuigiyaayuk, atauhiq ahivaqtauyut, atauhiqlu tamna ihuaqhitaqtuq.

HAVAKVIUP MUNARININGA ILAUQATAUNINNGANIK HAVAUHIKHAQ

Talvani 2022-2023, aturialgit naalaknit havakvikmi ilihautini pivaliatitauyut atuqtauyutlu tamaitni havaktit, piplugu 100% iniqhityuhi. Naalakniq havakvikmi ilihautini pivaliatitauyut inmingnit atuqtauyutlu attaqtutqiyamut kuapurisan atuqhugu qaritauyakkut atuqni. Hivunmukpalianini, tamna ilihautit ilaliutiyauniaq talvunga QEC-kut ilaliqinut tamaita nutat havaktitat.

Talvani 2022-2023, havariyalikni “Aturumaitnaqnit Havakvikmi” ilihainiq atuqliqtauyut havaktinut talvani Qamanittuaq. Tamna ilihainiq atuqtitauniaq ilagiyainut QEC-kut havaktit tukliqmi kiinauyaliqutit ukiunga.

INUIT HAVAKTITNIT HAVAGUTAI

INUIT HAVAKTIT PARNAUT

Tamna Kuapurisan piqaqtuq Inuit Havaktit Parnaut (IEP) nalaagut atuqpiarahuaqniqtik taphumunga Nakataani 23 tapkunani *Nunavut Angirut* ilagiyalu taphuma Kavamatkut Nunavutmi Aturniqpaq Inuit Havaktit Parnaut. Una tamatkiumayuq havakniq atugakhaliat titiqtai tapkuat Kuapurisankut tatyia hivunikhamilu atugakhaliangi mikhigiaqinut tuluqtautit havakniqmut ilagiqnulu Inuit piqatauni humiliqak Kuapurisani.

INUIT HAVAKTITILIRINIQMUT HAVAUHIKHAQ

Tamna Inuit Havakniq Havagutai ilalityaqhimayut pigiarutit ikayuqhiutiyut pitaqinut tamna Kuapurisankut Inuit havakniqmut pinahuaqni. Atuqni havagutit piruqhaqtai tapkuat tunngatai tapkuat Kuapurisankut ihumagiya pivalliqyunititni havarittiaqnilu havaktiuyut kivgaqtuiyut Nunavutmi inugiaknit pihimaviginilu Inuit Inuuhiq Pinnarini tamnalu *Inuit Qaujimagatuqangit*. Tapkuat pigiarutit tapkuanguyut:

Auyami Ilihaqtut Pinahuarutinga (SSP): Taman piplugu una havaguta hatqiqtitninut Nunavut ilihagtut allatqinut havariyauni piplugit timiuyup piqaqtittugit tukiqattiaqtumik havakniq atuqhimani auyautitlugu tatqiqhiutini. Qullitlu malruklu ilihagtut havaktitauyut humiliqak nunatagauyumi taphumunga 2022-2023 auyami havaktut havaqatigit havaktitauyut allatqini havaqni tapkunani aapisimi aulatyutit tapkununga qulliliqutitqaqvik aulatauni.

Inuit Havaamitigut pivallianiq Pinahuarutinga (ICDP): Tamna piplugu unahavaguta illitturitquplugit atatyutai havaktit atuqhugit pinguqtauni inmiguqnit havanguyut pivaliatitni parnautit ikayuqtigiplugit kamayigiya. Havanguyut pivaliatitni parnautit ikayuqtaai hivuliqni havaktit piqatigiplugit havanguyut apqutai pinguqtittugit ihumagiyaayut, pinahuaqni, pivikhaitlu nalaanittut atugakhaliat turaqtaai Kuapurisan.

Tamna pigiarut pigiaqtuq 2018-mi ilagiplugu hitamat ukiut atuqpiarahuaqni piqaqtitni Inuk havaktit pilaqtitni pivalianiq havakhamut pivaliani parnaut. Alvanga March 31, 2023, tamna timinga piqatigiyai tapkuat 95% pigiyuai Inuit havaktit naunaiqhugu timiuyup atuttiaqni pitaqni pigiyai 4-ukiut atuqpiarahuaqni ikitniqhamik 90% piyumani Inuit havaktit hivuani nungua tamna kiinauyaliqutit ukiunga. Taiplugu, 97 Inuit piqatauyut talvani havakhaq pivaliatitni parnaiyainiq pityuhiq: 45 parnautit iniqut, 2 havaktauyuk, tapkuatlu 50 piyumahuiqtut.

Tamna Ilihainiq Pivaliatitnilu ilagiya hunniunimaittuq atuqpiarahuaqni atuinaqni pivaliatitni tapkuat QEC-kut Inuit havaktit atuinnaqniaqlu aulatauni tamna Havakhat Pivaliatitni Havaguta nalaanittuq tapkununga Kuapurisankut Inuit Havaktit Parnaut ilagiplugu atuqpiarahuaqnit ilagiyaqni Inuit havaktitni tapkunani Kuapurisan.

Ayuirhainiqmut Pinahuarutinga: Tamna pityuta uuma hvagut mikhigiaqni naahurinit havaktikhaqhiurniq pilarutilgit havaktiluqaqnguhaqtut hilataanit nunatagauyuq pipkaqnilu tapkuat Kuapurisan inniqni havakhat nunaliuyuni nunaliknit, Inuit nunalgit. Tamna Havaktingurhaqniq Havaguta angiqtauyuq tapkununga Katimayiyut Tukimuaqtiuyunit talvani March 2023 katimayit katimania. Tamna Havaktingurhaqniq Havaguta piqaqniaq hitamanik kiklikhaitut havakhat.

Inuit Hivuliqtiniqmut Pivalliani Pinahuarutinga (ILDLP): Tamna pityuta uuma hvagut ilagiyaqni Inuit kivgaqtuiyut tapkunani havaktilluat, akuniqhiut, atannguyatlu maniyuyut puqtunit.

Inuit Havaktit Parnaut (IEP) Katimayiralaat: Una katimayiralaat havalgit naunaiyainiq, qauiyahaqni, naunaiqtuqnilu tapkuat Kuapurisankut Inuit Havaktit Parnaut, Inuit havakhat havagutai, havaktuuliquitit maligait pityuhitlu, tamaitnut havakhat pitquhit turangani tapkununga Inuit havaktitnit. Tamna katimayiiingit tunivaktuqlu pitquyangit Angayukhiqmut Atan'nguyaq Katimayiiingit piniaruknaqhiunut qanurittaakhaanik angikliyuumiutigiami Inuit havaktitnirmut. Pigaluaqtitlugu QEC-kut atuinaqni ikayuqtuqni havaktit atuqhugit allatqit IEP havagutai, tamna IEP Katimayiralaat katingittut piplugu ihumaalutit tapkununga pilaqnit hivuranaitnitlu atuqtitlugu Qalagjuarniq-19 inungnut aaniaqtailiniq pittailitit. Atulitqiktitnia una katimayiralaat niriugiyayuq talvani 2023-2024.

Inuit Qaujijajatuqangit (IQ) Katimayiiingit: Una katimayiralaat piqaqtitai aturahuaqunit tapkuat Atannguyat Maniyuyut Katimayiralaat atulaqni pityuhit ilaliutyaqni Inuit Qaujijajatuqangit tamnalu Inuit Inuuhit Pinnariyai atuqtauvaktut havakhat piyaqarutai. Atulitqiktitnia una katimayiralaat niriugiyayuq talvani 2023-2024.

HAVAKTULIRIYITKUT HAVAUHIKHAT

HAVAKTULIRIYITKUT NAUNAITKUTAQ QANURILIURUTINGIT INIQTIRUTINGA

Atuqtitlugu 2022-2023, tamna Havaktuliyiyit timinga atuinaqtaq atuqpaliani StarGarden, tamna nutaq Havaktuliyiyit Tuhagakhat tamnalu Akiliqtutit Havagutai. Tamna Havaktuliyiyit, Tuhagakhaliquitit, Maniliqiniqlu timingit iniqtiqni atuqpaliani akiliqtutit atuqtaunit.

Tamna tuklia pityuhiq atuqpalianit tukhiraqtuq naunaiqtutai havaguta (ATS) hanatyuhikha nakuuhivalliqni Havaktuliyiyit timingata havaktit havaktikhaqhiurniqlu pityuhit. QEC-kut piniarahugiyai angiyumik aulatyutit atuttiaqpiqni atuqhugu unanutaq havagut.

HAVAKTITTINIRMUT NAITTUQ

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Havaktittinirmut Naittuq, Qanurittaakhaatigut

	Atauttimut Havaat				Nunavunmi Inuit	
	Atauttimut Havaat	Inuittut	Inuniktitauyut	Pusantnga Aktikkulaanga	Havaktitauliqitut	Pusantnga Inuit Havaamut Ihumaliurniq Havauhikhaq (IEP)
Atan'nguyaq	4.00	0.00	4.00	100%	1.00	50%
Angayukhiq Atan'nguyaq	5.00	2.00	3.00	60%	–	0%
Qitqaniyuq Atan'nguyaq	28.00	6.00	22.00	79%	6.00	27%
Ayuittiaqtuq	99.00	12.00	87.00	88%	39.00	45%
Ayuirharhimayuq	46.40	8.60	37.80	81%	29.80	79%
ikayuqtiyuq ayuittiaqtumut	24.00	4.00	20.00	83%	20.00	100%
Atauttimut Havaktittinirmut Qanurittaakhaatigut	206.40	32.60	173.80	84%	95.80	55%

Havaktittinirmut Naittuq, Nunallaatigut

Ikpiarjuk	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Kinngait	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Kangiqhugaapik	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Ausuittuq	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Sanirayaak	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Iglolik	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Iqaluit	92.00	16.00	76.00	83%	22.00	29%
Kimmirut	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Pangnirtung	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Mittimatalik	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Qikiqtarjuaq	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Qauhuittuq	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Sanikiluaq	1.60	–	1.60	100%	1.00	100%
Arviat	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Qamanittuaq	47.00	11.60	35.40	75%	23.00	65%
Igluligaqyuk	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Salliq	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Naujaat	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Kangiqhiniq	18.00	3.00	15.00	83%	10.00	67%
Tikigaqyuaq	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Iqaluktuutiaq	13.00	2.00	11.00	85%	5.00	45%
Uqhuqtuuq	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Kugaaruk	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Kugluktuk	2.00	–	2.00	100%	2.00	100%
Taloyoak	1.60	–	1.60	100%	1.60	100%
Atauttimut Nunallaat	206.40	32.60	173.80	84%	95.80	55%

Havaktittinirmut Naittuq, Iqalungmi Aadlanilu Nunallaani

Iqaluit	92.00	16.00	76.00	83%	22.00	29%
Aadlat nunallaani	114.40	16.60	97.8	85%	73.80	75%
ATAUTTIMUT	206.40	32.60	173.80	84%	95.80	55%

NAUNAITKUTAQ NUTAANGUQPALLIAYULLU

Tamna Tuhagakhat Pitquhiliqutit (IT) timinga, inilik ataniqaqvik aapisimi, ilalgit pitquhiliqiyit havaktit talvani Qamanittuaq tamnalu lqaluit. Tamna timinga piqaqtitai tuhagakhat tuhaumatyutit, nanminilgit tukhirautilt, pitquhiliqutit ikayuqtauni ikayutitlu, ilaliutyuaqni qaritauyat havagutai, tukhirautiltlu pivalianit kivgaqtutit tamaitnut timingit talvani Kuapurisan. Tapkuat Tuhagakhaliquitit havaqatigit pilaqtitai QEC-kut pitaqni nanminilgit ihumagiyai atuqhugit atuttiaqtut atuqni Tuhagakhat Pitquhiliqutit.

2022-mit 2023-mut maniliurniqmut ukiunga, IT kiuyut avatqimayumik 4,200 uqaqtauyut ihumaaluutinginnit havaqatigiktullu aadlatqiinut havakviuyunit tunigiami hapkuat havauhikhat.

TUHAUMATYUTIT NAUNAIYAUTIT

Tamna inmingni naunaiyaqni atuqtut havagutai piyauvaknitlu nutat atulatu pitaqvut pipkarutauyut atuqtakhanut nunauyaq hivunikhami pitquhiliqutit turaqni Kuapurisan. Tamna atuqtakhat nunauyaq pinahuaqniaq nautiumatit nunaliuyuni piqaqtittangi piyarakittumik tuhagakhat piyarangat nanilu piyalgit. Piliiktauq ilagiasqni pinahuaqni nautiumatit pivalliqitnilu pityutai qulliliquhiurniq alruyaqtutinik atuqhugit aatumatiuvalliqni tamnalu munaqni.

IHUMAGIYAIT

QEC-kut attaqtuhivalliqtai nautiumatit havagutai atuqpalianigut nautiumatit hanalrutit, havagutai pittaqvunilu ihuaqhaqni nutanguqtiqnilu atuqtitlugu 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga. QEC-kut iniqmiyaittauq hivayautit havagutai nutanguqtiqni humiliqak nunatagayuyumi.

QARITAUYAKKUT IHUILITITNI

QEC-kut aktuqtauyuuq qaritauyanut-ihulliqtauni talvani January 2023, qamittugit pilaqni atuqpiarialgit havagutai tukhirautiltlu. Hugiaqhugit, QEC-kut tapkualu Kavamatkut Nunavutmi Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut Tuhagakhat Aulatauni Tuhagakhat Pitquhiliqutit timinga qilamik pigiaqta utiqtitni Tuhaumatyutiliqutit havagutai hanatqikhaqnilu nutaqpiat nautiumayutlu havagutai Kuapurisanut. Atullakni Tuhaumatyutiliqutit ihuaqhautit atuliqtauyut atuinariangi atuqpiarialgit kivgaqtutit tahapkununga Nunavummiut ikumatyutitlu hanayauni aulatyutit atuinaqtut atuqpaknigut. QEC-kut havaktit qilamik atuliqat aturahuquqtut parnautit huli qtuqtittugit Kuapurisankut havariyaqtaqta pigaluaqtitlugu Tuhaumatyutit kikkililyutai.

Hilainnakkurutit nautiumanit ayuitnilgit ilalgit Microsoft, Pilihimat, Kanatamiuni Hilainnakkurutit Nautiumanit Havakvia, tapkuatlu Kavamatkut Nunavut pitaqtauyut qauyihaqninut pityuta ihuillirutauniq qanuqlu nakuuniqhamik utiqtitni nanminilgit aturutai atulitqiktitni qau tamaat aulatyutai. Tamna Kuapurisan atuinaqtaqta havaqatigini allatqit pitquhiliqutit ayuitnilgit atuqpiariangi nakuuniqhamik pitquhit turangayut nautiumatit mikhigiaqni hivuranaqnit hivunikhami ihuilityutinut. Kiuplugu, QEC-kut atuqpaliakmiyai Microsoft-kut cloud-mingaqhimayut qaritauyakkut ihuaqhautai nautiuminut qaritauyakkurutit havagutai humiliqak tamaitni nunaliuyut.

MANILIQINIQ

Maniliqinirmut havakvinga ittuq uumani atan'nguyaqarvingani Qamanittuami, havaktingit ittuq avikturhimayuni havakvinginni Iqalungmi, Kangiqhiniq, Iqaluktuutiaqmilu. Maniliqiniq pityutauyut atuqpiariangi havaq atuqpiariangi tapkuat QEC-kut pitaqni maligaqtigut havariyai, kiinauyaliqutitlu kivgaqtugatu piyalgit.

Tamna ihumagilluaqtangit Maniliqiuq havakvinga ukunanik:

- Naunairlugu ihuaqtuq atuqtut akiliqtakhangit naunaitkutanginnik pilugillu maniiit havakvikmungauyut.
- Ihuarhilugu qanurittaakhaanik atuqtunut ikayuutingit.
- Tuniyuq akiliuhiakhat tuniqhaiyut tuuliiqhimaittumik.
- Aulatauni munarutit havagutai atuqpiariangi naamaktumik angiqni akiliqtutit.
- Munarilugu QEC-tkut atukkaq unalu manikhaq ihariaginngit.
- Aulanit aulataunilu kavamatkuningaqtut maniktalgit havanguyut.
- Tuniyuq iluanit ikayuutinik tuhaqtipkaidjutimik, akiliuhiamik niuvirniqmiklu.
- Piqaqtitni maligaliqutit ikayutit.

2022-MIT 2023-MUT NAKUUYUMIK INIQTIRUTINGIT MANILIQINIRMUT HAVAKVINGANUT

NAUNAIQLUGU TAALAT ATUQTAUNI TAUSINNIK KIHIMIK AHIAGUT UNNIQATA

UQHUQYUQAQ HUNNIUMAITNI AKTILAT MANIKTAT

Talvanga October 1, 2021, tikitlugu March 31, 2023, piittuq FSR ilagiarut atuqpaliayuyuq piplugu Uqhuqyuaq Hunniuumaitni Aktilat Maniktat ihuaqhityuta hunniuumaittuq talvani \$1 milian mikhaani.

KITITAUNIT

Kiinauyaliqiyit atuinaqtaq havaqatigini Aulattiyit pvaliatitninit nakuuhivalliqnilu kititauni aulatyutai munarutit tuhaqhitautilu aturuminaqnit atuqni kititauni pinahuaqhugit mikhigiaqni atuqtitniqtik aktilangi. Una aadjikutariyaa ihariaginnganut pihimagiami nakuutqiamik naunaiyainnnganik pipkaidjutigiami QEC tunigiami qayangnaittumik unalu ihuaqtumik pauwaqarvinga tamainnut Nunavut nunallaanut.

Talvani 2022-2023, atuqtakhauni kiinauyaliqutit aulatyutitlu havaqatigit kititai kititauni akungani July tamnalu September 2022, ilauplutik tamaitni 25 nunaliuyut. Una pityut nakuutqiyamik kititauni munaqni pityutit tamnaluttauq mikhigiaqni kititauni pipkaiyut tunihimaittut atuqni tuhaqhitautilu. Hulivalliq kititauni munarutit atuqpaliayut atuqtitlugu kiinauyaliqutit ukiunga piyai tamaitnut nakuuyumik aktuani QEC-kut kititauni pityuhit.

TAMAITNUT AKITUNIT TUKHIRAUT

Talvani March 24, 2022, tamna Kuapurisan tuniyai Tamaitnut Aktilat Tukhiraut talvunga Minihitauyuaq havalik tapkununga QEC-kut ahianguriakha alruyaqtut aktilat nuktiqnilu talvanga atuqtut aktilat havagutai talvunga nunatagauyuaq-tamaat alruyaqtut aktilat ayyikkiktitiqiyuaq kivgaqtugauyunut. Uumani havagutani, tamaita kivgaqtugauyut ayyikkutanik qanurittunia akiliqhilat ayyikkiktunik alruyaqtut aktilaq humitkaluaqat Nunavutmi.

Tamna uuktut atuqmiyattaq allatqit pityuhit hivuniunganit atuqnit tukhirarniq nunatagauyuaq-tamaat aktilat. Mikhigiaqnit kiinauyaliqutit aktuani kivgaqtugaqnut, QEC-kut aturahuqiyai tapkuat kavamatkut aktilat ilagiqni pukhigiaqnit aktilat kavamaungittunut kivgaqtugat. Hivuni atuliqnit, pinahuaqni piyauyut ihuaqhatqikhaqnit aktilat uuktutauyunut nunaliuyut puqtutqiyamik aktilat mikhigiaqnit nunaliuyutlu pukkitqiyamik aktilat ilagialugit naamakhiyakhait. Una pityuhiq tukilik tapkuat nunaliuyut pukkitqiyamik aktilat (angitqiyat nunaliuyut tamnatut Iqaluit) takuniat angiyumik aktilat ilagiqnit. Talvani October 21, 2022, minihitauyumi tiliurutit piyauyut tapkununga

QEC-kut ilagiqni aktiilangit pilaqniut 5% ilagiqni alruyaqtutit maniliurutit atuqpalianilu aturahuqni ihuaqhihimayunik nunatagauyuq-tamaat aktilat, atuliqnik October 1, 2022.

NAKUUTQIYAUNINNGA UUMINNGA AULAPKAININNGIT KATITIQHIMAYULLU ILAKUNGIT

Ukiunganut nunguyuuq March 31-mi (\$ tausinnik)	2023	2022	2021	2020	2019
Maniliurutikhat					
Niuviqtauniq pauwaqtutikhamik	\$135,706	\$130,891	\$127,476	\$131,632	\$127,522
Niuviqtauniq uunaqtutikhamik	956	698	524	946	724
Kavamatkut tunityutai	7,152	9,304	3,417	6,591	593
Aadlat maniliuqtangit	5,113	5,220	5,666	4,953	6,727
Akiliuhiarutikhat maniliuqtangit	–	–	–	–	15
Atauttimut maniliurutikhat	148,927	146,113	137,083	144,122	135,581
Atauttimut Maniit Atuqtangit	149,225	135,382	133,142	134,975	131,089
Ilakungit (maniirutaauyut) ukiunganut	-298	10,731	3,941	9,147	4,492

Maniktaqni tapkunanga niuvrutauni ikumatyut ilagiqni talvani 2022-2023 taphuminga 3.7% hutqikniut hivuani kiinauyaliqutit ukiunga piplugu ilagiqni alruyaqtutit niuvrutauni (kwh).

Kuapuriisinga ikayuqtut uumani munarininnga malruuk ikayuutit pinahuarutingit:

- 1) Inuit Igluqpangit Pauwaqarvinga Ikayuutikhaq Pinahuarutinga (PHPSP) maniktiqtait pittaaqtunut inungnut atuqtunut igluliqitkunnit igluqaqtunut. Atuqtunut pinahuarutingani akiliqyuyut akinganik 6.0 cents atauhiqmut kilowattmik atauhiqmi ikaarnimik pauwamik atuqtamiknik. QEC tuniyut akiliqtakhamik Nunavut Igluliqiyiiryuat Kapurisan aadlatqiniinnganut ukunanit angiqtauyut inungnut akinga unalu 6.0 cents atauhiqmut kilowattmik atauhiqmi ikaarnimik atuqtunut uumani pinahuarutinga.
- 2) Tamna Nunavut Avikturhimayumi Pauwaqarvinga Ikayuutaut Ikayuutikhaq (NTPSS) maniktaqtuq tamaita aadlanik piyut inungnut atuqtunut 50%-mik Iqaluit tunngavinga akinganik hivulliqpaamut 700 kilowattmik ikaarnimik atuqtut tatqirhiunguraangat April-mit September-mut, hivulliqpaanganut 1,000 kiluwaatmik ikaarninik atuqtauyuuq tatqirhiunguraangat October-mit March-mut. QEC tuniyut akiliqtakhamik Nunavut Kavamanga tatqirhiunguraanta ukununga NTPSS ikayuutikhaq iliraqtaalu ikayuutikhaq talvunga pittaaqtunut atuqtunut akiliqtakhaanik naunaitkutut tatqirhiunguraangat.

Ukiuqtaqtumi Ikumatyutit Maniktaqni tuniyai maniliugat atuqtitlugu tamna 2022-2023 kiinauyaliqutit ukiunga aktiilanganik \$1,890 (hutqiknia tamna \$5,185 talvani 2021-2022), titiqtai maniktaqni taphumunga havaguta. Tahapkuat tunityutit hanatyuhikhaliat ikayuqhiutinut turangayut angiyutit akiliqtutit pilaqhimayut taphumunga havaguta.

Ahii Maniktaqni (titiqni talvani titiqat qulaani) mikiyumik mikhigiaqtut taphuminga 2% piniqhauyuq piplugu mikhigiaqni utiqtilat havanguyut atuqtuatlu utiqtitniyt havaktit iglugiyainit. Tamna hivuani kiinauyaliqutit ukiunga takuta 7.9% mikhigiaqni piplugu ikitqiyat maniktaqni maniliuqnit utiqtitaulanit havanguyut mikhigiaqnilu atuqtuat utiqtitnit havaktinit piplugu havaktit amigaqnit.

Tamaitnut Katitlugu Akiliqtutit taphuminga 10.2% (hutqikni tamna 1.7% ilagiqni talvani 2021-2022) atuqniqhat talvunga ilagiqni hanayaunit hanayakhat, havaktiuyut, aularutitlu, ilagiqniluttauq piquqhautit akiliqtut.

NAKUUTQIYAUNINNGA UUMINNGA AULAPKAININNGIT IHUARHAINIQMULLU MANIIT ATUQTANGIT

Ukiunganut nunguyuuq March 31-mi	2023	%	2022	%
Akiliqtutit taphumunga Hunaunia uvaluniit Qanurittunia				
Taalatigut tamnaluu % Katitlugu				
Urhuqyuuq unalu urhuqtirutimik	\$54,914	37%	\$47,124	35%
Akiliuhiangit, akikhangit unalu ikayuutikhat	34,916	23%	35,450	26%
Hunavaluit havaangillu	30,465	21%	30,806	23%
Akiliffaaqtakhaa Iqqainiqlu, Ikikliyuumiqninnga akinganik	15,254	10%	14,814	11%
uuminnga Pilimaitangit Akituyut Piqutingit				
Iliuraqtayuuq akiliqtakhanganut akingit	8,440	6%	2,844	2%
Tingmidjutikhangit hiniktarvikhangillu	4,635	3%	4,017	3%
Atugaiqtaulimaituuq Atugaq akingit	555	0%	281	0%
Aglivaliania akiliqtut	46	0%	46	0%
Atauttimut Maniit Atuqtangit	\$149,225	100%	\$135,382	100%

Talvani 2022-2023, uqhuqyuuq kinaitlu akiliqtutit piplugu akittuqpalliqlit atuqtauvalliqlit. Manikhauhit, Maniktat, Ihuauqtitlu pukkitquyuyut talvani 2022-2023 taphumangaunganit 2021-2022 piplugu havaktit inniqhimaitni. Piruqhautit Akiliqtutit puqtutqiyuyut piplugu ilagiarutai ilavalliqlit atuqtauninut aktilat talvanga 1.46% talvani 2022 tikitlugu 5.45% tapkuat atuqtauyut atuqtitlugu 2022-2023 ukiunga. Piruqhautit akiliqtutit niriugiyuyut ilavalliqlit huli talvani 2023-2024 piplugu tamna Kiinauyakkuvia Kanata atuinaqmagu ilavalliqlit maligaqtik aktilat aulaninut akittuqpalianit. Aulaninut maninguqtini niuvrutayutlu hivuranaqnit, QEC-kut atuinaqta munarini tapkuat piruqhautit aktilat avatai piqtailu aktuanit atugaqariami havagutit pigiaqtitailu uqauhiunit tapkununga kiinauyaqaqvikmingni tapkuatlu Kavamatkut Nunavut qiniriangi ihuaqhihimayut ilagiya atugaqtik.

NAKUUTQIYAUNINNGA UUMINNGA MANILIQINIRMUT QANURITTAAKHAANIK (\$ TAUSINNIK)

March 31-mi	2023	2022	2021	2020	2019
Maningnik Piqutingit	\$70,006	\$37,219	\$34,308	\$49,266	\$30,793
Kiinauyat utiqtakhat	-307,487	-268,341	-237,192	-250,539	-235,112
Atauttimut Atukkanga	-237,481	-231,122	-202,884	-201,273	-204,319
Maniliungittunik piqutingit	390,153	384,092	348,155	342,603	336,511
Katitiqhihimayut Ilakungit	\$152,672	\$152,970	\$145,271	\$141,330	\$132,192

Talvanga March 31, 2023, kiinauyaliquitit piqutit ilagiqni unniqtuqniqhat ilagiarutaini maniit piyaulat ukiup nunguani, tamaitnutlu ilagiqni maniqaqvit pitaqtauni, ilagiqninitlu kititaunit atuqni ukiup nunguani. Tamna ilagiqnia maniit piplugu atugait pitaqtauni tapkununga Kavamatkut Nunavut ikayuriangi QEC-kut akiliqtuqni atugait CIBC-kutnit. Tamna ilagiqnia maniqutit pitaqtauni pityutai kinguvaqni tamaitnut katitaunit huliniit ukiup nunguani.

Akilirialgit ilagiqni hivuanit ukiumi taphumunga \$39 miliannit. Una unniqtuqta ilagiqninit piplugu tapkuat Uqhukhat Hanayaunit Havakvia (\$31 miliannit) tamnaluu ilagiqninit tamaitnut hivituyumut atugaq (\$10 miliannit). Tamna ilagiqni hivituyumut atugait piplugu tamna atugaq piyauvia pitaqnia talvanga GN-kut piniqhihmani angiyutit akiliqtutit tamnaluu CIBC atugaq utiqtitiqnia.

2022-MIT 2023-MUT AKITUYUNIK AKILIUTIIT NAITTUQ

Akituyunik Akiliutiit Avikturhimayukkut (\$ tausinnik)		
Ukiunganut nunguyuuq March 31-mi	2023	2022
Kitikmeot	\$ 4,424	\$ 5,370
Kivalliq	4,993	14,134
Qikiqtaaluk	4,482	29,131
Nunavut/Havakviup	546	93
Atauttimut akituyunik akiliutiit	\$ 14,445	48,728

Angiyutit akiliqtutit tapkuanguyut \$34,283 pukkitqiyaaq hivuanuunganit kiinauyaliqutit ukiunga piplugu kanturagut uuktutaunia akitunit ilagiarutit tapkununga maniktakhat aktilangi, piplugu QEC-kut pilaitni tunini tahapkuat kanturagutit.

AKHUURUTAUYUT HAVAAMITIGUT NAUNAITKUTAT

Akhuurutauyuuq Havaamut Naunaitkutat (\$ tausinnik)					
Ukiunganut nunguyuuq March 31-mi	2023	2022	2021	2020	2019
Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut Havaanguyuuq Nampanga					
Ilakungit Iliuraqtinnagu akiliqtakhanganut uumunnga Akuniraalukmut Atukkat	\$6,635	\$12,363	\$6,362	\$14,196	\$9,691
Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut uumunnga Akuniraalukmut Atukkat	\$6,932	\$1,632	\$2,421	\$5,058	\$5,199
Atukkat Akinga Ayurhautinga (hivituyuuq ataani 1.50)	1.0	7.6	2.63	2.81	1.86
Atukkat nampanga					
Piqutingit	\$460,159	\$421,311	\$382,463	\$391,869	\$367,304
Kiinauyat utiqtakhat	\$307,487	\$268,341	\$237,192	\$250,539	\$235,112
Akiliqtaaqtuq Akuniraalukmut Atukkat	1.50	1.57	1.61	1.56	1.56
Atukkat uumunnga Katitihimayut Ilakungit					
Maniqarvikmi atugaqaqtuq	\$10,000	\$10,000	\$12,685	\$15,874	\$9,867
Akuniraalukmik Atukkat	\$219,762	\$209,261	\$189,350	\$190,994	\$186,483
Atauttimut Atukkat	\$229,762	\$219,261	\$202,035	\$206,868	\$196,350
Katitihimayut Ilakungit	\$152,672	\$152,970	\$145,271	\$141,330	\$132,192
Atukkat nampanga	0.48	0.50	0.50	0.49	0.51
Katitihimayut Ilakungit Nampanga	0.66	0.70	0.72	0.68	0.67
Atukkat uumunnga Katitihimayut Ilakungit Nampanga	1.50	1.43	1.39	1.46	1.49

Talvani 2022-2023, QEC-kut utiqtit anginiqhaq aktilaq \$15,611, hutqiknia tamna \$32,958 talvani 2021-2022, mikhaanut Kuapurisankut hivituyumut atugaq. Pigaluaqtitlugu katitlugu atugaq ilagiaqnia, QEC-kut mikhigiqat tamaitnut atuttiaqnit pirqhauit aktilaq atuqvigiplugit kiinauyakkuvikmit atuqhugu Kiinauyakkuviup Angiqtauni atuqvigivalluqnaqit akitunihamik aktilaq. Una pilaqtita pukkitniqhamik aktilaq, hutqikhugu ihuaqhihimayuuq aktilaq tugaq, talvani aktilaq tikilaqmagu 350 pivigiya kititni puqtutqiyauunit. Aktilat niriugiyayut ilagiaqni hivunikhami tapkuatlu Kuapurisan ihumagiya ihuaqhini ilanga atugaqtik ihuaqhigiqna maninguqtinqi niuvrutaunilu hivuranaqnit.

QEC-kut mikhigiaqmiyaittauq akituni atuqtuarniq aviktuqhugit atugaqtik nautiumataigut maniktat tapkunanga GN-kut piplugit pukkitniqhaq-aktilaq atugaq. Tamna atugaq aktilaq pitaqtat tapkunanga GN-kut taiyariqhimayuq angiyutit akiliqtutit taimaqtirniqlu hutqiknit puqtuniqhat piruqhautit aktilaq atugait tapkunanga CIBC.

Kuapuriisiup atukkat uumunnga katitihimayut ilakungit, naunaiqhimayuq atukkiqtamiknik titiraqhimayumi Ilangani 25 uumannga *Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit Maliganga*, ittuq 1.50:1 (2022: 1.43:1) ittuqlu ataanit kiklinga pipkaidjutauyuq 3:1 nampanga.

UNNIQTUQNI ATUGAQ NAAMAGINI TAPHUMUNGA 2022-2023

Atuqhugu Ilangani 84 tapkunani *Maniliqinirmut Munarininnga Maligaqyuat* (Ilanga IX, Inungnut Havaktit), QEC-kut piyalgit inungnut unniqni ukiumut tuhaqhitaqtitit kitunutliqak piqtai, atugaq uvaluniit piyaqaqni avatquhimayunut \$500 titiqni ahivaqtauni atuqtitlugu kiinauyaliqutit ukiunga. Ilangani 83 tapkunani *Maniliqinirmut Munarininnga Maligaqyuat* piyaqaqtitai Maligaliuqtit angiqni naamagini atugat akilirialgit inungnut havakvit. Piittuq piyauni atugaq naamagini talvani 2022-2023.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

MANILIQINIRMUT NAUNAITKUTINGIT

March 31, 2023

Iluani ittut	Makpigaq
Atan'nguyap Titiraqtangit	42
Inmikkut Manikmik Ihivriuqtauyup Taigualiuqtaa	43
Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik	47
Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit	48
Naunaitkutinga Aadlangurniq Atauttimut Atukkanga	49
Naunaitkutinga Angmarutinga Maniit	50
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit	51
Naunaitkuhiq A – Naunaitkuhiq hapkuninnga Pilimaitangit Akituyut Piqutingit	67

Atan'nguyap Titiraqtangit

November 27, 2023

Maniliqinimut naunaitkutingit, Atan'nguyap Uqaqtangit Ihivriuinngalu, piyunullu maniliqinimut naunaitkutingit tuniyauyuq uumani Ukiuq Tamaat Unniutjutinik piliurhimayuq atan'nguyamit uumannga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit. Atan'nguyap munariyakhaa itqumayumit, ihuaminnga pittaaminngalu tamaita tahapkuat naunaitkutingit tuniyauyuq.

Atan'nguyap munariyakhaa piliurninnganut uumannga maniliqinimut naunaitkutingit angirutautigiplugu ukununnga Kaanatami Kavamatkunni Kiinauyaliqinimut Akinga; naunairiamilu angirutigiyauyuq ihuaqtumut ayuittiaqtut. Upalungaiyarinnga uumannga maniliqinimut naunaitkutingit ilaupkaiyuq aturninnga uuminnga itqumarutingit unalu ihumaliurutingit piyuq uumannga atan'nguyap ihuiguutigiyuq, taimailluq maniliqutingit ayurhaqtait nutaq maniliqinimut pipkaidjutinga iniqtilimaitpat ilihimaniq hivuniqmi pipkaidjutinganut. Itqumarutingit unalu ihumaliurutingit piyuq uumannga utuqqanit atuqtaraluaqtamiknit, nutaq qanurittaakhaa aadlatqiiklu aadlat ihumaliurutingit ihumagiyauyuq angirutigiyauyuq qanurittaakhaanik, hivituyumik ihivriuinngalu uumannga akhuurutauyuq maniliqinimut maligat maliktauyuq Kuapuriisinganit.

Piiyariami munarininnga maniliqinimut naunaiyainiq, atan'nguyap munariyakhaa pihimagiami maniliqinimut unalu atan'nguyap munariniqmut qanuriliurutingit atuqtamikniklu piliurhimayuq tunigiami angirutigiyauyuq uqariyaqtamiknik maniliqutingit pipkaidjutauyuq, piqutingit pihimayayut munariyauyullu, ihuaqtut titiqqat pihimayayut, unalu angirutigiyauyuq ihuaqtumut ayuittiaqtut. Hapkuat munariniq atuqtamikniklu piliurhimayuq naunairiami ihuiguutigiyuq havaamat, ihuaminnga maniliqinimut naunaitkutingit, tuuliirhimaittumik upalungaiyarniq pittarinnga maniliqinimut naunaitkutingit angirutinga Kuapuriisinganut maligat unalu maligatigut ihariagiyanginnik.

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit Katimayiyut Aulapkaiyuyunik munariyakhaa naunairiami atan'nguyap iniqtiqtait munarininnga maniliqinimut naunaiyainiq iluanillu munariniq. Hilataanit maniliqutinganik ihivriuiyuyuq piqaqtut tamaat angmaumayumiklu piinariaaqiniq uumunnga Katimayiyut Aulapkaiyuyunik, tahamaniitkumi tahamaniingitkumiluunniit atan'nguyaq.

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit inmikku hilataanit maniliqutinganik ihivriuiyuyuq, Maniliqutinganik ihivriuiyuyuq Kaanatami, munariyakhaa ihivriuriamikni maniliqutingit unalu maniliqinimut naunaitkutingit uumannga Kuapuriisinga tunigiamilu taiguagakhanga talvanngaanit.

Pitqutigiplugu Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit atan'nguyap:



Bill Nippard

Angayuqangullaktuq Atanguyuqlu Havakti



Raja Iqbal

Angayuqap Tuklia, Maniliqiniq/Ataniq Kiinauyaliqiyi Havakti



Office of the
Auditor General
of Canada

Bureau du
vérificateur général
du Canada

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Minister Responsible for Qulliq Energy Corporation

Report on the Audit of the Financial Statements

Qualified Opinion

We have audited the financial statements of Qulliq Energy Corporation (the Corporation), which comprise the statement of financial position as at 31 March 2023, and the statement of operations and accumulated surplus, statement of change in net debt and statement of cash flow for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, except for the possible effects of the matter described in the *Basis for Qualified Opinion* section of our Report on the Audit of the Financial Statements, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at 31 March 2023, and the results of its operations, changes in its net debt, and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian public sector accounting standards.

Basis for Qualified Opinion

Canadian public sector accounting standards require inventories for use to be reported as a non-financial asset when acquired and recognized as an expense when used. Our audit opinion on the financial statements for the year ended 31 March 2022 was modified because of a limitation in scope related to travel restrictions put in place as a result of the COVID-19 pandemic. Those restrictions prevented us from observing the counting of physical inventories for the year ended 31 March 2022 and we were unable to satisfy ourselves concerning those inventory quantities by alternative means. Although we were able to attend the counting of physical inventories for the year ended 31 March 2023, we observed that management has not implemented reliable count procedures and appropriate procedures to account for the usage of its spare parts and lubricants inventories, and we were not able to satisfy ourselves concerning those inventory quantities by alternative means. As a result, we were unable to determine whether adjustments might be necessary to reported non-financial assets as at 31 March 2023 and 31 March 2022 and to the results of operations, changes in net debt and cash flows for the years then ended.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report.

We are independent of the Corporation in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Canada, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.

Other Information

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Corporation's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Corporation or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Corporation's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Canadian generally accepted auditing standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Corporation's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Corporation's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Corporation to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Report on Compliance with Specified Authorities

Qualified Opinion

In conjunction with the audit of the financial statements, we have audited transactions of Qulliq Energy Corporation coming to our notice for compliance with specified authorities. The specified authorities against which compliance was audited are Part IX of the *Financial Administration Act* of Nunavut and regulations, the *Qulliq Energy Corporation Act* and regulations, and the by-laws of Qulliq Energy Corporation.

In our opinion, except for the matter of non-compliance described in the *Basis for Qualified Opinion* section of our Report on Compliance with Specified Authorities, the transactions of Qulliq Energy Corporation that came to our notice during the audit of the financial statements have complied, in all material respects, with the specified authorities referred to above. Further, as required by the *Financial Administration Act* of Nunavut, we report that, in our opinion, the

accounting principles in Canadian public sector accounting standards have been applied, after giving retroactive effect to the change in the method of accounting for asset retirement obligations as explained in Note 2 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year. In addition, in our opinion, proper books of account have been kept by Qulliq Energy Corporation and the financial statements are in agreement therewith.

Basis for Qualified Opinion

Subsection 100(1) of the *Financial Administration Act* of Nunavut requires Qulliq Energy Corporation to submit its annual report to its Minister not later than 90 days after the end of its financial year or an additional period, not exceeding 60 days, that the Minister of Finance may allow. Qulliq Energy Corporation did not meet its statutory deadline for submitting its annual report to its Minister for the year ended 31 March 2023.

Responsibilities of Management for Compliance with Specified Authorities

Management is responsible for Qulliq Energy Corporation's compliance with the specified authorities named above, and for such internal control as management determines is necessary to enable Qulliq Energy Corporation to comply with the specified authorities.

Auditor's Responsibilities for the Audit of Compliance with Specified Authorities

Our audit responsibilities include planning and performing procedures to provide an audit opinion and reporting on whether the transactions coming to our notice during the audit of the financial statements are in compliance with the specified authorities referred to above.



Caroline Jean, CPA, CA
Interim Principal
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
27 November 2023

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik

March 31-mi

(tausit taalanik)

	2023	Uqatqiktai (Naunaitkutat 2) 2022
Maningnik Piqutingit		
Maniit (Naunaitkutat 4)	\$ 23,314	\$ 2,431
Maniit utiqtakhat (Naunaitkutat 5)	46,692	34,788
	70,006	37,219
Kiinauyat utiqtakhat		
Maniqarvikmi atugaqaqtuq (Naunaitkutat 6)	10,000	10,000
Akilirialiit katitiqhimayullu kiinauyat utiqtakhat (Naunaitkutat 7)	19,479	19,608
Piqutit aturuiqtut piyaqaqnit (Naunaitkutat 8)	3,054	3,180
Ikumatyutit iliyaunit	1,814	1,717
Tuuliiqhimayut maniliurutikhat	1,895	1,854
Akilirialiit Urhuliiqiyitkunni Havakvia	48,482	17,791
Atukkat (Naunaitkutat 9)	219,762	209,261
Piplugu tapkuat Kavamatku Nunavut Kanatalu (Naunaitkutat 10)	330	1,646
Havaktut huvuniqmi ikayuutikhat (Naunaitkutat 11)	2,671	3,284
	307,487	268,341
Atauttimut Atukkanga	(237,481)	(231,122)
Maniliungittunik piqutingit		
Pilimaitangit Akituyut Piqutingit (Naunaitkuhiq A)	354,955	355,764
Tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq atuqtakhat	32,587	26,171
Akinga akiliqhimayuq Maniit Atuqtangit	2,611	2,157
	390,153	384,092
Katitiqhimayut ilakungit	\$ 152,672	\$ 152,970

Uqariyaqhimayuq havaangit (Naunaitkutat 17)

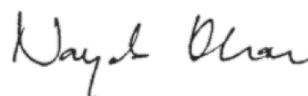
Uqariyaqhimayuq pilaarutingit (Naunaitkutat 19)

Avatinganik akilirialgiit halumaiqtunut nayugangit (Naunaitkutat 20)

Angiqtauyut pitqutigiquplugu Katimayiinginnit:



Ikhivautalik, Katimayiuyut
Aulapkaaiyuyunik



Ikhivautalik, Maniliqininnga Ihivriunqiuqlu
Katimayiingit

Ilaliutihimayuq uqariyaqhimayuq naunaitkutat unalu naunaitkuhiq ihariagiyaayuq ilagiyanga uumangga maniliqinirmut naunaitkutingit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitihimayullu Ilakungit

Ukiunganut nunguyuuq March 31

(tausit taalnik)

	2023	2023	Uqatqiktai (Naunaitkutat 2) 2022
	Maniit	Pilluaqtauinnga	Pilluaqtauinnga
Maniliurutikhat			
Niuviqtauniq pauwaqtuutikhamik (Naunaitkutat 13)	\$ 135,541	\$ 135,706	\$ 130,891
Kavamatkut tunityutai (Naunaitkutat 18)	1,440	7,152	9,304
Aadlat maniliuqtangit (Naunaitkutat 14)	4,847	5,113	5,220
Niuviqtauniq uunaqutikhamik	4,187	956	698
Atauttimut maniliurutikhat	146,015	148,927	146,113
Maniit Atuqtangit havakviutikkut (Naunaitkutat 15)			
Pauwaqaringat Aulapkaininngit	66,656	76,988	69,185
Atuqatigikni (Kuapurisan)	23,046	29,641	21,623
Tamayanginnik Atan'nguyap	10,125	10,297	9,569
Maniliqiniq	7,343	5,749	6,408
Avikturhimayuni Aulapkaininngit	6,148	5,200	7,888
Naunaitkutaq Nutaanguqpalliyullu	3,332	4,947	3,356
Hanauyukhanik Titirauyaqtiuyuuq	3,650	3,416	2,827
Avikturhimayumi Aulapkaininngit	3,415	2,646	2,825
Alruyat Kivataani Aulatyutit	2,606	2,405	2,807
Alruyat Uataani Aulatyutit	2,054	2,152	1,924
Iqalungmi Havakvinga	1,308	1,641	1,362
Aaniaqtailiniq, Aaniqnaittumik Avatingalu	2,889	1,459	2,620
Havaktuliriyiitkut	1,954	1,335	1,235
Maniliqiyiit	1,404	786	1,170
Ilakunga uunaqut	392	425	422
Katimayiingit	275	138	161
Atauttimut Maniit Atuqtangit	136,597	149,225	135,382
Ilakungit (maniiyarutauyut) ukiunganut	9,418	(298)	10,731
Katitihimayut ilakungit, atulihaaliqmat ukiunga	152,970	152,970	142,239
Katitihimayut ilakungit, nunguvunga ukiunga	\$ 162,388	\$ 152,672	\$ 152,970

Ilaliutihimayuuq uqariyaqhimayuuq naunaitkutat unalu naunaitkuhiq ihariagiyaayuuq ilagiyanga uumannga maniliqinirmut naunaitkutingit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

Naunaitkutinga Aadlangurniq Atauttimut Atukkanga

Ukiunganut nunguyuuq March 31

(tausit taalanik)

	2023	2023	Uqatqiktai (Naunaitkutat 2) 2022
	Maniit	Pilluaqtauninga	Pilluaqtauninga
Ilakungit (maniiyarutauyut) ukiunganut	\$ 9,418	\$ (298)	\$ 10,731
Pilimaitangit Akituyut Piqutingit			
Ilaliutihimayut	(26,058)	(14,014)	(47,776)
Maniliqutigiyuuq aulapkaininnga akinga	(303)	(364)	(874)
Maniliqutigiyuuq iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut (Naunaitkutat 16)	(39)	(67)	(78)
Akiliffaaqtakhaa	13,744	15,254	14,814
	(12,656)	809	(33,914)
Ilaliutihimayut tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq	-	(58,989)	(49,384)
Aturninnga tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq atuqtakhat	-	52,573	47,802
Ilaliutihimayut akinga akiliqhimayuuq Maniit Atuqtangit	-	(6,926)	(7,832)
Aturninnga akinga akiliqhimayuuq Maniit Atuqtangit	-	6,472	7,493
	-	(6,870)	(1,921)
Angikliyuumiqtuuq Atauttimut Atukkanga ukiunganut	(3,238)	(6,359)	(25,104)
Atauttimut Atukkanga, atulihaaliqmat ukiunga	(231,122)	(231,122)	(206,018)
Atauttimut Atukkanga, nunguvinga ukiunga	\$ (234,360)	\$ (237,481)	\$ (231,122)

Ilaliutihimayuuq uqariyaqhimayuuq naunaitkutut unalu naunaitkuhiq ihariagiyaayuuq ilagiyanga uumannga maniliqinirmut naunaitkutingit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

Naunaitkutinga Angmarutinga Maniit

Ukiunganut nunguyuq March 31

(tausit taalanik)

	2023	2022
Manik piqaqtitat talvanga (atuqruhikha) aulatyutit		
Maniit piyait atuqtunit	\$ 128,265	\$ 138,351
Maniit akiliqtauyut tuniqhaiyunit	(60,230)	(77,611)
Maniit akiliqtauyut havaktunut	(35,517)	(35,380)
Iiuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akiliqtauyut	(8,440)	(2,860)
Manik piqaqtitat talvanga aulatyutit huliniit	24,078	22,500
Maniit atuqtauyut akituyunut hulilukaarutingit:		
Pilimaitangit akituyut piqutit niuviqtanginnik	(17,416)	(44,809)
Maniit atuqtauyut akituyunut hulilukaarutingit	(17,416)	(44,809)
Manik piqaqtitat talvanga (atuqruhikha) kiinauyaliqutit		
Angkliyuumiqtuuq atukkat	26,112	52,869
Akiliqtauffaarniq atukkanik	(15,611)	(32,958)
Kavamatkut tunityutai pitaqnit	3,720	7,514
Manik piqaqtitat talvanga kiinauyaliqutit huliniit	14,221	27,425
Ilagiqni maniit	20,883	5,116
Katitlugu kiinauyakkuvik atugaqaqnit, atulihaaliqmat ukiunga	(7,569)	(12,685)
Katitlugu Maniit (kiinauyakkuvik atugaqaqnit), nunguvinga ukiunga	\$ 13,314	\$ (7,569)
Hatqiqta taphuma:		
Maniit	23,314	2,431
Maniqarvikmi atugaqaqtuuq	(10,000)	(10,000)
	13,314	(7,569)

Ilaliutihimayuuq uqariyaqhimayuuq naunaitkutut unalu naunaitkuhiq ihariagiyaayuuq ilagiyanga uumangga maniliqinirmut naunaitkutingit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutut uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

1 Kuapuriisinga

(a) Ayuittiaqtut unalu havakvinga naunaitkutingit

Ayuittiaqtut – Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit (Kuapuriisinga) ittuq Avikturhimayumi Kuapuriisinga aulapkiyuqulu angiqatigiikhugu uumunnga ilanga IX uumunnga *Maniliqinirmut Titiqqiqinirmut Maliganga* Nunavunmit unalu *Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit Maligaaq*. Kuapuriisinga piqtauhimayuuq inkaptaaksimit titiraqhimayumi uumani *Inkaptaksinganit Maligaaq* (Kaanatami).

Pitquyauyuq – Kuapuriisiup pitquyautinga tunigiami ikummajutimik inungnut havakvinginnullu Nunavunmi aaniqnaittumik, pittaaqtumik unalu ikayutaayumik piluni taimaalu ikikliyuumiqtaa pilaqutinga avatinganut. Kuapuriisinga pitquyauyuq ihumaliuriamiknik tunigiamikniklu ikummajutimik inminik-ikayutikhaq Nunavumut naunaipkariamilu atuqtunut nunguttailiniqmut pivkhaqautikhanganiq.

Kuapuriisinga tunivaktut pauwaqtuutikhanginnik atuqtunut aulapkaininnganut 25 inmikkuq urhuqyuqtuqtumik pauwaliurutimut Pauwaqarvingat tuniqhaininngalu 25-nguyunut nunallaat Nunavunmi. Kuapuriisinga tuniyut uunaqutinik tallimanik 5 ilakungit uunaqutingit atayut tallimanut tahapkuat Pauwaqarvinganut.

Maniliqutinganut ihariagiyauniq – Kuapuriisinga maniliqutinganiq ihariagiyuq uumunnga Nunavut Kavamanga talvani, talwuuna ahinikkullu, piyuq amihunut uumunnga Kuapuriisiup Niuviqtauniq pauwaqtuutikhamik. Nunavut Kavamanga angiqatigiiktaalu Kuapuriisiup atukkat.

(b) Munariyauyut hulilukaarutingit

Kuapuriisinga pipkaidjutiyaq uumunnga *Uumaqutingit Akingit Ihivriumingit Maligaaq* piliurminngalu akinganiq uumunngalu atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu havaamut. Huuq piyuq uumunnga Uumaqutingit Akingit Ihivriumingit (URRC) uqariamikni Ministauyuq Uumaqutinginnut akinganut atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu havaangit. Kingulliqpaq angirutinga uumunnga akinga unalu atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu havaamut piyuq Ministamut unalu Nunavut Kavamanga. Taimaa URRC tikkuqtauyuuq Nunavut Kavamanganit uumunngalu Kuapuriisinga Avikturhimayumi Kuapuriisinga, Kuapuriisinga unalu URRC aadjikutariiktut ilayut.

Akinga pitquyauyuq uumunnga URRC piyuq uumunnga akinga havaamit qanuriliuritinga, talvani pilluuriami i) piliuriami maniliuritikhat piqaqtuq ihuarhigiami itqumarutauyuq aulapkaidjutimut akinga tunigiami munariyauyut havaangit, unalu akiliffaaqtakhaa; unalu ii) tunigiami ihuaqtumik unalu angirutigiyaayuuq utiqiffaamiq Uumaqutingit maniliuqtanginnit.

Kuapuriisinga pihimayuuq Urhuryuat Akiinnut Aulannaitkutauninngit Manik (FSRF). Huuq piyuq uumunnga Urhuryuat Akiinnut Aulannaitkutauninngit Manik (FSRF) naunaiyariami aaadlatqiingutingit ukunanit urhuqyuq akinga ilaliutihimayuuq tunngavingani pauwaqtumut akinganiq angiqtauyut Ministamit Munariniqtaqtuq QEC-kunnik unalu Akilluanga urhuqyuq akinga akiliqtauyut Kuapuriisinganit. Kuapuriisinga piliuqtuq itqumarutimik FSRF-kunnut 6-nik tatqirhiutit qaangiraangat. Taimaa itqumarutauyuq maninnga uumunnga Urhuryuat Akiinnut Aulannaitkutauninngit Manik (FSRF) qaangiutigumi \$1,000 (nakuungittuq nakuuyuuquluunniit), uuktuutinga piliurhimayuuq Ministamit Munariniqtaqtuq QEC-kunnut angiriami aulannaitkutauninngit iliuraqtauyukhaq pauwaqtumik atuqtarnik akiliqtakhamut tunilugulu itqumarutinga akinga \$0-mut. Una pipkaidjutiyaayuuq aadlamik akikhaa manik utiqiffaarluuniluunniit atuqtunut tatqirhiutimi pauwaqtumik atuqtarnik akiliqtakhamut. Tamna aulannaitkutauninngit piyuq atuqtunut igluliqitkunni igluqatunut akiliqtakhangit atukkiqtauyuuq maniktitauyuuquluunniit igluliqitkut ikayutikhaq Pinahuarutimut.

2 Atuliqnia tamna PS 3280 – Piqutit Aturuiqtut Piyaqaqnit (ARO)

Talvani April 1, 2022, tamna Kuapurisan atuliqat Kanatamiuni Inungnut ilagiya Maniliqutit Atupaknit (PSAS) PS 3280 Piqutit Aturuiqtut Piyaqaqnit. Una atupaknit piyaqaqnit inungnut ilagiya pilaqnit illiturini atugait maligaaq aturialgit pihimayunut akitunit piqatai aturuiqnit takukhauyut angiyutit piqutit pitarihimayai, hanayai, pivaliatitai, uvaluniit atuhugu atupaknit tapkuatlu akiliqtutit tahapkuat akitunit havagutaigt atupaknit piqutit.

Tamna Kuapurisan illituriyai piqutit aturuiqtut piyaqaqnit turangayut igluqaknut nanminiriyai Kuapurisan piqaqtut naliaknik ikilaipkutit, leadlu, mercuryulu uvaluniit uqhuvaluknik ilagiyait (PCB). Tamna Kuapurisan atugait nutanguqni piplugit atugait nuktiqni piyuhit. Huvulliqmi atuginut tapkuat atupaknit, tapkuat Kuapurisan illituriyai:

- i) atugait kitunutiqaq atuqtut piqutit aturuiqni piyaqaqnit, ihuaqhiyaqni katitauninut piqutauniraqni ubluanut;
- ii) piqutit aturuiqni akitunit angiyutit ilagiyait pihimayuni aktilat turangayut takukhauyut piqutit;
- iii) katitpaliani katitlugit tapkuat angiyutit akitunit; tamnalul
- iv) ihuaqhiyarut angmaumania katitlugit katitauninut amiakut.

Tahapkuat aktilat uukturaqtauyut atuhugu tuhagahat, pinahugini akikhigianilu aktilat tatyaa pigiaqniat tapkuat tatyaa kiinauyaliqutit ukiunga. Tamna aktilaq illituriya piqutauninut aturuiqni uuktuqtauyut pivigyanut talvanga ubluanit piqut aturuiqni piyaqaqnit piyauhmani. Katitlugit piyauhmani katitaunilu uuktuqtauyut pivigyanut ubluanit atugailiqni illituriyaayukhat piqarutauni uuma atugauvakni atuliqnit ubluanut nuktiqnit.

Piyaranga piqut aturuiqni ihuaqhiyanga, kitutliqaq atugait piqatailu piqutit aturuiqni akitunit ahivaqtauni talvanga Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

2 Atuliqnia tamna PS 3280 – Piqutit Aturuiqtut Piyaqaqnit (ARO) (aallami titiraqhimaaqhimayuq)

Tamna atuliqnia uuma allanguqnia tamna March 31, 2022 hutqikni tuhagaxhat hatqiktaunit ataani.

	Taima hivuani tuhaqityutauni 2022	Ilagiqni/ (mikhiqni)	Taima 2022
Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik			
Piqutit aturuiqtut piyaqaqnit	-	3,180	3,180
Pilimaitangit Akituyut Piqutingit	355,678	86	355,764
Katitihimayut ilakungit	156,064	(3,094)	152,970
Naunaitkutinga Aulapkaainngit Katitihimayullu Ilakungit			
Atuqatigikni (Kuapurisan) akiliqtutit	21,561	62	21,623
Katitihimayut ilakungit, atulihaaliqmat ukiunga	145,271	(3,032)	142,239
Katitihimayut ilakungit, nunguvinga ukiunga	156,064	(3,094)	152,970
Naunaitkutinga Aadlangumiqt Atauttimut Atukkanga			
Ilakungit ukiunganut	10,793	(62)	10,731
Akiliffaaqtakhaa	14,798	16	14,814
Atauttimut Atukkanga, atulihaaliqmat ukiunga	(202,884)	(3,134)	(206,018)
Atauttimut Atukkanga, nunguvinga ukiunga	(227,942)	(3,180)	(231,122)
Naunaitkuhiq hapkuninnga Pilimaitangit Akituyut Piqutingit (Naunaitkuhiq A)			
Akinga uuminnga Akituyut Piqutingit – Umikvingani Maniit			
Pauwaliurumut	348,588	1,166	349,754
Pauwaqarvungittut igluqpat	21,393	1,146	22,539
Katitihimayut Akiliffaaqtakhaa – Umikvingani Maniit			
Pauwaliurumut	(139,757)	(1,128)	(140,885)
Pauwaqarvungittut igluqpat	(6,816)	(1,098)	(7,914)
Atauttimut 2022			
Akinga uuminnga Akituyut Piqutingit – Angmaqirutingani Maniit	479,175	2,312	481,487
Akinga uuminnga Akituyut Piqutingit – Umikvingani Maniit	492,069	2,312	494,381
Katitihimayut Akiliffaaqtakhaa – Angmaqirutingani Maniit	(184,704)	(2,210)	(186,914)
Akiliffaaqtakhaa	(14,798)	(16)	(14,814)
Katitihimayut Akiliffaaqtakhaa – Umikvingani Maniit	(198,809)	(2,226)	(201,035)
Ilakungit Piqutin akinga	355,678	86	355,764

3 Akhuurutauyuq maniliqinirmut maligat

Hapkuat maniliqinirmut naunaitkutingit piliuqtauyuq angiqatigiikhugu uumunnga Kaanatami Kavamatkunni Kiinauyaliqinirmut Akinga (PSAS) tuniyayuq ukunannga Kavamaliqinirmut Maniliqinirmut Katimayingit (PSAB). Hapkuat naittuq uumunnga akhuurutauyuq maniliqinirmut maligat:

(a) Maniit

Manikitauyut nampangit tuniyayuq naunaiyamikni pipkaidjutauyuq manikmit, unalu ihuarhainnnga ukiungani, angiqtauyut Katimayuyut Aulapkaiyuyunit unalu Maniliqinirmut Atan'nguyap Katimayingit Nunavunmit.

(b) Atuminnga itqurnarutingit naunaiyainnngalu nalunaqtuq

Upalungaiyamiq maniliqinirmut naunaitkutingit angiqatigiikhugu uumunnga PSAS ihariagiyait Kuapurisinga piliuriami itqumarutingit unalu ihumaliurutingit ayurhaqtait qafi taalayuq piqutingit, kiinauyat utiqtakhat, maniliurutikhat unalu Maniit Atutqangit naunairhimayuq uumani maniliqinirmut naunaitkutingit. Pipkaidjutinganut, hapkuat itqumarutingit unalu ihumaliurutingit piniqtuq naunaiyainnnganun nalunaqtuq. Qanuriliurutinga maniliqinirmut naunaitkutingit aadlangumingit talvuna itqumarutingit unalu ihumaliurutingit huwunigmi piyuq akhuurutauniqatut, taimaa, pitillugu upalungaiyarniq ukunannga maniliqinirmut naunaitkutingit, Kuapurisinga ihumagiyait itqumarutingit unalu ihumaliurutingit angiqtauyuq.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

(b) Aturninnga itqurnarutingit naunaiyainnngalu nalunaqtuq (aallami titiraqhimmaaahimayuuq)

Tapkuat anginiqhauni maniyauyut mikhauitnit pinahuginilu turangayut havakti hivunikha ihuaqutit atugait, ikayutit naunapyaktunut maniliqutit. Piqaqtitni avatiliqutit atugait, tamna aturuminaqnia atuqnia takukhauyut angiyutit piqutit, piqutit aturuiqtut piyaqaqnit, naunaittiaqnilu kititaunit atuqinut.

(c) Maniit

Maniit ilalgit kiinauyakkuvik maniqaqvi amiakut (katitlugit utaqiyat maniliugut).

(d) Maniqarvikmi atugaqaqtuq

Kiinauyakkuvik atugaqaqviuni ilalgit Kiinauyakuviup Naamagini (BA) tapkuat piirutaungittut maniknit piplugu piittuq maligaqtigut piyaqaqtitni pilartut ihuaqhiqiaqinut tahapkuat piyalgit ahiinit kiinauyakkuvik maniqaqvit.

(e) Maniit utiqtakhat

Maniit utiqtakhat naunaiqtauyut akinganit. Itqurnarutingit akiliuhiangit, pittaarumi, titiraqtauyuuq piyuq uumunnga tamaita qanurittaakhaanik ilihimayauyuuq ublungani maniliqinirmut naunaitkutingit piluqtauyut unalu qangaraaluk qanuriliurutingit unalu nutaaq qanurittaakhaa.

Naunairtauni ikayutit ihuqhimayunut maniqaqvit pitagauni pinguqtauyut piyarangat ihumagiyauni naunaiqkutat tapkuat Kuapurisan pilaitai katittiqni tamaita aktilat piplugu, malikhugit atuqaqnit maligait tapkuat pitagakhat. Akhuurutauyuuq maniliqinirmut ayurhauingit uumunnga atukkiqtiyuq, piniaruknaqhiyuq tamna atukkiqtiyuq iluuraqniaqtuq maniiqiaqtuq unaluunait maniliqinirmut piluuffaarninnga, akilingittuq ihuinaarumiluunait akiliqtakhanganiq pilimaitpallu naunaiyariami atukkiqtiyuq ihumagiyauyut naunaitkutauyuuq maniit utiqtakhat piqtauyuuq. Naunaiqtauhimayuuq akinga uumunnga piqutit ikikliyuumiqtuq ukunuuna aturninnga manikharvikhamut maniqutinganut, qaffitaalanganu uumunnga maniiyarutigiyaait ilitariyauyuuq uumani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit Atugaqtaulimaituuq Atugaq akingit. Taimaa kiinauyat utiqtakhat pilimairukni, titiqqamit piyaqtauyuuq manikhamiqmut naunaitkutanganut. Talvanngaaniit piffaarninnga maniknit piyaqtauyut utiqtiiffaqtut ukununga Atugaqtaulimaituuq Atugaq akinga uumani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit. Titiqni-ahivaqni maniliqutit pitagauni angiqtauyut tapkunanga Kuapurisankut Katimayini Katimayit, tamnaluk, pikpat inungmut maniqaqvit avatqutni \$20, piplugu unniqni pilartut Maligaqyuut titiqtauyut ahivaqni.

(f) Tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq atuqtakhat

Kititauni atugakhat ilalgit uqhuqyuaq, ilakhat, kinnait ilakhatlu. Urhuqyuaq ihivriqtauyuuq mikitqianganiq akinganiq himmautinganiillu akinganit, akinga ihumagiyauyuuq kikliqtaumik akinganiq. Hunavaluit, urhuqtirutimik unalu ilakhanginniklu hunavalukmut ihivriqtauyut mikitqianganiq akinga himmautinganiillu akinganit, akinga ihumagiyauyuuq hivulliqpaaq talvungatuuq hivulliqpaaq aniyuuq piplugu. Maniiyarutingit, ilitariyaugaangata, pipkaidjutivaktuuq piyaqtauyuuq himmautimut akinganiq titiraqtauyullu maniit atuqtauyut uumani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit.

(g) Pilimaitangit Akituyut Piqutingit

Pilimaitangit Akituyut Piqutingit naunaiqtaa tamayanginnik, Pauwaqarvingat tamayanginllu titiraqtauyut akinganiq mikitqianguyuuq katitiqhimayut akiliffaqtakhaa. Akitunit ilalgit kanturagutit kivgaqtutit, nanminiq hanayit, atuqtakhat ilakhatlu, pivaliatitni akitunit avkhimaninut atuqatigikni qangagut akitunit, kanturagutauyut uvaluniit maligaliqutit piyaqaqnit piqatai tapkuat aturuiqnit takukhauyut angiyutit piqutit, pilaqtitaunitlu piruqhautit angiyutinut hanayauni havanguyut. Katitauhimani takukhauyut angiyutit piqutit piqaqtauyut nalimuqhugit atuqpaknit aturuminaqni piplugit atughugit tahapkuat aktilat uvaluniit allatqit aktilat:

	<u>Atuqtauninnga aturninnga</u>
Atuqtauyut nunanga	35 ukiunik
Piliurninnga piqutingit	20-mit 40-mut ukiunik
Tuniqhaininnga piqutingit	15-mit 45-mut ukiunik
Aadlat piqutingit	10-mit 20-mut ukiunik
Pauwaqarvingittut igluqpat	45 ukiunik
Akhaluutit	12 ukiunik
Ilakungit uunaqtimut piqutingit	25 ukiunik

Piqutingit ihuarhaqtauyut akiliqtauffaangittut kihimi iluuraqtauyut piliurninnganut.

Hakuiqtunit piqutingit ilitariyaungittut uuminnga piqutingit hapkunani maniliqinirmut naunaitkutingit.

Nuna atuqtangit nuutiqtitiyaait akhuraaluk tamaita uumunnga ikayuutikhat qayangnautingillu piyut nanminirinimut uumunnga nuna ihumagiyauyuuq atuqtauyuuq nuna. Akinga atuqtauyut nuna titiraqtauyuuq uuminnga pilihaaqtanganik uumunnga atuqtangit piyuq tadsa akinga mikitqiamit atuqtangit akiliuhianga, pingittuq atuqtaulluungittuq kaantranga akinga. Taimaa akiliuhianga uumunnga atuqtangit piliuq tamaat pilihaaliqitilluni, piqangittuq ittut akituyut atuqtangit havaanga. Atuqtauyut nuna is akiliqtauffaqtut nalruyumiq piplutik mikitqianganut uumunnga atuqtangit talvunga ikayuutauyuuq luunait aturninnga uumunnga tunngavinga (piliurninnga piqutit) ittuq talvani.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

(g) Pilimaitangit Akituyut Piqutingit (aallami titiraqhimmaaqhimayuuq)

Taimaa qanurittaakhaa naunairumik tamna pilimaitangit akituyut piqutit tunilimaituq Kuapurisinganut pittaarninnga tunigiami havaanik, akingaluuniit uumannga huvuniqmi maniliqutinganut ikayuutikhat piyuq uumunnga Pilimaitangit akituyut piqutit mikitqiyauyuq ilakunganit piqutin akinga, akinga uumannga Pilimaitangit piqutit ikikliyuumiqtuq naunaiyariami mikhihimmainnaqhimaniaqtuq akinganut uumannga piqutit pigumi. Piyut maniit atuqtangit titiraqtauyut uumani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit piyaqtaungittuq taimaa qanurittaakhaa talvanngaaniit aadlangumiq. Titiqni-ahivaqni angiyutit piqutit angiqtauyut tapkunanga Kuapurisankut Katimayini Katimayit, tamnal, pikpat inungmut maniqavut avatqutni \$20, piqiaqhugit pilaqitni Maligaqyuat tapkunanga titiqni-ahivaqni.

(h) Havauhikhaq piliurninnganut akinga

Kuapurisinga havaariyit ilanginnik havauhikhat pinahuarninnga maligiami piliurninnga himmautinganik aulayunnautinga piliurninnganik. Pitillugu, hapkuat piliurninnga akinga ilaliutihimayut uumani havaligt uumani Pilimaitangit Akituyut Piqutingit. Pikpat tamna kingulliq naunaiqnia tamna havanguyuuq kayuhilaiqnia iniqtiqianut, tamna havanguyuuq umiktauyuuq hivuani angiyuti akiliqtugauni talvani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit. Akinga iniqhimayunik havauhikhat nuutiqtitauniaqtut akingit uumannga pipkaidjutinaqtuq Pilimaitangit Akituyut Piqutingit taimaa piqutit iliraqtaugumik ikayuutayumik atuqtauniq.

(i) Kavamatkunnit manikhaq

Kavamatkut tunityutai pitagaayut piplugu aulatyutai ilitturiyauyutlu manikhat piyarangat manikhai piolaqtitauni kitutluliqak pilaqni aturaligt piyaukpat, kihimik piplugu tamna manikhai taihimakpat hatqiqitni aturaligt piyutaqni unniqtuqni atugait. Manikhaq ilitariyauyuq uuminnga tuuliiqhimayut maniliurutikhat taimaa manikhaq qanurittaakhaanik angikliyuumirumi uumunnga akilirialgiit uuminngaluuniit atukkiq taimaa manik akiliqtauffaarumi. Manikhaq maniliurutikhat ilitariyauyuq uumani Naunaitkutinga Aulapkaininngit Katitiqhimayullu Ilakungit ihariyagiyauyuq kiinauyat utiqtakhat ihuarhaqtayuuq.

Tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtitni ilai kivaqtutit akiliqtinagit tapkunanga Kuapurisan. Tahapkuat kivaqtutit titiqtayut talvani Kavamatkut Nunavutmi tigumiagat aktiilaq talvani Kuapurisankut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat piplugu kavamatkut tunityutait, ayyikkatalu aktiilaq akiliqtutayuuq uvaluniit angiyutit piplugu tapkunani Kuapurisankut angiyutinut maligait.

(j) Havaktut huvuniqmi ikayuutikhat kiinauyat utiqtakhat

(i) Havaguiqpiarumi ihumaliurut – Piinialigt havaktut ilayut Kavamatkuni Havaguiqpiarumi Ihumaliurut (Ihumaliurut), amihunik-havaktut havaguiqpiarumi ihumaliurut munariyauyuq Kaanatap Kavamanganit. Kuapurisiup aittuutingit Ihumaliurutimut naunaiqtayut pusantmik havaktut aittuutinginitt. Pusantnga aadlanguqtaaqtuq ukiumit ukiumut piyuq uumannga atuqtaraluaqtamiknit uumannga Ihumaliurut. Kuapuriisiup aittuutingit naunaiqtayut maniit atuqtauyunik nutaami ukiuni piluni naunaiqtaa atauttimut havaguiqpiarumi havaangit uumannga Kuapurisinga. Kuapurisinga aittuutingitkaluarumik pitqutiqiguplugu qangarnitamik havaanganik unaluuniit manikhaq piqalluanguittut uumannga Ihumaliurut. Kuapuriisiup aittuutingit naunaiqtaa tamaat akinga atan'nguyamik.

(ii) Aturuiqaqtitlugu ahivaqni ihuaqutit – Malikhugu tamna maligait aturaligtlu havaqtarniqmi, pilat havaktit maniliulat havaguiqaqtitlugu ihuaqutit nuktiqnilu ihuaqutit nuktiqrianga akitunit. Tamna havaguiqaqtitlugu ihuaqutit akiliqtayut taimaqat, nutqaaq uvaluniit tuqkpat havakti pihimayutlu ukiut kivaqtutainut kingulliq lu manikhauhia. Nuktiqni ihuaqutit pihimayut ukiut kivaqtuini nunaligiyamini nunagiyani. Ihuagiyauyuq akinga tunigiami hapkuat ikayuutikhat piyuq uumannga atan'nguyap nakuutqiaq itqumarutingit angikliyuumiqtuq uuminnga akilirialgiit havaktut havaguirumi.

(iii) Aanialirumi havaguillakhimayuuq ikayuutikhat – Ilaliutihimayuuq uumani havaktut huvuniqmi ikayuutikhat kiinauyat utiqtakhat maniuyuuq havaktunut angikliyuumiqtaaqtaa atuqtaungittut aanialirumi havaguillakhimayuuq. Tahapkuat pilarutit pihimaitut atuqtaulatlu kihimik pikpat aaniaqnia. Tamna aktiilaq katitaunia aaniaqniq nutqangallakniq pilaqnit tapkuat niriugiyauyuq atuqtakhat hivunikhami ukiuni pihimayuuq qaphiuninitt ikarat mikhautni talvunga qulaani ukiumut pilaqnit taphumunga ukiumut.

(iv) Havaguiqmi ihuaqutit – Malikhugu maligait aturaligtlu havakhaqtarniq, havaktit, havaguiqat, pilaqtut atiliuqni talvani aaniaqtailini kigutiliqtutlu havagutai, tamna akituniq tapkuat akituni atuqatigit Kuapurisanit. Tamna mikhauttugu atugait turangayutlu akiliqtutit tahapkuat ihuaqutit havagutai titiqtayut havaktit pitaqpalianigut.

(k) Maniliurutikhat

Niuviqtauniq pauwaqtuutikhamik uunaqtinga ilitariyauyuq talvani maniliqutingit qanuriluringitlu pigumik naunaiqtayullu piyuq uumannga Uumaqutingit nampangit unalu ihuarhaqhimayut uumunnga Uruhuuat akiinnut aulannaitkutauninngit. Amihuuninnga aadlat maniliuqtangit ilitariyauyuq taimaa havaangit tuniayugumik naunaiqtayullu atauhiqmut iglumut, akinga havaamut piluni. Maniliurutikhat ilaliutiyuuq angikliyuumiqtuq havaamut tuniayuyut kihimi akiluqtaungittuq taimaa piyuq uumannga utuqqanit aturninnga.

Unalu, ilangit Pilimaitangit akituyut piqutit ilaliutihimayut piliuqtayuuq ikayuqtaupluni uumannga maniit aittuutingit atuqtunit. Hapkuat aittuutingit naunaiqtayut taimaa maniliurutikhat tamaita hilataaniit pittailiniq unaluuniit qanurittaakhaanik pipkaidjutikpat angirutinganit atuqtauyumit quviagiumiuk.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutut uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

(l) Maniliqinirmut qanuriliurutingit

Hamna titiraqhimayut uumunnga Kuapuriisiup maniliqinirmut qanuriliurutingit piyullu naunaiyainnnganik tunngavingit:

Maningnik Piqutingit

Maniit
Maniit utiqtakhat

Naunaiyainnnganik Piyut

Akinga
Akinga

Maniliqinirmut Kiinauyut utiqtakhat

Maniqarvikmi atugaqaqtuq
Akiliriilait katitqihimayullu kiinauyut utiqtakhat
Ikumatyutit iliyaunit
Akiliriilait Urhuliyiyitkunni Havakvia
Atukkat
Piplugu tapkuat Kavamatkut Nunavut Kanatalu

Akinga
Akinga
Akinga
Akinga
Akiliqtauffaaqtut akinga
Akinga

Tamaita maniliqinirmut qanuriliurutingit naunaiqtaugumik akinga unaluunit akiliqtauffaaqtut akinga, piqangittuq naunaiqtauffaaminnga maniliuqtuq unaluunit maniyarutigiyait. Talvuuna, Naunaitkutinga Naunaiqtauffaaminnga Maniliuqtuq unalu Maniyarutigiyait ilaliutihangittut.

Tamaita maniliqinirmut piqutingit uuktuqtauyut atauhiqmi ukiungani maniyarutigiyainnik. Taimaa maniliqinirmut piqutingit ikikliyuumirumik, maniyarutigiyainnik naunaiqtauyut uumani Naunaitkutinga Aulapainnngit Katitqihimayullu Ilakungit.

Maniqutigiyangit akinga angikliyuumiqtuuyuq akinga pipkaidjutauyuq maniliuqtamiknik tuniyauniqluunit uuminnga maniliqinirmut piqutit unaluunit maniliqinirmut akiliriilait. Maniqutigiyangit akinga ilaliutiyuq akinganik uumunnga qanuriliurutingit hivulliqpaami ilitariyaukpata.

(m) Avatinganik akiliriilait halumaiqtunut nayugangit

Halumailrut nayugangit pipkaidjutihimayuuq halumailruq ilirumi anirhaaktaptiknik, nunamut, imaqtut ilakunganilluunit hunavaluknit, iluittut qayangnaqtunilluunit hunavaluknit uumayulluunit quulitigiyaa avatinganik.

Akiliriilait iuharhauktikhaq halumailrut nayuganginni ilitariyauyuq tamaita uumunnga hapkuat naunaitkutangit pigumitku:

- i. avatinganik naunaitkutaq itpat;
- ii. halumailrunga quulitqigumiuk avatinganik naunaitkutanga;
- iii. kuapuriisinga munariyakhait angiqtaillu munarinuq;
- iv. ihumagiyauyuq huvuniqmi maniliqutinganut ikayuutikhat taimaaqtitaniaqtaq; unalu
- v. angirutigiyauyuq itqumarutingit uumunnga qanuraaluktut piluinnarialik.

Tamna akiliriilait naunaiqtaq Kuapuriisiup nakuutqiamik itqumarutinga uumunnga qanuraaluktut ihariagiyauyuq iuharhainnnga nayugangit nutaamut mikitqiamut naunaitkutingit atuminnganut halumaiqtinnagu naunaiqtauyuuq angikliyuumiqtumik akiliriilait.

Tamna akiliriilait naunaiqtauyuuq ilakunganik ihumagiyauyuq piffaaminnga unalu ilaliutiyuq tamaita akinga talvunga pipkaidjutauyuuq iuharhauktut hulilukaarutingit unalu iuharharuirmiuk aulapainnngit, iuharhainiq munarinuq. Taimaa Angmarutinga Maninnngit ihariagiyuuq iuharhigiami talvanngaluunit nungupkarlugu akiliriilaitmik ihumagiyauyuq pinaqtuq taimaa hiamitiqtuuyuuq huvuniqmi pipluni, tadsa akinga qanurittaakhaanik atuqtauyut.

Tamna kiinauyut utiqtakhat iuharhauqtuuyuuq ukiunnguraangat talvunga angirutinga ikaarnimik, nutaaq havaangit, aadlangumiq atan'nguyap itqumarutingit unalu akilluanga pipkaidjutauyuuq.

Pilirumi huvuniqmi qanuriliuminnga naunaiqtaqtaq Kuapuriisiup munarinnnga ihumaliuqtaulimaitpat, ihariagiyangit akiliriilait naunaiqtauyuuq uumani Naunaitkutut uumunnga maniliqinirmut naunaitkutingit.

(n) Piniaruknaqhiyut

Ihariagiyauyuq kiinauyut utiqtakhat piyuuq ihumaliuqtaungittunit apirhuqtuuniq taimaittunillu hunavaluit. Piniaruknaqhiyut uumunnga Kuapuriisinga ittut kiinauyut utiqtakhat kiinauyalluanguumiaqtut kiinauyut utiqtakhat taimaa atauhiq amihulluunit huvuniqmi qanuriliurutingit pigumi pingitkumiluunit. Taimaa huvuniqmi qanuriliurutingit pigumi pingitkumiluunit akingillu ihuaqtumik itqumarutinga, tamna itqumarutinga akiliriilait angikliyuumiqtumik. Taimaa piniaruknaqhiyuuq nalunaqpat akingaluunit nakuuyumik itqumarutilimaitpat, piniaruknaqhininnga naunaiqtauyuuq uumani Naunaitkutut uumunnga maniliqinirmut naunaitkutingit piittuuq akiliriilait angikliyuumiqtumik. Tamna Kuapurisan titiqtai atugait tamna \$173 (2022 – piittuuq) maniqaqvini akiliqtakhat katitaunillu atugait akiliqtakhat tukliani kiinauyaliqtut ukiunga.

Ihariagiyauyuq piqutingit piniaruknaqhiyut piqutingit piyuuq qangaraaluknitamit qanuriliurutingit atuminngalu naunaiqtauniaqtuq pilirumi unaluunit pingitkumiluunit atauhiqmit amihunilluunit nalunaqtut huvuniqmi qanuriliurutingit tamaat munarinnganik uumunnga ittunik. Ihariagiyauyuq piqutingit naunaiqtaungittut uumani maniliqinirmut naunaitkutingit. Kuapuriisinga piqangittut ihariagiyauyuq piqutingit naunaiqkariami ukiunganut.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

(o) Atayut ilauyut maniliqutingit

Iluani-ittunik maniliqutingit

Iluani-ittunik maniliqutingit munariyauyunit ittunik. Taimaa maniliqutingit aullaqtiraangat aadjikutaanik atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu tahapkununnga angiqtauyut taimaa ittunik piyut qanitpallaangittumit, talvaniluuniit akingit niuvkhautit ikayuutitlu tuniyauyut ihuarhaqtauyut, naunaiqtauyut uumani himmautinga akinganik. Tamaita aadlat iluani-ittunik maniliqutingit naunaiqtauyut hivituyumik piyut naunaiqtauyullu uumani naunaiqtauhimayuuq akinga naunaiqtauyut titiqqami tuniqhaiyumit.

Kuapurisinga atayut taininnganik nanminiriniq tamainnut Nunavut Kavamanga havakvinginnut, Avikturhimayumi Kuapurisingit, kavamatkunnilu timiqutigiyanginnut. Kuapurisinga tunivaktuuq Uumaqutingit havaangit uumunnga, niuvipaktuqlu urhuquyuuq, tamayanik, hunavaluit aadlaniklu ikayuutikhat uumannga, hapkuat munariyauyut ittunik qanuriliurutingit aulapkaininnginnit atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu aadjikutariyaa tahapkununnga angiqtauyut qanitpallaangittumit ittunik.

Aadlat atayut ilauyut maniliqutingit

Ahii turangayut piqatauyut atuqniqhat maniyauyut havaktit (Angayuqaq, Angayuqap-Tukliit, Katimayini Katimayit), tapkualttauq qanitai ilagit ilauyut aturniqhat maniyauyut havaktit pilaqtutlu munariyauni atuqniqhanit maniyauyut havaktit uvaluniit qanitniqhai ilagit ilauyut.

Atayut ilauyut maniliqutingit, ukunaungittunit ilangit iluani-ittunik maniliqutingit, naunaiqtauyut uumani himmautinga manii ihuaqtumik piyut havaamit iniqtiqtauyut himmautinit.

(p) Piqutit aturuiqtut piyaaqnit

Piqutit aturuiqni piyalgit illituriyauyut piyarangat, tamna kiinauyaliqutinut tuhaqhitaata ublua, tamaita tahapkuat maligialgit pitaqni:

- i) piqaqnia maligaaqtiqut aturialgit atuqnia aturuiqni akitunit piplugu takukhauyut angiyutit piqutit;
- ii) tamna qangiqtuuq atuqnia uvaluniit huliniq pipkaiyuq atugaqnut pinia;
- iii) ihumagiyauyuuq huvuniqmi maniliqutinganut ikayuutikhat taimaaqtaunaiaqtaa; unalu
- iv) angirutigiyauyuuq itqumarutingit uumannga qanuraaluktut piliunginnarialik.

Tamna nakuuniqhamik mikhahutnia atugaq ilalgit tamaita akitunit turaqhugu pipkaqnit piqutimut aturuiqnia huliniit, piplugu tuhagakhat pilaqni ukiup nunguani. Tamna nakuuniqpaq mikhahutnia piqut aturuiqnia piyalik ilaliutyaaqni taya aktiiaq piquhiliqut, piyarangat manii atuqni piyalgit ihuaqhiyanga uvaluniit ahiagut piqtauni piqut aturuiqni piyalgit nirugiyauyut atuqni avatqutpat hivunikhama pivkhait. Tamna atugaq akikhigaaqni atuqhugu taya pinnariyauni kititauni ihuaqhiqaaqnilu ukiumut katitauni akiliqtut. Tamna akikhigaaqni aktiiaq atuqhugu pihimani Kuapurisankut akituni atuqtaugat, piqatai tapkuatmikhahutni qaphit ukiut iniqhimani aturuiqni uvaluniit halumaqhaqni.

Piyarangat atugaq piqut aturuiqni piyalgit hivulliqmik illituriini, piqatai piqut aturuiqni akitunit angiyutit pihimaninut aktiiaq turangayup takukhauyuuq angiyutit piqut katitaunilu tapkuat piqutit mikhahutnia aturuminaqniat. Tamna piqut aturuiqnia piyalik hatqilaq piplugu takukhaunia angiyut piqut illituriyaangittuuq uvaluniit hanatyutahuiqtuuq atuqnia. Una piplugu, tamna piqut aturuiqnia akitunia akiliqtauniaq.

Atuqni kiinauyaliqutinut tuhaqhitaata ublua, tamna pihimania akitunia atugaq nauyayiaqtauyuuq. Tamna Kuapurisan illituriyai pivkha-pivkhanut allanguqni atugait piplugu qangiqliqni pivgiya katitauninut akiliqtut. Allanguqni atugaq hatqiqnia nutanguqniit naliak pivgiya, tamna aktiiaq atuqaqtumut mikhahutnia atururuta manik atuqnit uvaluniit tamna aturuiqnia aktiiaq illituriyauni ilagaaqni uvaluniit mikhigaaqni pihimani aktiiaq turangayuuq takukhauyuuq angiyut piqut. Pituaqat turangayuuq takukhauyuuq angiyut piqut hanatyutahuiqat atuqnia, allanguqnit atugait illituriyauyut akiliqtutit pivgiyani tapkuat atuqniinut. Tamna Kuapurisan atunaqtaai illituriini atugait tikittugu ihuaqhiyaunia uvaluniit ahiagut piqtaunia. Atugtauni piyauyut ihuaqhini atugait ahivaqtauyut talvanga tuhaqhitaatit atugait piyauyarangata.

(q) Hivuniqmi Aadlangurniq ukunanani Maniliqinirmut Akinga

Titiraqhimaninga PS 3400 Maniliuritikhat, tuniyauyuuq PSAB-kunnit aulapkaiyuqllu maniliqinirmut ukiunga pilihaaliqtuuq talvani qaangirumiluuniit April 1, 2023. Una titiraqhimaninga piliuqtaa naunaitkutingit qanuqtut naunaiyariami naunaiqlugulu maniliuritikhat. Unalluuq, naunaiqmagu ukunanit maniliuritikhat piyuuq uumannga maniliqutingit ilaliutyuuq havaanga havaangit unalu maniliqutingit piqaangittuuq havaanga havaangit.

Tamna Kuapurisan atuliqniaga una nutaq atuqpaknia atuliqviata ubluani. QEC-kut naunaiyaqtaai aktuanit, piqaqat, atupalianinut qulaani atuqpaknit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

4 Maniit

	2023	2022
Maniit	\$ 12,314	\$ 2,431
Maniit (Kiklilgit)	11,000	-
	\$ 23,314	\$ 2,431

Kiklilgit maniit amiakua tapkuat Kavamatkut Nunavut \$25 milian atugaq, tamna atuqtauuyuk akiliqnia angiyutit akiliqtutit tamna \$14,000. \$11,000 hippakuq akiliruta nayuganga G talvani April 2023, hivunikhamilu angiyutit akiliqtutit.

5 Maniit utiqtakhat

	Atayut ilauyut	Pingahuanit ilauyut	2023	2022
Havaamut manikhainnik	\$ 26,566	\$ 25,955	\$ 52,521	\$ 40,080
Havaktut akiliuhianga akilikhaqtinnagu	-	14	14	7
GST manikhaq	-	11	11	-
	\$ 26,566	\$ 25,980	\$ 52,546	\$ 40,087
Ikitqiyauyuk: Manikhaq uumunnga Kiinauyat utiqtakhat	(1,560)	(4,294)	(5,854)	(5,299)
	\$ 25,006	\$ 21,686	\$ 46,692	\$ 34,788

Atayut ilauyut maniit utiqtakhat Pipkaidjutigiyauyumit hamma:

	Maniit utiqtakhat	Manikhaq uumunnga Kiinauyat utiqtakhat	Ilakunga	Ilakunga
Nunavut Kavamanga				
Havakvingit	\$ 15,539	\$ (1,114)	\$ 14,425	\$ 12,301
Avikturhimayumi Kuapuriisingit	11,027	(446)	10,581	7,149
	\$ 26,566	\$ (1,560)	\$ 25,006	\$ 19,450

6 Maniqarvikmi atugaqaqtuq

Kuapuriisinga manikhaqaqtut kikliqaqhuni \$20,000-mik (2022-mi – \$20,000-mik). Piruqhautit akiliqtut atugaqnut havaguta talvani Kiinauyakuviknit Naamaginit (BA) aktilaq (2023 – 4.95%; 2022 – 2.2%). Tamna ikayuutingit pipkaidjutiya uumunnga Maniqarvikmi havaktut Angirutingit (BA-nik) atukkiriami. BA-ngit piqaqtut naunaiyarumik akinganik 50-nik piyumik nampanganik atauhiqmi ukiumi unalu iliuraqtauuyuk akiliqtakhanganut nampanga ittuq quulitqamik piyarhugu 2.0%, pipkaidjutaauyuk niuwaavinga, ikitqiyangittumik 7-nik ublunik avatqumaimittumik 365 ublunik tuniyauyuk tuniyauuffaaqtuq mikitqiangani atauttimut maniit Kaanatami \$1,000 amihullu talvanngaanit. Tamna manikhanga munariyauyuk uumunnga CIBC akiliuhianganik/aulapkaininnganut angirutinga naunaiqtauuyqu Nunavut Kavamanganit.

	2023	2022
BA-ngit	\$ 10,000	\$ 10,000
	\$ 10,000	\$ 10,000

7 Akilirialiit katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat

	Atayut ilauyut	Pingahuanit ilauyut	2023	2022
Havaamut akiliqtauuyut katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat	\$ 332	\$ 13,274	\$ 13,606	\$ 12,019
Akiliuhianga kiinauyat utiqtakhat taaksiliqininnagalu	-	5,039	5,039	5,027
Pihimayaukaffuktut	-	834	834	2,416
GST akiliqtaaqtuq	-	-	-	146
	\$ 332	\$ 19,147	\$ 19,479	\$ 19,608

Atayut ilauyut akilirialiit katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat Pipkaidjutigiyauyumit hamma:

	2023	2022
Nunavut Kavamanga		
Havakvingit	\$ 309	\$ 199
Avikturhimayumi Kuapuriisingit	23	6
	\$ 332	\$ 205

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutut uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

8 Piquit aturuiqtut piyaqaqnit

Tamna Kuapurisan titiqtat piquit aturuiqtut piyaqaqnit tapkuat ahivaqni ikittaipkutit, lead, mercury tamnalu PCB igluqpaknit. Tamna aktiqaq illitturiya naunaiqtauyuuq atuqhugu katitnia piyaqni pinnariyat mikhaunni hivunikhami akiliqtutit piyalgit maniktaqaqtitni ituptigauni piquit. Tamna piyalik kititauni atuhugu taty mikhaunni akitunit aturirianga piquit akituqpaligiat mikhaunni aturuiqnia ublu mikhigianilu taty atuqtuq aktiqaq. Tamna aturuiqnia piyalik piyaqtauyuuq tapkunani katitauni pinnariyaq talvanga hivulliq piyaqaqni nunguanut aturminaqnia piquit. Hivuniqmi aturuiqnia akiliqtutit atugauniat talvanga katitauni atugait atuqniqut.

Ilaplugu pinarahugini piplugu akitunit naunaitnilu piquit aturuiqtut piyaqaqnit naunaiqni atuqhugu naunaiyaut uuktut iglugiyaqni humiliqaq nunatagaayumi, tahapkuat nainaqhimayut atuqniqhat pinahugini atuqtaunigut aktiqaq tapkuat piquit aturuiqtut piyaqaqnit pihimaviunit:

i) Katitlugu akikhigianiqni piquit aturuiqtut piyaqaqnit tapkuat \$3,173 (2022 – \$3,173).

ii) Tamna katitauni piquit tapkununga piquit aturuiqtut piyalgit kititaunin nalmuqhugit piplugit. Katitauni aktilat naunaiqtauyut talvani Naunaitkutut 3 (g).

iii) Aturniqhaq pinahugini naunaiqtauyut tamna piqaritari tahapkuanguni:

	2023		2022	
	Ikittailitit ahiilu hivuranaqtut hunut talvani Qulliliqtiqaq- viungittut Igluqpait	Ikittaipkutit ahiilu hivuranaqtut hunat Pinguqtauninut piquit	Ikittailitit ahiilu hivuranaqtut hunut talvani Qulliliqtiqaq- viungittut Igluqpait	Ikittaipkutit ahiilu hivuranaqtut hunat Pinguqtauninut piquit
Maniiaqtauyuktut akinga	5.45%	5.45%	1.46%	1.46%
Pivkha tapkunani unniqhimaitni akiliqtutit piyaunikhait	1-mit 12-mut ukiunik	1-mit 7-mut ukiunik	1-mit 13-mut ukiunik	1-mit 8-mut ukiunik
Hivuyumut aktilat akittuqpaliani	2%	2%	2%	2%

Una piqaruta qanurililaq akikhigianinut aktiqaq akittuqpalianilu aktiqaq atuqni.

i) Tamna 1% ilagiarut akikhigianiqni aktiqaq mikhigianiq piyaqaqni taphuminga \$19 (2022 – \$9).

ii) Tamna 1% ilagianiqni akittuqpaliani aktiqaq ilagianiq piyaqaqni taphuminga \$33 (2022 – \$44).

	2023		Uqatqiktai (Naunaitkutut 2) 2022	
Angmaqtirutingani Maniit	\$	3,180	\$	3,134
Allanguqnia talvani ARO naunaiyaut		(172)		–
Aglivaliania akiliqtut (Naunaitkutut 15)		46		46
Umikvingani maniit	\$	3,054	\$	3,180

9 Atukkat

Nayuganga G nuutiqtitaungittut uqariyarhimyut atukkiq iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut naunaiqtauyuuq ihuarhaqhimayumik akinga quullitqianganiq piiyarlugu 0.5% atahiqmi ukiungani, piyaqumik akilihihialluanganik uumunnga \$83 ilaliutihimayuuq iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akiliqtakhaq tatqirhiutinnguraikpat, pilihaaliqtuq December 1-mi, 2012 kingulliqaqaaq akiliqtakhaq November 30-nguqtnnagu, 2022. Tamna havaguta uiguyayuuq tatqimut tamaat piplugu utaqilugu akiliqtaunia talvani June 19, 2023 atuqhugit taimattauq aturalgit. Una nayuganga piyamagumi aturninnga BA-nik naunaiyaiqvinganik akinganik naunaiqtauyuuq 50-nik piyumik nampanganik atahiqmi ukiungani piluni ikitqiyangittunik 7-nik ublunik avatqumahimaittumik 365 ublunik tuniyayuuq tuniffaqaqtauyuuq mikitiqianganik atauttimut maniit \$1,000 amihullu talvanngaani.

9,667 10,667

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

9 Atukkat (aallami titiraqhimmaaqqimayuuq)

	2023	2022
Nayuganga H kaivittangittut atuqpiaqni atuqtuagaq naini atuqniqut piruqhauta kititauyuq allatqini aktilat akituniqhami ahivaqhugu 0.5% ukiumut, piplugu akitturiaruta akiliqnit hivulliqmi atuqniqut tamna \$100 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 1, 2015 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 1, 2025; talvani aipaani atuqniqut tamna \$58 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 1, 2016 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 1, 2026; talvani pingahuani atuqniqut tamna \$82 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 1, 2017 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 1, 2027; talvani hitamani atuqniqut tamna \$166 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 30, 2018 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 30, 2028; talvani tallimani atuqniqut tamna \$160 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 30, 2019 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 30, 2029; talvani siksiani atuqniqut tamna \$80 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 30, 2020 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 30, 2030; talvani sainani atuqniqut tamna \$66 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 30, 2021 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 30, 2031; talvani aingani atuqniqut tamna \$137 ilaplugu piruqhauta piyalik tatqimut, pigiaqhugu talvani April 30, 2022 piplugu kingulliqaq akiliqnia piyalik talvani April 30, 2032; tamnalun nainngani atuqniqut tamna, piruqhauta kihimik tatqimut akiliqtauni tikitlugu March 31, 2023. Una atuqniqut akiliqtauyuuq talvani April 28, 2023. Una nayuganga piomagumi aturninnga BA-nik naunaiyaiqvinganik akinganik naunaiqtauyuuq 50-nik piyumik nampanganiq atahiqmi ukiungani piluni ikitqiyangittunik 7-nik ublunik avatqumahimaittumik 365 ublunik tuniyauyuq tuniffaqtayuuq mikitiqianganik atauttimut maniit \$1,000 amihullu talvanngaaniit.	160,971	170,055
Nayuganga J nuutiqtangittut uqariyarhimyut atukkiq iluraqtauyuuq akiliqtakhanganut naunaiqtauyuuq ihuarhaqtaatumik akinga quullitqianganik piyarlugu 0.5% atahiqmi ukiungani, uumunnga akiliuhialluanganik \$67-mik unalu iluraqtauyuuq akiliqtakhanganut akiliqtakhaq tatqirhiutinnurakpat, pilihaaliqtuuq May 1-mi, 2014 una kingulliqaq akiliqtakhaq April 30-nguqtinnagu, 2024. Una nayuganga piomagumi aturninnga BA-nik naunaiyaiqvinganik akinganik naunaiqtauyuuq 50-nik piyumik nampanganiq atahiqmi ukiungani piluni ikitqiyangittunik 7-nik ublunik avatqumahimaittumik 365 ublunik tuniyauyuq tuniffaqtayuuq mikitiqianganik atauttimut maniit \$1,000 amihullu talvanngaaniit.	8,867	9,667
Tapkuat Kavamatkut Nunavut \$20 milian atuqtuagaq piruqhauta pihimayuuq aulatyutainut maniqutit iliuqaqvit aktilaq akiliqtauyuuq tapkunanga Kavamatkut Nunavutmi kiinauyakkuvia ilaplugu 0.15 pusaunia ukiumut ilahimayuuq tatqimut hivuaningittuuq, pigiaqhugu talvani September 29, 2021 ayyikkini iliuqaqvit tamna \$173, ilaplugu atuqniqhanut piruqhautalu. Tamna kingulliqaq iliyaunia, piqatigiplugu kitutliqak ahii aktilat katitauni malikhugu una atuqtuagaq, akiliqtaulaq August 31, 2031. Tamna atuqtuagaq tuniyauyuq piplugu akiliqtauni atuqtut atugait (atugaunit) hivunikhamilu angiyutit piyalgit.	16,973	18,872
Tapkuat Kavamatkut Nunavut \$25 milian atuqtuagaq piruqhaut pihimayuuq aulatauninut maniliqutit iliuqaqvit aktilat akiliqtauni tapkuat Kavamatkut Nunavutmi kiinauyakkuvik ilagiarut 0.15 pusauni ukiumut katihimani tatqimut hivuaningittuuq, pigiaqhugu June 29, 2022 ayyikkini tatqimut ilaiuqaqni \$230, ilautitlugu atuqniqha piruqhautalu. Tamna kingulliqaq iliyaunia, piqatigiplugu kitutyliqak ahii aktilat katitauni atuqhugu una atuqtuagaq, akiliqtaulaq June 30, 2032. Tamna atuqtuagaq tuniyauyuq piplugu akiliqni atuqtut atugaaq (nayuganga G) hivunikhamilu angiyutit piyalgit.	23,284	-
	\$ 219,762	\$ 209,261

Turangayuuq piqatauyuuq atugaaq taphumanga pitaqvia tahapkuanguyut:

	2023	2022
Nunawut Kavamanga		
Havakvingit	\$ 40,257	\$ 18,872
	\$ 40,257	\$ 18,872

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

9 Atukkat (aallami titiraqhimmaaahimayuuq)

Naunaiqhimayut atukkalluanga akiliqtauffaarniq maniit hamma:

2024	24,698
2025	21,277
2026	24,266
2027	18,621
2028	20,610
2029-mit 2033-mut	110,290
Atauttimut	\$ 219,762

Titiraqhimaningna 25 uumunnga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit Maligaq ihariagiyuq Kuapurisiup atukkiqtangit qaangiutihimangitakhaa pingahunik amihuuninnganik katitiqhimayut ilakungit qakunguraikpat. Tamna Kuapurisankut aturuhit tapkuanguyut 1.50 amiuqtuqni katiyauni amiakut talvani March 31, 2023 (2022 Uqatqikta (Naunaitkutat 2) – 1.43 amihuiqtuqni).

Tamna atugaq pinaqniaraqat tapkuat Kavamatkut Nunavut tikittugu kiklinga \$300 milian (2022 – \$250 milian).

10 Piplugu tapkuat Kavamatkut Nunavut Kanatalu

Atuqtitlugu 2022, tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqitmiyai tapkuat Kuapurisan piruqhautaittumik utiqtilaqtut tunityut ikayuriangi maniktakhat Angiyutinginut Aulatauniltu Ihuaqihimani (O&M) havanguyuuq akiliqtutit turangayut kanturagut tikitnarittut akitunit hatqini taphumanga Qalagjuamiq-19 aaniaqyuamiq. Talvanga March 31, 2022, tamna Kuapurisan pitaqhimayai pilaqni Qalagjuamiq-19 tikitnarittut akiliqtutit katitlugu aktilaq \$699 tapkunanga \$2,345. Tamna atungilruq amiakuq talvanga March 31, 2022 tamnauyuuq \$1,646 utiqtitauyuuq tapkununga Kavamatkut Nunavut 2023-mi.

Atuqtitlugu 2023, tamna hiqiniqmit ilagiya tamna Kugluktuk havanguyuuq nutqaqitauyuuq. Taimaittumik, tamna Kuapurisan piyalik akiliqni atungilrut tuniyauunit pitaqni tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Kavamatkut Kanata katitlugu \$330 (2022 – piittuq).

11 Havaktut huvuniqmi ikayuutikhat

Havaguiqpiarumi Ihumaliurut:

Kuapurisinga tamaitalu pittaqtut havaktut akiliqtut Kavamatkunnut Havaguiqpiarumi Ihumaliurut (Ihumaliurut). Kaanatap Kavamanga pihimayait maligatigut havaanga akilihiakhanganut ikayuutikhamut piyuq Ihumaliurutinganut. Havaguiqpiarumi ikayuutikhat angikliyuumiqtumik kiklinganut 35-nik ukiunik atuhuiqmi ukiungani 2 pusanmik havaguiqpiarumi akikhaa havaanga amigairyuumiqtumik nampanga uumunnga nakuutqiaq tallimat ukiunik maniliqtamiknik. Ikayuutikhat ihuarhaqhimayuuq uumunnga Kaanatami Havaguiqpiarumi Ihumaliurut ikayuutikhat naunairhimayuuq angikliyuumiqtumik.

Aittuutingit ihariagiyuuq tamarmiknit havaktut unalu Kuapurisinga. Atan'nguyuuq uumunnga Maniit Katimayiiingit Kaanatamit piliuqtait ihariagiyuuq atan'nguyuuq aittuutingit piyuq uumunnga amihunik uumunnga havaktut ihariagiyait aittuutit. Aittuutilluanga akinga piyuq ukiunga nunguvigani 1.02 amigairyuumiqtumik (2022 – 1.02 amigairyuumiqtumik) ilaayunut atiliuqtut January 1-nguqtinnagu, 2013 unalu 1.00 amigairyuumiqtumik (2022 – 1.00 amigairyuumiqtumik) ilaayunut atiliuqtut pilihaaliqtuq January 1-mi, 2013. Hapkuat maniit ilaliutihimayut piyut maniit atuqtayut akilihiakhamik, akingit unalu ikayuutikhat.

Aittuutingit Ihumaliuritimut hamma:

	2023	2022
Atan'nguyap aittuutingit	\$ 2,285	\$ 2,153
Havaktut aittuutingit	2,139	2,080
Atauttimut aittuutingit	\$ 4,424	\$ 4,233

Taimaqtuq akilqnia, nuktiqnia, havaguiqtuq aaniaqniqmutlu nutqangallakniq ihuaqutit:

Tamna Kuapurisan piqaqitai taimaqtuq akiliqtaunia ihuaqutit havaguiqniani, taimaqlia uvaluniit tuqunia tamnaluttauq nuktiqnia, aaniamiq nutqangallakniq taimaqlia ihuaqutit, pititlugu aaniamiq nutqangallakniq pilaqnit pihimayut qaphinut ikarat mikhautnit qulaani ukiumut pilaqnit ukiunganut. Taimamiq akiliqtaunia pihimayut ukiunut kivaqtuiniq kingulliqpamiklu akiliqtuta, nukturniq ihuaqutit pihimayut ukiut kivaqtuunia nunaligiyalu nunagiya, pititlugu aaniamiq nutqangallakniq pilaqnit pihimayut qaphinut ikarat mikhautnit qulaagut pilaqnit ukiumut. Talvani taimaqliani, havaktit pilaqtut atiliuqni aaniaqtailiniq kigutaiyaiyitlu ihuaqutit havagutai, tamna akitunia tapkuat akituni-atuqatigit Kuapurisanit. Tamna mikhautnia atugaq turangayutlu akiliqtutit tahapkununga ihuaqutit havagutai titiqtauyut havaktinut pitaqniqut. Hapkuat ikayuutikhat maniktaqtuffaangittut talvuuna piqangittut piqutingit, pipkaidjutiyyuq uumunnga ihumaliurut maniyarutauyut aadjikutariyaa uumunnga angikliyuumiqtumik ikayuutikhat havaanganut. Akiliriilgiit hapkununga ikayuutikhat hamma:

	2023	2022
Havaguiqniani akiliqtauniq	\$ 1,140	\$ 2,079
Taimaqliani ihuaqutit	823	-
Aaniarumi havaguillakhimayuuq	400	700
Piiqtauniq	308	505
	\$ 2,671	\$ 3,284

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

11 Havaktut huvuniqmi ikayuutikhat (aallami titiraqhimmaaahimayuuq)

Tamna akikhigiqnia aktilaq atuqnia naunairianga havakti hivunikhami ihuaqutai atugait tamna 4.00% (2022 – 2.45%).

Kuapurisinga akiliqtauyut \$264 (2022 – \$510) havaktut huvuniqmi ikayuutikhat 2023-mi.

12 Tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq atuqtakhat

	2023	2022
Ilakhanginniklu hunavalukmut	\$ 18,297	\$ 16,350
Urhuqyuaq	12,753	8,727
Hunavaluit unalu urhuqtirumik	1,537	1,094
	\$ 32,587	\$ 26,171

Manikhaq ihuangittuq uuminnga \$507 (2022 – \$507) naunaiqtauyuuq ikikliyuumiriimi nuutiqauniqmut naunaiyainiq itqumarutinganut himmautinga akinga. Piqangittuq himmautinga aippaanganit piqtauyunit. Piittuq tamayanginnik qaffinguqtut naunaiyainiq uqariyaqumik munarinnganik uumunnga kiinauyat utiqtakhat.

13 Niuviqtauniq pauwaqtutikhamik

	Atayut ilauyut	Pingahuanit ilauyut	2023	2022
Maniliurutilgit Kivgaqtugayunut	\$ 32,710	\$ 46,054	\$ 78,764	\$ 76,308
Nunaliuyut Kivgaqtugayunut	40,395	15,245	55,640	53,089
Alruyaqtutit apqutini qullit inmiguqtutlu inait qullit	-	1,302	1,302	1,494
	\$ 73,105	\$ 62,601	\$ 135,706	\$ 130,891

Atayut ilauyuuq Niuviqtauniq pauwaqtutikhamik Pipkaidjutigiyaayumit hamma:

	2023	2022
Nunawut Kavamanga		
Havakvingit	\$ 36,071	\$ 33,411
Avikturhimayumi Kuapurisingit	37,034	33,454
	\$ 73,105	\$ 66,865

Tamna Kuapurisan aulatai tapkuat Kavamatkut Nunavutmi Inungnut Iglugiyayuuq Ikayutit Akikhigiqnia, tapkuat akiliqtakhaliugut \$28,847 (2022 – \$26,506) kivgaqtuqhugit kivgaqtugut. Una pinahuarut ikayuqtait angiqtauyut atuqtunut igluqaqtut igluliqitkunni ilaliutiyuuq atuqtunut aadlatqiniinna uumunnga angiqtauyut igluqaqtunut akinga unalu 6.0 cents atahiqmut kWh. Kuapurisinga akiliqyuit Nunavut Igluliqiyiiryuat Kapurisan tatqirhiunguraangat pauwaqtutikhamik ikayuutingit iliraqhugit maniit inuup atuqtumut akiliqtakhanganut.

Tamna Kuapurisan aulatai tapkuat Kavamatkut Nunavutmi Nunatagaayuuq Ikumatyutit Ikayutit Akikhigiarutit, tapkuat akiliqtakhaliugut \$8,354 (2022 – \$9,840) kivgaqtuqhugit kivgaqtugut. Una pinahuarut ikayuqtaa angiqtauyut atuqtunut tamainni nunallaani 50%-mik uumunnga Iqaluit tunngavinga akinga hivulliqpaanganut 700 kWh atuqtauyut tatqirhiunmi April-mit September-milu, hivulliqpaanga 1,000 kWh atuqtauyut tatqirhiunmi October-mit March-milu. Kuapurisinga akiliqyuit Nunavut Kavamanga tatqirhiunguraanga pauwamut ikayuutikhamut iliraqhugit maniit inuup atuqtumut akiliqtakhanganut.

Tamna Uqhuqyuaq Huniumaitnia Akiliqtut (FSR) utiqtuqangituuq taphumunga April 1, 2022 tikitlugu September 30, 2022 (FSR utiqtuq tamna 1.29 cents/kWh talvunga April 1, 2021 tikitlugu September 30, 2021). FSR utiqtuqangituuq taphumunga October 1, 2022 tikitlugu March 31, 2023 (FSR utiqtuqangituuq taphumunga October 1, 2021 tikitlugu March 31, 2022). Tamna katitlugu uqhuqyuaq utiqtuq tuniyaunia atuqtitlugu tamna ukiunga tamnauyuuq \$400, turangayuuq ihuaqhigiqnia hiwani ukiuq akiliqtutit (2022 – \$1,059).

14 Aadlat maniliuqtangit

	Atayut ilauyut	Pingahuanit ilauyut	2023	2022
Titiiqqinirmut aadlaniklu havaamut akingit	\$ 523	\$ 1,537	\$ 2,060	\$ 1,799
Igluliqitkunni Piffaaminnga havaktunit	15	1,318	1,333	1,554
Akituyut manikhaq atuqtunit	340	796	1,136	1,284
Naparianik atuqtut	46	538	584	583
	\$ 924	\$ 4,189	\$ 5,113	\$ 5,220

Atayut ilauyuuq aadlat maniliuqtangit Pipkaidjutigiyaayumit hamma:

	2023	2022
Nunawut Kavamanga		
Havakvingit	\$ 519	\$ 322
Avikturhimayumi Kuapurisingit	405	398
	\$ 924	\$ 720

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

15 Maniit Atuqtangit

Hamna naittuq uumunnga Maniit Atuqtangit hunavalukmit qanurittaakhaanikuuniit: Uqatqiktai
(Naunaitkutat 2)

	Atayut ilauyut	Pingahuanit ilauyut	2023	2022
Urhuqyuaq unalu urhuqtirotimik	\$ 45,640	\$ 9,274	\$ 54,914	\$ 47,124
Akiliuhiangit, akikhangit unalu ikayuutikhat	-	34,916	34,916	35,450
Hunavaluit havaangillu	752	29,713	30,465	30,806
Akiliffaaqtakhaa uuminnga Pilimaitangit Akituyut Piquitingit (Naunaitkuhiq A)	-	15,254	15,254	14,814
Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akingit (Naunaitkutat 16)	527	7,913	8,440	2,844
Tingmidjutikhangit hiniktavikhangillu	2	4,633	4,635	4,017
Atugaiqtaulimaqtuuq Atugaq akingit	-	555	555	281
Katitauni piquitit aturuiqtut piyaaqanit (Naunaitkutat 8)	-	46	46	46
	\$ 46,921	\$ 102,304	\$ 149,225	\$ 135,382

Atayut ilauyut Maniit Atuqtangit Pipkaidjutigiyaayumit hamma:

	2023	2022
Nunavut Kavamanga		
Havakvingit	\$ 46,887	\$ 36,394
Avikturhimayumi Kuapurisingit	34	34
	\$ 46,921	\$ 36,428

16 Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akingit

	2023	2022
Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut atukkanut	\$ 6,932	\$ 1,632
Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut unalu maniqarvikmi akingit	1,575	1,290
Ikitiqiyayuuq: Iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut maniliqutigiyaayuuq nappaqtiniqmut havauhikhat	(67)	(78)
	\$ 8,440	\$ 2,844

17 Uqariyaqhimayuuq havaangit

Aulapkainiqmut atuqtangit

Tamna Kuapurisan atuqtauyuuq piquitit malikhugu allatqit hivituyumut aulatauni atuqtaugat. Mikitqiaq ukiungani akiliqtakhangit hapkununnga atuqtangit hamma:

	2024	2025	2026	2027	2028	Atauttimut
Pingahuanit ilauyut	\$ 1,534	\$ 332	\$ 4	\$ -	\$ -	\$ 1,870
	\$ 1,534	\$ 332	\$ 4	\$ -	\$ -	\$ 1,870

Urhuqyuaq niuviqtangit Uqariyaqtamiknik

Kuapurisinga piliuqtuuq niuviqtangit Uqariyaqtamiknik \$61,585-mik (54,550,000 liitanik) niuviqtangit urhuqyuaq maniliumiqtut ukiungani taimaaqtuuq March 31, 2024-mi. Una manik akiliqtauyukhaq ukiungani 2024. Tamna amihuuninnga uumunnga uqariyaqtamiknik una Urhuliqiyitkunni Havakvia (munariyaayuuq ittuq).

Akituyut niuviqtangit Uqariyaqtamiknik

Tamna Kuapurisan pigimayai atuqparahuaqni piplugit atuqtukhat angiyutit akiliqtutit tapkuat niriuknaqtut akiliqtauni tahapkuat:

	2024	2025	2026	2027	2028	Atauttimut
Pingahuanit ilauyut	\$ 9,671	\$ 4,492	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 14,163
	\$ 9,671	\$ 4,492	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 14,163

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

17 Uqariyaqhimayuq havaangit (aallami titiraqhimmaaqhimayuq)

Aadlat aulapkaiyut Uqariyaqtamiknik

Atuqpiarahuaqnit aktilanga \$8,687 piyauhimayut piplugu ahii atuqtukhat aulatauni akiliqtutit tapkuat niriuknaqtut akiliqtauni kiinauyaliquitani 2024.

18 Kavamatkut tunityutai

	2023	2022
Pukkittuq Carbon Maniliurut Maniktat	\$ 1,901	2,690
Ukiuqtaqtumi Pauwaqtuutit Aulapkaitjutingit Manik	1,890	5,185
Qaritauyat Havagutai Qaritauyakkurutitlu (Qaritauyakkut ihuiqtauni utiqititni)	1,880	-
Canadian North Maniliurutit Pivaliatitni Havakvia (Nunaliqutit Uunaqnia Naunaiyaut, Tuklirit II)	1,013	90
Kavamatkut Kanataup Carbon Taxsiyautit Havaguta	500	500
Halumayuq Ikumatyut Nunagiyayuni Tikinnarittunilu Nunaliyut Atuliqni Havaguta (Anigutini naunaiyaut)	318	-
Halumayuq Ikumatyut Nunagiyayuni Tikinnarittunilu Nunaliyut Atuliqni Havaguta (Hiqiniqmut huangakhautiqaqvia)	(350)	140
Qalagjuarniq-19 tikinnarittut akitunit (Naunaitkutat 10)	-	699
	\$ 7,152	\$ 9,304

Tamna Kavamatkut Nunavut piqatigiya angirutmut tapkununga Kuapurisan piqaqtittangi kiinauyaliquitit ikayutit, malikhugu tamna Pukkittuq Carbon Maniliurut Maniktat, anginiqamut \$6,348 pilaqtunut akiliqtutit atuqtauni, akiliqtat, angiqtauyut pitaqtauyutlu talvani hiwaniluniit September 30, 2024 maligainut aturaliglitlu ihuaqhini taihimayumi angirut. Tamna Kuapurisan hanivaiviginiaga iliuqaqni tamna Avikhimania Uunaqut Havagutit talvani Sanikiluaq tamnal Taloyoak.

Nunavut Kavamanga iliuqtauyut angirutinganik uumunnga Kuapuriisinga tunigiami maniliqinirmut ikayuutunga, uumani Ukiuqtaqtumi Pauwaqtuutit Aulapkaitjutingit Manik, kiklinganut uumunnga \$175,000 uumunnga Pittaaqtut Akiliutit piyait, atuqtaut, angiqtauyut piyailu uumani pitinnaguluuniit September 30, 2027 uumunnga atuqtauyut qanurittaakhainganinginnullu piliurhimayuq uqaqtauyut angirutingani. Kuapuriisinga maniliurinaqtut uumani havauhikhat tuniaqtauyut amihumik ikayuutauyumik unalu/unaluuniit ihariagiyaniginnik ikummadjutikhamik Nunavunmi.

Tamna Kavamatkut Nunavut piqaqtitai ikayutit piplugu qaritauyat, qaritauyakkurutit havagutailu katitlugu \$1,880 (2022 – piittuq) ikayuqhuqut Kuapurisan utiqititni qangahaq qaritauyat ihuaqtauninut. Tamna Kavamatkut Nunavut piniaqhimaqtut utiqititni akitunit tapkununga Kuapurisanit.

Tamna Kavamatkut Kanata (Canadian North Maniliurutit Pivaliatitni Havakvia) piqatigiya angirutmik tapkununga Kuapurisan piqaqtittangi kiinauyaliquitit ikayutit anginiqhamut aktilaaq \$1,296 pilaqtunut akiliqtutit atuqtauni, akiliqtat, angiqat pitaqtaunilu talvani hiwaniluniit March 31, 2024 tapkunani maligaaq aturaliglitlu ihuaqhini taihimayumi angirut. Tamna Kuapurisan hanivaivaiq talvani Nunavut Nunaliqutit Uunaqnia Aturuminaqnia Naunaiyaut.

Tamna Kavamatkut Nunavut piqatauyut angirutmut tapkununga Kuapurisan piqaqtittangi tunityut, malikhugu Kavamatkut Kanataup Carbon Taxsiyautit Havaguta, anginiqamut \$2,000 pilaqtunut akiliqtutit atuqtauni akiliqtatlu himauhiqni atuqpaqtat apqutit qullit humiliqak Nunavut tapkununga aturuminaqpianu qullikhat. Aktilanga tamna \$500 piqaqtitauniaq ukiumut tapkunani hitamat ukiut tititlugu March 2024.

Tamna Kavamatkut Kanata piqatauyut angirut tapkununga Kuapurisan piqaqtitni kiinauyaliquitit ikayutit, malikhugu tamna Halumayuq Ikumatyut Nunagiyayuni Tikinnarittunilu Nunaliyut Atuliqni Havaguta, anginiqamut aktilanga \$1,332 pilaqtunut akiliqtutit atuqtauni, akiliqtat, angiqtauyut pitaqtauyutlu talvani hiwaniluniit March 31, 2024 atutqikhalanut anigutitlaqni naunaiyaut. Tamna naunaiyautip ihumagiya pitarianga nakutqiyamik kangiqhimani nunatagauyut qulliliquhiqni piqutit humiliqak Nunavut, tamnaluttauq tamaita aturahaquni atutqikhalat ikumaliurut anigutitlaqni nunaliyuyumi.

Tamna Kavamatkut Kanata piqatauyut angirut tapkununga Kuapurisan, malikhugu tamna Halumayuq Ikumatyut Nunagiyayuni Tikinnarittunilu Nunaliyut Atuliqni Havaguta, anginiqamut aktilaaq \$3,380 pilaqtunut akiliqtutit atuqtauni, akiliqtat, angiqtauyut pitaqtauyutlu talvani hiwaniluniit September 30, 2023 maligainut aturaliglitlu ihuaqhini taihimayumi angirut. Tamna Kuapurisan piyukhautaualuaq hanivaivai talvani Hiqiniq Qaumakyaruta piplugu ikumatyut tutqumani talvunga Kugluktuk. Kihimik, tamna hiqiniqmit ilagiya havanguyut nutqatayuyut pinahuaqhugu mikhigiqni tamaitnut akitunit havanguyut uuktutani pilariakhai avatqutnagu angiqtauyut maniktakha. Tamna katitlugu aktilaaq manikta pitagauyut malikhugu una havaguta tamna \$350 utiqtauyut talvani taty ukiunga piplugu Kuapurisan piyalik utiqititni uumunnga maniktat tapkununga Kavamatkut Kanata tamnal Kavamatkut Nunavut piplugu piqatai akiliqtutit atugauhiqniat.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

19 Uqariyaqhimayuuq pilaarutingit

Tamna Kuapurisan piqatauyuuq maniktakhat angirutit allatqinut kavamatkut havakvit nanminilgitlu (Naunaitkutat 18). Tahapkuat maniktat angirutit piyutauyuuq maniktanut piqutitlu hivunikhami pikpat piyarangatlu Kuapurisan pitaqni pilaqtut piyalgit maniktakhat angirutit. Tamna pitaqni maniktakhat atuni havagutainut naahuriyuuq tapkuninga Kuapurisan atuqni pilaqnit piyalgit malikhugu atuni maniktakhat angirutit.

Tahapkuat titiqat titiqtai anginiqpaq aktilaq maniktakhat pilaqni malikhugit atuni havagutait:

	2024	2025	2026	2027	2028	Atauttimut
Ukiuqtaqtumi Pauwaqtuutitut Aulapkaitjutingit Manik	\$ 13,890	\$ 20,355	\$ 45,725	\$ 81,326	-	\$ 161,296
Pukkittuuq Carbon Maniliurut Maniktat	1,478	-	-	-	-	1,478
Halumayuuq Ikumatyut Nunagiyauyuni Tikinnarittunilu Nunaliyut Atuliqni Havaguta (Anigutini naunaiyaut)	832	-	-	-	-	832
Kavamatkut Kanataup Carbon Taksiyautit Havaguta	500	-	-	-	-	500
Canadian North Maniliurutit Pivaliatitni Havakvia	260	-	-	-	-	260
	\$ 16,960	\$ 20,355	\$ 45,725	\$ 81,326	\$ -	\$ 164,366

Tamna Kuapurisan katihimayait aktilat piyaulat tamna \$3,953 (2022 – \$3,788) tapkuat aktilat kanturagutauni atugait malikhugu maniktakhaqtik angirutit tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Kavamatkut Kanata piplugu Kuapurisan atuqni pilaqnit piyalgit taihimayut talvani angirutani. Tahapkuat pilaqnit niriugiyauyut pitaqnikhai kiinauyaliquatani 2024.

20 Avatinganik akilirialgiit halumaiqtunut nayugangit

Kuapuriisup hulilukaarutingit pipkaidjutauyuuq aadlatqiniik kaanatami unalu Avikturhimayumi maligangit maliktakhanginniklu, ukunatitut Avatinganik Hukhaungiqtailiniqmut Maligaaq Nunavunmit unalu Avatinganik Maliktakhangit Halumaiqtunut Nayugangani Ihuarhaininna – 2010, munariyait hukhaungiqtailininna uumunnga avatinga ikikliyuumiriamiluuniit nakuungittuuq pilaqutinga talvanngaaniit. Kuapuriisinga piyait aulapkaingit aaniaqtittailigiami inungnut avatinganullu ihumagiuyullu aulapkaingit ittu angirutigiyauyuuq tamainnut ihuaqtuuq maligangit maliktakhanginniklu.

Kuapuriisinga ilitariyait 27 nayugangit (2022 – 27 nayugangit) talvani ihumagilluqaqtait urhuquyuuq urhualukhaq aadlallu halumailruting unami qaangiutiyuuq avatinganik naunaitkutingit. Halumailrunga ilanganik hapkuat nayugangit piyuuq taimaa aadlat ilaayut munariyakhat aturninnganut unalu/unaluuniit atuqtait nayuganginnut.

Maniyauyut mikhautai hivunikhami ihuaqhaqni akitunit mikhauhimani \$45 milian (2022 – \$36.5 milian). Piittuuq avatinganik akilirialgiit tuniqhaininna ihuarhidjutikhamik ukunannga nayugangit ilitariyauyut hapkunani maniliqinirmut naunaitkutingit piqanginnat maligatigut ihariagiyaayut ihuarhigiami hapkuat nayugangit; unalu atan'nguyap ihuarhiyukhaq uumunnga nayugangit. Hivunmupluni, avatiliqutit atugait piqarutauni halumaqhautainut kitutliqak tahapkuat havakvit ilitturiyauniat pikpat, pivkhanilu, naunaiqagit tamna inungnut aaniaqtailini hivuranaqat.

Kuapuriisinga piqaqtuuq munariyakhamik pinahuarut talvani naunairiami tamna ilitariyauyuuq halumailrutit nayugangit qayangnaittuq inungnut avatinganulluuniit. Akilirialgiit katitiqhimayullu kiinauyat utiqtkakhat ilaliutiyuuq tuniqhaininna \$670-mik (2022 – \$670) atayut munariniqmut pinahuarutimut. Pingittuuq huvuniqmi Akiliitiit uumunnga akilirialgiit \$1,276-nguyuuq (2022 – \$1,305). Tamna pilaruta naunaiqtayuuq akikhigiatquninut katitlugu hivunikhami niriugiyuuq maniit atuqtauni tapkuat mikhautni pivigiya 44 ukiut atuqni aktilat pihimavi tapkuat Kuapurisanut atuttiaqni atuqtuarniq aktilaq. Tamna piqaruta piyalik naunaiyatqiknia tatyamut akikhigiatqia aktilaq atuttiaqni atuni Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik ublua. March 31, 2023-mi, huvuniqmi Akiliitiit mikiumik piyaqtayuuq aturhuni akinga 2.45%-mik (2022 – 2.45%).

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

20 Avatinganik akiliriilgiit halumaiqtunut nayugangit (aallami titiraqhimmaaahimayuuq)

Atuqtitlugu 2016, Tamna Kuapurisan naunaiqtai tamna hiamaktainili pityuhiq atuqpinut ilanga halumaiqhimayuuq inait, inilik talvani Qamanittuaq, aturuqhimayuuq pinihimiyanigut. Kuapuriisinga piyuq uuminnga Inungnut Inuuhinginnut Qayangnarumi Naunaiyiyut uumani nayuganganu pipkaidjutiyyuq atauhiq nayugaq qaangiutiyyuq pitquyayuuq halumailruniganik. September 2016-mi, Kuapuriisinga piyuq ihuarhaminnganut ihumaliurut ilaliutiyyuq qaangani ittuq nunangani ilanganik iluqhaqningalau. Tamna halumaqtiqnia uuma inaa iniqtauyuuq auyani 2019. Kihimik, piplugu ilai ihumaalutit hatqitqtauni nunaliyunit, tamna Kuapurisan qiniqtuq angitqiyamik iqakuqaqvik ahiani nunaliyut tukhiqtatlu ahia inikha nunaahinnut Hamauyumit. Akiliriilgiit katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat ilaliutiyyuq tuniqhainiq \$217-mik (2022 – \$217) piyuq uumunga nayuganganut.

Atuqtitlugu 2018, atauhiq kuvuyuuq angiyumik aktilanga atuqtuq talvani Kuapurisankut qulliliqtiqaqviani Ausuittuqmi kuvuyuuq 4,000 liitat uqhuqyuuq. Angirutigiyyuuq Titiraqhimanninnganut 5 uumunnga Avatinganik Hukhaungiqtailiniqmut Maligaq Nunavunmit, Kuapuriisinga ihuarhaliqtut nakuungiqtiyyuq hapkuninnga kuvipkaiyunit piiqtaillu qayangnautigiyyuq inungnut, inuuhinganut, tamayanginnik avatinganulluunit. Ilanga halumaqhaqtauni iniqtauyuuq auyautitlugu 2018 tamnalau 2021. Akiliriilgiit katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat ilaliutiyyuq tuniqhainiq \$578-mik (2022 – \$578) piyuq uumunga nayuganganut.

Atuqtitlugu 2021, uunaqutit uqhuqyuuq kuvinia aktilanga 1,000 liitat atuqtauyuuq talvani Salliq tamnalau 130 liitat uunaqutit uqhuqyuuq kuvinia aktilanga talvani Naujaat. Halumaiqhimayuuq apuq nuktigayuuq avallulikum hiamaktailit kuviraqvi hianiani milviup tamatkikni nunaliyut tuhaqhiyut ihuaqhihimani aulataunilu pingahuanit piqatauyut. Nuna ahivaqtauyuuq iniqtaukmiyyuq talvani September 2021. Tamna Halumaqhainiq Huliniq Pamaut piyaaqtaqta kinguagut pilaqnit maniraq halumaiqhimayakha. Ilaai havat iniqtauyut auyani 2022 atuinaqniaqta auyani 2023. Akiliriilgiit katitqihimayullu kiinauyat utiqtakhat ilaliutiyyuq tuniqhainiq \$14-mik (2022 – \$80) piyuq uumunga Salliq.

21 Maniliqinirmut qanuriliurutingit

Kuapuriisinga piinrialik ilanginnut qayangnautiyyunik pipkaidjutiyyuq pigiami maniliqinirmut qanuriliurutingit. Piittuuq allangurutinik hivuranaqinut hutqiknia hivuani ukiuuq piittuqlu allanguruti pityuhit pitqhiitlu atuqni aulatauni tahapkuat hivuranaqnit. Hapkuat qayangnautingit piqangittut akhuurutauyuuq pilaqtinga uumunga Kuapuriisiup maniliqinirmut naunaitkutingit.

Maniliqinirmut hapimautingit

Maniliqinirmut hapimautingit uuminnga hapimautingit atauhiqmit uumunnga maniliqinirmut qanuriliurutingit pipkaidjutiyyuq maniliqinirmut maniiyarutigiyyait aadlanut pingitkumi ilitariyauniq. Kuapuriisinga piyuq uumunnga maniliqinirmut hapimautingit ukunuuna manii iluraqtaanginnik uuminnga maniliqinirmut havakvingit unalu manii utiqtakhat piyuq niuviqtauninganik pauwaqtuutimik piyunullu ikayuuqingu atuuqunut. Uumunnga manii iluraqtauyuuq akiliqtakhanganut-piyut maniliqutingit unalu manii utiqtakhat, kiklinga piyuq maniliqinirmut hapimautingit una naunaiqtahimayuuq akinga uumunnga Naunaitkutinga Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik. Nunguvingani 2023, piqangittuuq ilihimayunik ihuaqtuuq ihumagiyanginnik uuminnga maniliqinirmut hapimautingit qanurittaakhaanik atuqtut humi ittullu. Unalluuq, Kuapuriisiup maniliqinirmut hapimautingit piyuq pipkaidjutaulluqhimayuuq inungnit atuqtut qanurittaakhaanik.

Tamna maniliqinirmut hapimautingit atayut uumunnga manii utiqtakhat ikikliyyuumiqtuuq piplutik manii iluraqtauyut nutaanit atuqtunit. Aktikkulaanga uumunnga iluraqninga piyuq uumunnga hapimautingit piyuq. Iltariyaayut atuqtut tahapkualluunit piqaaqtut nakuuyumik maniliqinirmut ikhinnaqtayut piqariami tunigiami ilurainnnganik.

Manii utiqtakhat pittaqaqtait 30 ublunik unalu iluraqtauyuuq akiliqtakhanganut akiliqiyayut talvanngaanit 60 ublunik akinga naunaiqtakpaqta uumani atuqtauvaktunut qanurittaakhainganninnullu havaaminik. Kuapuriisinga atuqtuq manikhamik naunaiyariami piniaruknaqhiyyuq maniliqinirmut maniiyarutigiyyait atayut uumunnga manii utiqtakhat. Ingilraningani manii maniqarvingani ukiungani hamma:

	2023		2022
Maniqaminnga, atulihaaliqmat ukiunga	\$ 5,299	\$	5,774
Angikliyyuumiqtuuq manikmik ukiungani	555		268
Pitagayut Titiqni-ahivaqtauni atuqtitlugu ukiunga	-		(743)
Maniqaminnga, nunguvinga ukiunga	\$ 5,854	\$	5,299

Utuqqanguliqtuuq ihivriunniq manii utiqtakhat atukkanguqtut kihimi ikikliyyuumingittuuq, utuqqanguqtut akiliqiyuuniqmi ublunga, hamma:

Ublungit Qaangiutiyyuq Akiliqiyuuninnganit

	Avatqumayuuq						
	31-60	61-90	90-mit	2023	2022		
March 31, 2023	\$ 14,182	\$ 6,080	\$ 10,890	\$ 31,152	\$	20,293	

Pitqutiqiuplugu manii utiqtakhat qaangiutiyyuq akiliqtakhanga kihimi ikikliyyuumingittuuq, piyuq uumunnga maniliqinirmut atuminnga unalu maniliqinirmut naunaiyainnngit, piqangittuuq naunaipkainiq atuqtut pilimaitait havaanginnut.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT
Naunaitkutat uumunnga Maniliqinirmut naunaitkutingit
March 31, 2023
(tausit taalanik)

21 Maniliqinirmut qanuriliurutingit (aallami titiraqhimmaaqqhimayuq)

Manikmut hapirnautingit

Manikmut hapirnautingit una hapirnautingit Kuapuriisinga pilimaitait maniliqinirmut havaangit mikhikmat tuulirutininna. Kuapuriisinga munariyait manit hapirnautingit naunairiami piqaqtuq manikmut maniliqinirmut ikayuutingit uumunnga maniliqiniq aulapkainnngit pigiamilu akuniraalukmut atukkat akiliqtauffaarniq. Kuapuriisinga ihumagiyuq pigumi piqaqtumut akituyut iluanikkut pilluqtuq Angmarutinga Maninngit, kavamatkunni ikayuutinga unalu hilataanit ikayuutingit unalu atukkiqvinga pigiami nutaaq manit atuqtauninga itqumarutingit.

Hamna naunaitkutaq naunaiqtaa munarininna hapirnautingit ihivriunniq uumunnga maniliqinirmut kiinauyat utiqtakhat piyuq uumunnga ilakunga uqariyaqqhimayuq munarininna (piitpat nutaanguqtiffaarniqmik):

	Ikitqiaq 1 ukiunik	Uumani 1 uumanilu 4 ukiunik	Angitqiyayuq 4 ukiunik	2023	2022
Atukkat (ilautitlugu piruqhautit tamnalun naqitaunia akiliqtut)	\$ 35,520	\$ 89,919	\$ 149,122	\$ 274,561	224,001
Akilirialiit Urhuliqiyitkunni Havakvia	48,482	-	-	48,482	17,791
Akilirialiit katitiqhimayullu kiinauyat utiqtakhat	19,479	-	-	19,479	19,608
Maniqarvikmi atugaqaqtuq	10,000	-	-	10,000	10,000
Ikumatyutit iliyaunit	1,814	-	-	1,814	1,717
Piplugu tapkuat Kavamatkut Nunavut Kanatalu	330	-	-	330	1,646
	\$ 115,625	\$ 89,919	\$ 149,122	\$ 354,666	\$ 274,763

Niuwaavinga Hapirnautingit

Niuwaavinga hapirnautingit unayuq hapirnautingit ihuaqtumut akinga unaluunit Angmarutinga Maninngit uumunnga maniliqinirmut qanuriliurutingit aadlangurniaqtuq, taimaa aadlangurninngit niuwaavinga akingani. Kuapuriisinga piyuq uumunnga iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut

Kuapuriisiup pinahuarninna pihimagiami ihuarhaqqhimayuq akinga atukkat atuqtamiknut.

Kuapuriisinga pipkaidjutauyuuq iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akinga Angmarutinga Manit hapirnautingit ihuarhaqqhimayumut akinga atukkat unalu maniqarvikmi atugaqaqtuq. Tamainnut 1% aadlangurniq akingani iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut uumunnga Atukkiqtuq pipkaidjutauyuuq aadjikutariiktunut akingit, tamna aadlangurniq ukiungani iliuraqtauyuuq akiliqtakhanganut akingit hamma:

	2023	2022
Maniqarvikmi atugaqaqtuq	\$ 100	\$ 100
Atukkat	2,410	1,773
	\$ 2,510	\$ 1,873

Kuapuriisinga pipkaidjutaungittuq aadlanut akhuurutauyuuq niuwaavinganut qayangnautingit piyut uumunnga maniliqinirmut qanuriliurutingit.

QULLIQ ALRUYAKTUQTUNIK IKUMATJUTIIT

NAUNAITKUIHIQ A

Naunaitkuhiq hapkuninnga Pilimaitangit
Akituyut Piqutingit

Ukiunganut nunguyuq March 31, 2023
(tausit taalanik)

Uqatqiktai
(Naunaitkutut 2)

	Atuqtauyut nunanga	Pauwaliurutimut	Ingilraqtipkaidjutinga	Ilakungit uunaqutimut piqutingit	Pauwaqarviungittut igluqpat	Akhaluutit	Aadlat piqutingit	2023	2022
Akinga uuminnga Akituyut Piqutingit									
Angmaqtirutingani Maniit	\$ 1,950	\$ 349,754	\$ 82,413	\$ 21,973	\$ 22,539	\$ 8,106	\$ 7,646	\$ 494,381	\$ 481,487
Nuutiqtitauyuq havaktauliqtumit	-	37,223	3,047	2,793	6	256	879	44,204	13,587
Piiqtauyut	-	-	-	-	(592)	(258)	-	(850)	(693)
Umikvingani Maniit	1,950	386,977	85,460	24,766	21,953	8,104	8,525	537,735	494,381
Katitihimayut Akiliffaaqtakhaa									
Angmaqtirutingani Maniit	(661)	(140,885)	(29,071)	(12,863)	(7,914)	(5,513)	(4,128)	(201,035)	(186,914)
Akiliffaaqtakhaa	(36)	(11,365)	(1,721)	(830)	(434)	(539)	(329)	(15,254)	(14,814)
Piiqtauyut	-	-	-	-	592	258	-	850	693
Umikvingani Maniit	(697)	(152,250)	(30,792)	(13,693)	(7,756)	(5,794)	(4,457)	(215,439)	(201,035)
Havaktauliqtuq									
Angmaqtirutingani Maniit	-	41,288	3,571	4,079	11,992	257	1,231	62,418	27,277
Ilaliutihimayut	-	2,751	2,665	2,616	4,564	1,191	658	14,445	48,728
Nuutiqtitauyuq akinganut uuminnga Pilimaitangit Akituyut Piqutingit	-	(37,223)	(3,047)	(2,793)	(6)	(256)	(879)	(44,204)	(13,587)
Umikvingani Maniit	-	6,816	3,189	3,902	16,550	1,192	1,010	32,659	62,418
Ilakungit Piqutin akinga	\$ 1,253	\$ 241,543	\$ 57,857	\$ 14,975	\$ 30,747	\$ 3,502	\$ 5,078	\$ 354,955	\$ 355,764

Naunaiqlugu:

Tamna takukhayut angiyutit piqutit ilagiqnit hatqirutai talvani Tuhagakhaliat Maniit Atupninut ilaungittut maniungittut pitagaunit katitlugu \$2,644 (2022 – \$5,550) tapkuat kivgaqtutai: i) akiliqhimaittut niuviqnit utaqipkaqnilu tapkuat ilalgit utaqiyayuni maniqutit akiliqnit katitaanilu atugait ukiup-nunguani; tamnaluu ii) piqutit pitagauni tapkunanga Kavamatkut Nunavut ihumagiqahiutinagit.